Amtshlatt

der k. k.

Reichshaupe- und



Residenzstade Wien.

Ericheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Mr. 5.

Dienstag, den 15. Jänner 1895.

Jahrgang IV.

Pranumerationspreise: Bur Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 ft., halbjährig 3 ft.

" mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. Für die Provinz: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl. Ginzelnegemplare à 10 fr. im Redaction locale im Rathhaufe.

Gemeinderath.

Stenographischer Wericht

über die öffentliche Sigung des Bemeinderathes der f. t. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien vom 11. Januer 1895 unter dem Borfite des Burgermeifters Dr. Raimund Grübl und der Bice-Bürgermeifter Dr. Albert Richter und Josef Magenauer.

Bürgermeister Dr. Grubl: Die Bersammlung ift beschluss: fähig, die Sigung eröffnet.

- 1. Berr Gem. Rath Dr. v. Billing entschuldigt fein Musbleiben von der heutigen Sitzung; ebenso Berr Bem.-Rath Silberer von den nächsten Sitzungen infolge einer Benenentzündung.
- 2. Herr Bürgerschul-Director Da ner spendete anlässlich ber Burgerrechtsverleihung jum Ankaufe von Schuhen für arme Schulfinder im IX. Bezirfe den Betrag von 5() fl.
- 3. Der Befiger des Efterhaghbades, Berr Johann Brest, hat für Arme des VI., XIV. und XV. Bezirkes je 100 Stück Freifarten gespendet.
- 4. Frau Marie Pertl, Inhaberin des Orpheums im IX. Bezirfe, veranstaltete eine Bohlthätigkeits Dorftellung gu Sunften der Marie Baleriefrippe, welcher ein Reinerträgnis von 325 fl. 30 fr. zugeführt murde.

Den Spendern wird der Dant ausgesprochen.

Sich bitte um Mittheilung der Ginläufe.

Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

5. Anfrage bes Gem - Rathes Comola:

Seit einiger Zeit halt ber Schriftsteller Capilleri an einzelnen Wiener Bolts- und Burgerichulen Borleiungen aus feinen Berten. Die Schulfinder haben für biefen Genufs ein Entgelt von ein paar Kreuzern zu entrichten. Dhue Zweifel find biefe Borlefungen überaus bildend für Berg und Berftand

unserer Jugend und füllen eine wesentliche Lude in unserem Lehrplane aus, obwohl der Gefertigte noch in feinem Jugendschriften-Berzeichniffe ten Ramen

Capilleri gefunden hat.
Es foll weiter auch nicht daran Kritik geübt werden, dass ein Schriftssteller von der Bedeutung, wie sie einem Mitgliede der "Concordia" ganz selbswerständlich zukommt, seine Ginnahmen zu vermehren strebt durch jene Krenzer, welche die neugierig gemachten Kinder ihren Eltern abbetteln und abschmeicheln, aber die Unfrage durfte an den herrn Burgermeifter geftattet fein.

ob er durch Einstellung dieser Borlesungen die ohnehin ichwer genug belafteten Eltern vor berartigen, dem Geschäftsgeiste bes Herrn Capilleri alle Ehre machenden "Auslagen zur Säckelkräftigung" bedürftiger Schriftsteller zu schützen gebenkt?

Burgermeifter: Ich merde diefen Gegenftand dem Bezirksschulrathe zur competenten Umtshandlung zuweisen.

Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

6. Anfrage ber Gem .- Rathe Berrdegen, Dr. Daum, Dr. Friedjung, Dr. Lerch, v. Neumann, Dr. Brockich, v. Stummer und Dr. Alfi:

Auf Grund eines von dem Gem .= Rathe herrn Leop. Seiler geftellten Antrages hat der Stadtrath in seinen Signugen vom 25. und 26. Juli 1894 bas Statut für ein auf dem Central-Biehmartte in St. Marr zu errichtendes Schiedsgericht angenommen. Der betreffende Entwurf wurde fpater auch in ber Martt- und Approvifionierungs-Commiffion eingehend berathen und ber Berr

Bürgermeister um die bringliche Behandlung diese Gegenstandes gebeten. Deffenungeachtet wurde über diese wichtige Angelegenheit im Gemeinderathe bisher noch nicht referiert und erlauben fich baher die Befertigten an

bei Berrn Burgermeifter die höfliche Anfrage gu ftellen:

Was sind die Ursachen dieser Berzögerung, und ist der Herr Bürgermeister geneigt, über die fraglichen Antrage des Stadtrathes, für welche er felbst das Referat sich zugetheilt hat, in einer der nächsten Sitzungen bes Gemeinderathes zu referieren?

Burgermeifter: Der Begenstand steht auf der Tagesordnung; ich werde die Ehre haben, in einer der nächsten Situngen barüber zu berichten.

Schriftfuhrer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

7. Anfrage ber Gem .- Rathe Dr. Gegmann und Dobes:

Im Gemeindebegirte Meidling häufen fich feit einem halben Jahre die Fälle von öffentlichen Stragen-Erceffen, von Gewaltthätigkeiten in Gaft- und Kaffcehäufern, von ränberischen Überfällen, von zahlreichen Beschädigungen fremden Eigenthums u. f. w. mährend ber Nachtkunden, so dass die dortige Bevolkerung fich ernstlich in Sorge verfett fühlt. Erot des besten Billen?

ber polizeilichen Organe ift ein energisches, rechtzeitiges und erfolgreiches Wirken ber Sicherheitswache mit Rudficht auf die geringe Zahl berfelben nicht möglich. Die Gefertigten erlauben fich baber an ben Berrn Burgermeifter die höfliche Anfrage,

ob derfelbe geneigt ist, die nöthigen Schritte bei dem f. f. Polizei-Prafidium zu thun, um diesbezüglich eine Abhilfe herbei-

Burgermeister: Ich werde mich diesfalls mit dem Herrn Bolizeipräfidenten ins Ginvernehmen fegen.

Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

8. Anfrage des Gem .- Rathes Dr. Gefmann :

Ende October vorigen Jahres wurde an ben Herrn Blirgermeister eine ichriftliche Borffellung gegen ben von ber Firma Everth & Co., Betroleumhandler in Wien, X., Gempergaffe, in den Bezirten Biens betriebenen und conftatierten unbefugten Saufierhandel überreicht und ber Magiftrat bringenoft gebeten, als Gewerbebehörde im Intereffe der Wiener Raufmannschaft und sammtlicher Berschleißer von Betroloum das Röthige zu veranlassen, damit biefer unbefugte Saufierhandel abgeftellt merde.

Diese Vorstellung war von mehr als 250 Handeltreibenden aller Bezirfe Bemeindegebietes Wien gefertigt und vollkommen motiviert, und wurde bes Gemeindegebietes auch nachträglich burch bas Marttcommiffariat in einzelnen Bezirten die Richtig=

feit ber in diefer Borftellung angeführten Thatfachen conftatiert.

über diese Beschwerde, mit welcher fich die dabei betheiligten Sandelsfreise um Schut ihrer tiefgeschädigten Intereffen an den Magiftrat als Gewerbebeborbe gewendet haben, ift bis jum heutigen Tage eine Enticheidung bes Magistrates ober Berfügung besselben nicht erfolgt, und wird von der Firma Everth & Co. der in biefer Borftellung naber bezeichnete, unbefugte Saufierhandel mit Betroleum nach wie vor betrieben.

Ich bin von den Sandeltreibenden meines Begirtes beauftragt, infolge

beffen an ben Berrn Burgermeifter die Unfrage gu richten,

inwieweit biefe Beschwerbe eine Erledigung bisher erfahren hat, und was derfelbe zu thun gedenkt, diesfällig zu veranlaffen, um eine weitere Berletung und Schäbigung der Intereffen jenes Theiles der Kaufmannschaft hintanzuhalten, welche in der Ausübung ihres Gewerbebetriebes mit dem Sandel von Betroleum einen wesentlichen Factor ihres Erwerbsgebietes finden mufs.

Ich empfehle diese meine an ben herrn Burgermeifter gerichtete Inter= pellation einer bringlichen Behandlung, wenn nicht die Kaufmannschaft zur Überzeugung kommen soll, dass der Magistrat als Gewerbebehörde ihr nicht gutheil werden lafst, welchen fie in einem fo craffen Falle, wie ben in der Beschwerde besprochenen, zu beanspruchen berechtigt ift.

Bürgermeister: Es ist im October vorigen Jahres eine Betition des angegebenen Sinnes überreicht worden. Diese Betition, beziehungsweise Anzeige hat den Gegenstand sehr eingehender Erhebungen beim Magistrate gebildet.

Durch diese Erhebungen murbe aber bie Richtigkeit der aufgestellten Behauptungen nicht erwiesen, infolge beffen es auch nicht möglich war, gegen die genannte Firma vorzugeben. Seither ift neuerlich eine Eingabe überreicht worden, und werden über diefe Eingabe die weiteren Erhebungen gepflogen.

Es ift aber die Frage, ob es möglich sein wird, eine folche Entscheidung zu treffen, wie erwartet wird.

Der Magistrat muss sich stricte auf den Standpunkt des Befetes stellen und fann auch nur benjenigen Schutz verleihen, den die Gesetzgebung verleiht. Ich bin noch nicht in der Lage, anzugeben, welche Resultate die Erhebungen liefern werden. Ich tann nur sagen, dass ber Magistrat strenge und genau nach bem Bejetze vorgeht und benjenigen Schutz gewährt, welcher fich aus dem Befete ergibt.

Schriftführer Gem .- Bath Dr. Zimmermann (liest):

9. Interpellation ber Gem .- Rathe Bimberger und Benoffen :

Seitens ber Bolizeidirection murbe in neuester Beit eine Berfligung ge= troffen, burch welche der bereits feit einer langen Reihe von Sahren geubte und bisher teineswegs beanständete Gebrauch gelegentlich ber Beranftaltung von fogenannten Bauernballen, einen Ginmarich angeblicher Gemeinbefunctionare somie scheinbare Trauungen vorzunehmen, fistiert murbe.

Es tann doch nicht gut angenommen werden, bafs Sittlichfeiterudfichten ben Anlafs zu biefer Berfügung gegeben haben follten, nachdem boch biefe icon seit Jahrzehnten bestehenden Übungen ja stets vor polizeibehördlichen Organen vorgenommen wurden und die Polizeiorgane gewifs auch in der Lage gemefen wären, jeder Art von Unzukömmlichkeiten birecte begegnen zu können; abgejehen davon, das eine etwaige Berucksichtigung bieses Momentes nicht bloß durch eine Aufhebung, sondern auch durch entsprechende Beichräntung hatte

erfolgen fonnen.

Der diesfalls veranstaltete Ginmarich mar weiters für die Theilnehmer an derlei Unterhaltungen mit gar feinen Roften verbunden, und die Aufhebung biefer Bergnugung tann daher auch feineswegs ber Abficht entspringen, biefe Theilnehmer in materieller Beife fouten gu wollen, für die Bornahme der Trauungen, sowie extra auch für nachträglich wieder vorgenommene Scheidungen wurde nun wohl durchwegs eine verhaltnismäßige bescheibene Gebur einge-hoben, allein diese Gebur mar für niemanden obligatorisch, im Gegentheile wurde dieselbe nur von sich freiwillig Melbenden eingehoben, und eine Be-vormundung dieser Kreise erscheint umsoweniger wunschenswert, als doch bie biesfälligen Eingänge zumeist für humanitäre Zwecke, gewöhnlich für arme Schulfinder Berwendung fanden.

Durch die angeführte Berfügung der Polizeidirection werden nun nicht nur humanitare Absichten beeinträchtigt und ein an und für fich beliebtes Bergnugen behindert, sondern auch die Besitzer von Tangfalen arg geschäbigt, und erlauben fich daher die Gefertigten an ben geehrten herrn Burgermeifter bie

Anfrage zu stellen:

Ist derselbe bereit, in dieser Angelegenheit Schritte zu unternehmen, damit die gedachte zwecklose, von niemandem gewünschte Berfügung der Polizeidirection wieder aufgehoben werde?

Burgermeister: Ich werde mich diesbezüglich mit dem Herrn Polizeipräfibenten ins Ginvernehmen feten.

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

10. Interpellation bes Gem .- Rathes Frauenberger:

Dhne eine weitere Begrundung erlaube ich mir an den hochverehrten herrn Burgermeifter folgende Unfrage gu ftellen:

- 1. Ift in der abgelaufenen Woche, seitdem ich die Ehre hatte, in der Rehricht-Angelegenheit zu interpellieren, dieselbe feitens der Umter schon erledigt worden oder wird diese Frage noch immer studiert?
- 2. Nach welcher Richtung hin wird dieses Referat, welches ja schon vor mehr als sechs Wochen seitens der Ämter abgeschlossen war und auch schon die Beschlussfassung im Stadtrathe hinter sich hat, nun neuerlich und so auffallend lange studiert?
- 3. Wäre der Berr Bürgermeister nicht geneigt, endlich mit aller Energie zu verlangen, das Studium dieser Angelegen= heit nunmehr abgeschlossen und der Act unverzüglich zur Beschlufsfassung dem Gemeinderathe vorgelegt werde?

Bürgermeister: Ich habe eine Interpellation gleichen Inhaltes erst in der letten oder vorletten Sitzung beantwortet. Ich kann nur weiter in Beantwortung der an mich gestellten Anfragen hingufügen, dass diese Sache auch feither Gegenstand der Besprechung zwischen mir und dem betreffenden Referenten mar, und dass anzunehmen ift, dass in der allernächsten Zeit die Angelegenheit zum Referate im Gemeinderathe vorgelegt werden wird.

Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

11. Interpellation des Gem.-Rathes Villicus:

In der Gemeinderaths-Sitzung im December 1891 habe ich den Antrag gestellt, bafs die bei den Michaelern in der habsburgergasse eingemietete fünfclaffige Madchen-Bolfsichule in ein anderes, fur eine Schule mehr geeignetes verlegt werde, weil fich die örtlichen Ubelftande biefer Schule, welche gum Theile sanitätswidrig find, in der Gänze nicht beheben lassen. Bon den im vorerwähnten Antrage genau beschriebenen Woelftänden sind disher nur zwei Übelstände auf Kosten der Commune beseitigt worden, nämlich: 1. Die Kellersallthure, welche sich in dem zur Schulkanzlei führenden

schmalen Eingange befand, wurde in das Stiegenhaus verlegt.
2. Bur ebenerdig befindlichen II. Classe wurde in dem vorerwähnten Eingange eine Ehure ausgebrochen, damit die Schulerinnen nicht, wie seit Jahren, durch einen Theil ber Sausmeisterwohnung in ihr Claffenzimmer gehen muffen.

Singegen bestehen noch, wie früher, in diefer Schule die folgenden Ubelftanbe :

1. Die gur III. Claffe führende, taum 1 m breite Bendeltreppe, deren schmale Spitgfinfen für eine Schule als gefährlich bezeichnet werden muffen. 2. Das Schulzimmer der V. Claffe hat feinen feparaten Gingang, meshalb die Schülerinnen biefer Claffe durch das Bimmer der IV. Claffe geben

muffen.

3. Die ebenerbigen Schulzimmer sind so büster, das die Schülerinnen, welche in den letzteren, an die Hosmauer anstoßenden Bänken sichen, nicht genug Tageslicht haben. Beim Öffnen der Fensier kommt keine reine Luft in die Schulzimmer, weil vor dem Hause nach dessen ganzer Länge die Fiaker ihren Standplat haben.

4. Die Schulerinnen von den im Parterre liegenden drei Claffen muffen auf ben im Hofe errichteten Anstandsort gehen, wodurch fich biefe im Binter

nicht felten eine Berfühlung guziehen.

Rachdem seit Sindringung meines Antrages bereits brei Jahre versiossen sind, ohne das berselbe zur Beschlussfassung bem Gemeinderathe vorgelegt worden ware, so stelle ich an den geehrten herrn Bürgermeister die ergebene Anfrage:

- 1. Warum ist mein Antrag bisher bem Gemeinderathe noch nicht zur Beschlussfassung vorgelegt worben?
- 2. Gedenkt der Herr Bürgermeister die in Rede stehende Schule, welche soviele örtliche Übelstände wie keine andere, in einem Privathause eingemietete Wiener Volksschule hat, etwa nur aus Ersparungsrücksichten wegen des geringen Mietzinses weiterhin im Michaelerhause zu belassen?

Burgermeifter: 3ch werbe über ben Gegenstand Erhebungen pflegen und die Interpellation in der nächsten Sigung beantworten.

Wir gelangen zur Tagesordnung; ich bitte zum Referate Herrn Gem.-Rath Dr. haden berg.

12. (9521.) Referent Gem.-Rath Dr. Sackenberg: 3ch habe die Ehre, über eine Gingabe der Bezirksvertretung Sartberg in Steiermark und ber Stadtgemeinde Hartberg um Förderung des Bahnanschlusses von Hartberg nach Aspang zu referieren. Im Bezirke und in der Gemeinde Hartberg hat fich ein Comité gebildet, um den Ausbau der Bahnlinie von Hartberg nach Ajpang in Niederöfterreich zu fordern, eine Strecke, die bisher noch keine Bahnlinie befigt; wenn dieselbe erbaut murde, so murde von Wien via Afpang-Sartberg eine zweite Linie in der Länge von ungefähr 250 km neben der Südbahnlinie nach Graz führen. Die Intereffentenfreise weisen barauf hin, dass die Linie durch ein ftark Biehzucht treibendes Bebiet führt, dass in diesem Gebiete noch überaus reiche Bestände von außerordentlich wohlfeilem Holze sich befinden, so dass dieser gange Wintel Steiermarts durch die Erbauung dieser Strecke für die Approvisionierung Wiens fruchtbarer gemacht werden könnte. Sie verweisen ferner barauf, dass durch die Erbauung dieser zweiten Linie in Steiermark felbst infolge der Concurreng mit ber Subbahn wohlfeilere Preise erzielt werden fonnten, besonders dann, wenn die Sudbahn nicht in den Betrieb bes Staates übergehen follte, da fich die Theilstrecke von Hartberg über Fehring und Fürstenfeld nach Graz bereits im Staatsbetriebe befindet.

Ursprünglich hatten sich die genannten Vertretungskörper an die Gemeinde Wien mit dem Ansuchen um eine materielle Förberung gewendet. Davon hat man jedoch Umgang genommen, und die betreffenden Körperschaften legen nunmehr nur Wert darauf, dass die Gemeinde Wien die Erbanung dieser Linie moralisch sördere. Auch in Niederösterreich hat sich unter dem Vorsitze des Herrn Bürgermeisters von Wiener-Neustadt bereits ein Comité gebildet, um für die Erbanung dieser Theilstrecke der genannten Linie thätig zu sein. Der Herr Handelsminister hat auch seine Unterstützung zugesagt und so dürste zu erhoffen sein, dass, wenn sich auch die Gemeinde Wien dasür einsetzt, diese Linie sehr bald zustande komint.

Es erlaubt fich daher Ihnen der Stadtrath den Antrag zu unterbreiten (liest):

"1. Die Gemeinde Wien anerkennt die durch ben schleunigen Ausbau der Eisenbahnlinie Afpang-Hartberg für ihre eigenen

wirtschaftlichen und insbesondere für ihre Upprovisionierungsbedürfnisse sich ergebenden namhaften Bortheile.

2. Es sei an das hohe k. k. Handelsministerium eine Betition um ehethunlichste Berwirklichung bes Gisenbahnprojectes Aspang—Hartberg zu richten."

3ch bitte Sie um die Annahme dieses Antrages.

Burgermeifter: Reine Einwendung? (Niemand meldet fich.) Die Antrage find angenommen.

Beschluss: 1. Die Gemeinde Wien anerkennt die durch den schleunigen Ausbau der Eisenbahnlinie Aspang—Harts berg für ihre eigenen wirtschaftlichen und insbesondere für ihre Approvisionierungs-Bedürfnisse sich ergebenden namhaften Vortheile.

2. An das hohe k. k. Handelsministerium ist eine Betition um ehethunlichste Berwirklichung des Gisensbahnprojectes Aspang — Hartberg zu richten.

13. (10234.) Referent Gem.-Rath Boschan: Ich habe die Ehre, zu referieren zur Beilage 317.

Es handelt fich um eine geringfügige Herabsetzung der Geburen für Berzugezinsen bei rückständigen Communalumlagen und Binstreugern. Der Sachverhalt ift folgender:

Mit dem Gemeinderaths-Beschlusse vom 27. November 1881 wurde auf Grund des Landesgesetzes vom 6. Juni 1877 angesordnet, dass vom 1. Jänner 1882 an bei verspäteter Einzahlung von Gemeindeumlagen, Zuschlägen und Mietzinskreuzern Berzugszinsen im Ausmaße von 1½ kr. für je 100 fl. und für jeden Tag des Versäumnisses eingehoben werden sollen. Dieses Ausmaß der Berzugszinsen war gleich denjenigen, welche der Staat auf Grund des Reichsgesetzes vom 9. März 1870 eingehoben hat. Nun ist mit dem Reichsgesetze vom 23. Jänner 1892 das Ausmaß der Verzugszinsen bei rückständigen Staatssteuern von 1½ kr. auf $1^3/10$ kr. für je 100 fl. und Tag des Versäumnisses seitzesetz worden.

Nachdem nun die Gemeinde gewiss nicht fiscalischer sein will als der Staat, so wird namens des Stadtrathes der Antrag gestellt, aus Rücksicht auf die Billigkeit und mit Rücksichtnahme auf die allgemeinen Zinssusverhältnisse die Herabsetzung dieser Berzugszinsen von $1^5/_{10}$ auf $1^3/_{10}$ fr., und zwar mit der Wirkung vom 1. Jänner d. J., zu versügen. Ich erlaube mir die Herren zu bitten, diesem Antrage zuzustimmen.

Gem.-Rath Brauneiß: Bezüglich der Bergugszinsen von Mietzinsfreuzern fann ich mich nur dann einverstanden erklären, wenn fie festgesett werden für diejenigen Hausbesitzer, welche den Zins vierteljährig oder gar halbjährig vorhinein bezahlt bekommen. Nicht aber für die Bororte, wo es Ujus ift, dass die Hausherren monatlich oder auch wöchentlich den Zins bekommen, respective ihn sozusagen erbetteln muffen. Diese sollten zu einer Beitrageleistung gu den Bergugsginfen nicht verhalten werden. Ich fann mich nicht dafür erwärmen, dass ein Hausbesitzer, welcher ben Bins wirklich im vorhinein bekommt, nichts bezahlt; den foll man ftrafen. Aber für die Borortehausbesitzer ift bies wirklich jozusagen eine Ungerechtigkeit, bafs man da auch noch Berzugszinsen einhebt. Ber die Berhältniffe in den Bororten fennt, mufs mit mir gang übereinstimmen. Ich ware also dafür, dass dort, wo der Bins monatlich oder gar wöchentlich eingehoben wird, die Verzugsginsen entfallen.

Gem.-Rath Bartl: Meine Herren! Ich begrüße die Borlage mit Frenden, hatte aber gewünscht, dass der Stadtrath mit der Herabsetzung bieser Berzugszinsen etwas weiter gienge. Der Herr Vorsprecher hat damit vollkommen recht, dass es den kleinen Hausbesitzern in den Bororten sehr schwer fällt, mit eins bezogen zu werden. Allein, die Sache läst sich schwer trennen; das ist sehr schwer; es müsten dann doppelte Gesetze geschaffen und eine neue Vorlage gemacht werden.

Aber etwas anderes, meine Herren, ist es mit dem Betrage von $1^3/_{10}$ fr. Ich würde mir erlauben, den Antrag zu stellen, dass nur 1 fr. eingehoben werde. Denn, wen treffen die Berzugszinsen? Den kleineren Besitzer und denjenigen, dem es ohnehin sehr knapp zusammengehi. Es ist ja eine Seltenheit, dass jemand nicht zahlt, obwohl er Geld hat, weil er mit dem Gelde vielleicht noch kleine Percente herausschlagen will. Solche wird es sehr wenig geben. Es trifft das immer diejenigen, die sehr bedürftig sind und denen auch der Zehntelkreuzer wehe thut. Ich glaube also, dass die Commune auf diese $^{3}/_{10}$ fr. auch noch verzichten könnte, und erlaube mir den Antrag zu stellen, der Gemeinderath möge einen Schritt weiter gehen und statt $1^{3}/_{10}$ fr. nur 1 fr., und zwar unter densselben Modalitäten, wie es hier ausgeführt ist, einheben.

Referent (zum Schlussworte): Meine Herren! Bas die erste Einwendung betrifft bezüglich jener Hausherren, welche ihren Bins nur monatlich einheben oder überhaupt bei der Ginhebung Schwierigkeiten haben, so last fich das selbstverständlich nicht in jedem einzelnen Falle untersuchen, oder es würde eine folche Unterjudung enorme Schwierigkeiten bereiten. Bas die Unregung bezüglich der Herabsetzung der Verzugszinsen von 13/10 auf 1 fr. per 100 fl. und Tag betrifft, jo ist zu bemerken, dass die Tendenz des Antrages dahin geht, die communalen Berzugszinsen mit denen bes Staates gleichzustellen, weil die Steuerbogen unter einem ausgerechnet werden. Gine Berichiedenheit des Bercentfates murde große Schwierigkeiten bereiten. Die Steuerträger murden übrigens auch nicht viel profitieren. Die ganze Herabsetzung von $1^4/_2$ auf $1^3/_{10}$ fr. macht für alle neunzehn Bezirke 4000 fl. aus und baraus fann man schließen, dass eine weitere Herabsetzung von $1^3/_{10}$ auf $1\,$ fr. im gangen 5= bis 6000 fl. für alle neunzehn Begirte in Bien ausmachen wurde. Das ift ein hochft unbedeutender Betrag.

Febenfalls ist er viel kleiner als die Mehrarbeit in unserem communalen Haushalte, wenn man für ftaatliche und communale Berzugszinsen verschiedene Steuersätze hätte. Ich möchte also bitten, die Anträge des Stadtrathes unverändert anzunehmen.

Burgermeister : Ich bitte um die Abstimmung.

Herr Gem. Rath Brauneiß hat einen einschränkenden Zujatz-Antrag bahin gestellt, bass bei solchen Häusern, wo der Zins nur monatlich oder wöchentlich gezahlt wird, von der Einshebung der Berzugszinsen Umgang genommen werde.

Ich bitte jene Herren, welche mit diesem Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Nach einer Paufe:) Abgelehut.

Nun fommt der Referenten-Antrag. Hier hat Herr Gem.- Rath Bärtl gegen die Ziffer von $1^{3}/_{10}$ fr. den Gegen-Autrag auf Einhebung von 1 fr. gestellt. Zuerst bringe ich den weitersgehenden Antrag. also die höhere Ziffer des Herrn Referenten zur Abstimmung.

Ich bitte jene Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Damit entfällt die Abstimmung über den Antrag des Herrn Gem.-Rathes Bartl.

Beschluss: Das Ausmaß der Berzugszinsen von rückständigen Gemeindeumlagen an Zuschlägen zu den directen Steuern und Zinskreuzern wird vom 1. Jänner 1895 an auf $1^8/_{10}$ fr. für je 100 fl. und für jeden Tag unter Beibehaltung der übrigen, in dem Gemeinderaths-Beschlusse vom 22. November 1881, 3. 6505, beziehungsweise in dem Landesgesetze vom 6. Juli 1877, L.G.-Bl. Nr. 18, enthaltenen Modalitäten herabgesetzt.

14. (15.) Referent Bice-Burgermeifter Dr. Richter: Ich habe zunächst die Ehre, über einen Nachtrag zur zuletzt besprochenen Neueintheilung und Regulierung über die Strecke der Hochquellenleitung und die Bezüge des Bersonales zu berichten. Es ift nämlich einem der Wächter, welcher in Kaiferbrunn ftationiert ift, durch die im Gemeinderathe beschloffene Eintheilung eine Erweiterung feiner Strecke und eine Erhöhung feiner Dienftbefugniffe zutheil geworden. Derfelbe hat nämlich berzeit die Strecke von Kaiserbrunn abwärts bis Hirschwang und soll in Zukunft die Strecke von Raiserbrunn aufwärts bis zu jener Stelle erhalten, wo der Aquaduct die Schwarza freuzt mit der Aufficht über das Ablassventil bei dem Stollen II. Mit Rudficht auf diese Berlängerung feiner Auffichtsftrede und auf die dadurch bedingte Bermehrung seiner Dienstesobliegenheiten, insbesondere hinfichtlich ber Begehung der Strede wird beantragt, feinen Monatslohn von 50 fl., entsprechend ben anderen Erhöhungen, welche ber Gemeindes rath bereits beschloffen hat, auf 60 fl. zu erhöhen, und ich erlaube mir demnach die Bitte zu ftellen, es möge bewilligt werden, dafs der Lohn des Auffehers der Hochquellenleitung beim Kaiferbrunnen von monatlich 50 fl. auf 60 fl. erhöht werde. Ich bitte um Ihre Zustimmung.

Bürgermeister: Keine Einwendung? — Angenommen. Beschlufs: Der Monatslohn des Hochquellenleitungs-Aufschers beim Kaiserbrunnen wird von 50 fl. auf 60 fl. erhöht.

15. (3671 ex 1893.) Referent Vice - Bürgermeister Dr. Richter: Ich habe weiters die Ehre, Bericht zu erstatten über eine schon längere Zeit anhängige Angelegenheit, nämlich in Betreff der Regelung der Bezüge des Forstpersonales der Gemeinde, respective der in der Berwaltung der Gemeinde stehenden Fonde, des Bersorqungssondes und des Bürgerspitalsondes.

Es ift von Intereffe, zu erfahren, in welchem Berhältniffe die einzelnen Forftgebiete zu einander hinfichtlich des Flächeninhaltes stehen. Das Forstgebiet, welches der Gemeinde gehört und welches mit dem Namen "Forftgebiet im Hochquellengebiete" bezeichnet wird, hat eine Ausbehnung von zusammen 8000 Joch. Es ist das das Forstgebiet im Kaiserbrunnen selbst, dann das an der großen Sollenthalquelle bei der Singerin, das vom Privaten Baignig erworbene Bebiet, endlich bas bem Grafen Sonos abgefaufte Gebiet. Dann fommt das Gebiet des Fondegutes Ebergdorf, biefes trennt fich in zwei Sondergebiete, rechts und links von der Donau, welche die Namen Groß-Enzersdorfer und Mannswörther Forstgebiet führen. Dieses Groß-Enzersdorfer Gebiet, zu welchem die Lobau gehört, umfasst 4636 Foch 978□°, während das rechts von der Donau gelegene Mannswörther Gebiet 1158 Joch 1493□ hat. Die Fondsherrschaft Spitz, welche bekanntlich dem Bürgerspitalsfond gehört, hat eine Ausdehnung von 1700 Joch, movon 1500 Joch Wald sind.

Dabei bemerke ich, das das Waldgebiet nicht geschlossen, sondern in größerer Anzahl von Parcellen getheilt ist. Die Bezüge dieses Personales sind bisher in ganz merkwürdiger Weise bestimmt gewesen. Das auffallendste ist bei den Bezügen der unteren Beamten, nämlich der Forstadjuncten, das sind jene Personen, die

unter Umftänden Stellvertreter bes Berwalters find, daß fie in einigen Fällen schlechter bezahlt find, als der untergebene Diener, der Forstwart. So ift zum Beispiel die Forstadjunctenftelle in Groß-Enzersdorf und Mannswörth mit 500 fl. dotiert und der Besammtwert dieser Deputate macht je 63 fl., so dass also der Abjunct 563 fl. bekommt. Der Forstwart in Groß-Enzersdorf hat 600 fl., die Nebenbezüge machen 133 fl. aus, also zusammen 733 fl. Es steht also der Forstwart um mehr als 100 fl. besser als sein vorgesetzter Forstadjunct, von dem die Absolvierung der Forstschule und außerdem die Ablegung der Forstprüfung verlangt wird, welche ihn zur alleinigen Forstverwaltung berechtigt. Diese Berhältnisse haben den Magistrat schon vor Jahren veranlasst, auf eine Regelung hinzuwirken, es ist dies aber durch die in Aussicht genommene Eintheilung in Rangclassen und andere Umstände verichoben worden und heute stellen fich die Verhältniffe im großen und gangen fo, dass die vier Berwalter ber von mir genannten Forftgebiete folgende Bezüge haben : im Reichenauer Quellengebiete und Groß-Enzersdorf 1200 fl., in Mannswörth 1000 fl., in Spit a. d. Donau 900 fl.; die Forstadjuncten im Forstgebiete 600 fl., in Groß-Engersdorf 500 fl., in Mannewörth 500 fl. und Spit 500 fl., mahrend die Bezüge der Forstwarte 600 fl. und die Deputate betragen; außerdem sind noch Aufseher. Es ist nämlich in Manuswörth ein außerordentlich langgestrecktes schmales Forstgebiet, welches eine Ausdehnung von mehr als 12 km befitt und daher wurde es für nothwendig befunden, noch eine Auffichtsperson zu bestellen, welche lediglich nur Aufsichtsbienste zu verrichten hat, und zwar in ber Person eines Anaufsehers, und in ähnlicher Beife murde in Spit ein Forstauffeher bestellt.

Die Stelle eines Forstadjuncten murde aufgelassen und dafür ein Forstaufseher bestellt, welcher an einem exponierten Punkte wohnt und lediglich Anfsichtsbienste zu verrichten hat.

Aus diesen Daten ift zu entnehmen, welche Ungleichheit unter ben einzelnen Stellen besteht und wie auffallend es ift, bass ber Abjunct schlechter geftellt ift als der Forstwart. Run wurden Borschläge vorgelegt, wonach alle diese Bezüge entsprechend den Dienst= obliegenheiten und auch den Theuerungsverhältniffen der einzelnen Bezirfe und der Größe des zugewiesenen Gebietes reguliert werden follen. Man ift bagu gekommen, für bas Quellengebiet die höchften Bezüge zu normieren mit Rücksicht auf die notorische Theuerung, welche in Hinsicht auf die Lebensmittel in diesem Gebiete herrscht. Dann hat man mit Rucksicht auf die Ausbehnung des Gebietes von Groß. Enzersdorf, bann bes Gebietes von Spitz und endlich Mannswörth hinsichtlich der Bohe die Bezüge abgeftuft, und unter Berücksichtigung dieser Umftände ift man nun zu dem Vorschlage gefommen, wonach man die vier Berwalter im Quellengebiete, in Groß-Enzersdorf, Spit und Mannewörth mit 1300 fl., 1200 fl., 1100 fl. und 1000 fl. zu dotieren beautragt. Die Forstadjuncten hat man mit Ausnahme des Abjuncten im Quellengebiete in gleicher Beise mit 800 fl. zu dotieren beantragt, den Abjuncten im Quellengebiete jedoch mit Rucksicht auf die höhere Theuerung um 100 fl. mehr, also mit 900 fl.; ebenso wird bei der Forstwartstelle im Quellengebiete um 100 fl. mehr beantragt als bei den übrigen Stellen.

Ich bemerke auch, dass nur in Groß-Enzersdorf zwei Forstwarte bestehen, welche mit Rücksicht auf die ungeheure Ausdehnung der Lobau bestellt werden mussten. Der eine wohnt in Kühwörth in einem eigenen Hause, welches eirea anderthalb Stunden vom Orte Groß-Enzersdorf entsernt ist. Im Gebiete von Mannswörth war bisher nebst bem Berwalter ein Forstadjunct spstemisiert. Bei Untersuchung ber ganzen Frage hat sich aber ergeben, dass man das Auslangen sindet, wenn man für diesen Forstadjuncten die Stelle eines Forstwartes creiert, welcher dann mit dem Forstausseher, der bisher Auausseher genannt wurde, die Aussicht über das Gebiet zu führen hat.

Es ist badurch eine Ersparung eingetreten, wodurch die Ershöhung der Bezüge wieder etwas wettgemacht wird.

Was die Au- und Forstaufseher betrifft, so wurde eine Anderung an ihren Bezügen nicht vorgenommen, dagegen eine Underung bes Titels, welchen der Auffeher in Mannswörth bisher geführt hat, vorgeschlagen, nämlich anftatt Auaufseher Forstaufseher, jo dass diese beiden Bediensteten in Zukunft, nachdem fie gleiche Functionen zu versehen haben, auch den gleichen Ramen führen werden. Außer den angeführten Grundgehalten wird beantragt, den Berwaltern je vier Quinquennien à 100 fl. zuzugestehen, und zwar aus folgendem Grunde: Der Forstverwalter muis eine absolute Bertrauensperjon sein. Er hat an seiner Seite keine Controle; ber Forstadjunct ift lediglich zu seiner Unterftützung da, aber nicht wie in anderen Umtern, bafs dem Caffier ein Controlorgan zur Seite fteht, fo bafs eine Art zweiseitige Buchführung und Gebarung eingerichtet ift. Das ift bei diesen kleinen Umtern nicht möglich. Es muß also der Forstverwalter sowohl in technischer Beziehung Dienst leiften, als auch die Caffa und Buchführung beforgen, und baher ift es noth: wendig, dass der Mann nebst den sachlichen Renntnissen auch hinsichtlich seiner Bertrauenswürdigkeit unzweifelhaft ift.

Nun muss man einen solchen Mann zum mindesten so stellen, wie die äquiparierenden Stellen im Staatsdienste sind. Sonst kann man auf eine vollkommen verlässliche, in jeder Beziehung untadelbhafte Persönlichkeit wohl schwer hoffen. Mit Rücksicht darauf hat man diese Gehalte die ja zum Theile heute schon bestehen — denn es haben ja zwei der Berwalter heute schon 1200 fl. — in Borschlag gebracht und geglaubt, auf diese Beise im Interesse des Dienstes für die Erlangung qualificierter und ausgezeichneter Beamten Sorge tragen zu sollen.

Das gleiche war bei den Forstadjuncten der Fall. Die jetzige schlechte Zahlung der Forstadjuncten hat merkwürdige Folgen gehabt. Es wurde eine Forstadjunctenstelle mit dem Bezuge von 500 fl. ausgeschrieben. Um diese Stelle sind drei, darunter zwei ungeeignete Bewerber ausgetreten. Für die Forstwartstelle, also für die Stelle des Untergebenen, sanden sich 43 Competenten. Da ersieht man schon, wie diese ungenügende Zahlung die Qualität der Bewerber selbstwerständlich einschränkt.

Das ist nicht im Interesse des Dienstes. Eine bessere Zahlung ist gewiss gerechtsertigt. Denn im Fulle der Berhinderung oder des Absterbens muß der Forstadjunct den Forstverwalter in jeder Beziehung vertreten. Er ist auch eine Vertrauensperson und in gewisser Beziehung, da er den Forstschutzdienst auch hat, ein behördliches Organ. Es ist also nothwendig, dass die Gemeinde diese Verson entsprechend bezahlt.

Alles das, was ich ausgeführt habe, ist in den Anträgen, welche dem löblichen Gemeinderathe vorliegen, enthalten. Die weiteren Bestimmungen sind lediglich Consequenzen, welche nothewendig sind, um diese Gehaltsregulierung in die jetzigen Berehältnisse entsprechend einzusügen und um nicht Incongruenzen zur Folge zu haben.

Wenn die geehrte Versammlung es wünscht, werde ich die Anträge nochmals verlesen. (Rufe: Nein!) Sonst würde ich bitten, die Anträge, wie sie vorliegen, zum Beschlusse zu erheben.

Bürgermeister: Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall. Ist die Bersammlung mit der En bloc-Abstimmung einverstanden? (Zustimmung.) Es wird keine Einwendung erhoben; ich erkläre sämmtliche Anträge für angen nommen.

Beichlufs:

A.

- I. Die Bezüge für das Personale in dem Hochquellengebiete werden festgesetzt:
 - 1. für den Berwalter mit dem Grundgehalte von jährlich 1300 fl. mit vier Quingennien à 100 fl.;
 - 2. für den Forstadjuncten mit dem Grundgehalte von 900 fl. mit einem Triennium von 100 fl.;
 - 3. für den Forstwart mit dem Grundgehalte von 700 fl. und zwei Quinquennien à 50 fl.;
- II. Für das Personale in Große Engersdorf:
 - 1. für den Verwalter mit dem Grundgehalte von 1200 fl. und vier Quinquennien à 100 fl.;
 - 2. für den Forstadjuncten mit dem Grundgehalte von 800 fl., mit einem Triennium von 100 fl.;
 - 3. für die beiden Forstwarte (Lobau und Kühwörth) mit dem Grundgehalte von 600 fl. und zwei Quinquennien à 50 fl.

III. Für das Personale in Spit:

- 1. für den Berwalter mit dem Grundgehalte von 1100 fl. und vier Quinquennien à 100 fl.;
- 2. für den Forstadjuncten mit dem Grundgehalte von 800 fl. und einem Triennium von 100 fl.;
- 3. für ben Forstaufseher mit bem Grundgehalte von 400 fl. und zwei Quinquennien à 50 fl.
- IV. Für das Personale in Mannswörth:
 - 1. für den Berwalter mit dem Grundgehalte von 1000 fl., vier Quinquennien à 100 fl.;
 - 2. unter Auflassung ber Stelle bes Forstadjuncten wird anstatt berselben die Stelle eines Forstwartes spstemisiert mit dem Grundzehalte von 600 fl. und zwei Quinquennien à 50 fl.;
 - 3. für den Auaufseher, welcher in Zukunft den Titel "Forstausseher" zu führen hat, mit dem Grundsgehalte von 400 fl. und zwei Quinquennien à 50 fl.

В.

Sämmtliche Forstbeamte haben Naturalwohnungen und nur, wenn ihnen Naturalwohnungen nicht angewiesen werden, beziehen sie ein Quartiergelb von 30 Percent ihrer Bezüge an Grundgehalt.

Ċ

Das gesammte Personale behält ihre bisherigen beputatmäßigen Bezüge an Holze und Grundnutzung.

D.

Falls durch obigen Beschluss bei einem Beamten ober Diener eine Einbuße an seinem Gehalt sammt

eventueller Personalzulage eintreten sollte, so erhält ber Betreffende die Differenz zwischen den neuen und alten Bezügen als in die Pension einrechenbare Personalzulage, welche nach Maßgabe der Erhöhung seiner Bezüge eingezogen wird.

E.

Bei der Zuweisung der Quinquennien, rucksichtlich Triennien ift die bisher in gleicher Diensteigenschaft vollftreckte Dienstzeit in Anrechnung zu bringen.

16. Bürgermeister: Ich ersuche Herrn Gem. Rath Burm zum Referate.

Gem.-Rath Dr. Lueger: Meine Herren! Ich erlaube mir, Ihnen Folgendes zur Kenntnis zu bringen. Das neue Berzeichnis, welches der Stadtrach beschlossen hat, ist am heutigen Tage den Mitgliedern des Gemeinderathes zugestellt worden. Wir haben heute in unserer Clubsitzung beschlossen, die einzelnen Häuser den einzelnen Mitgliedern des Clubs behufs Einleitung der Erhebungen über die Nothwendigkeit zc. zuzuweisen, und wollen hierüber in der nächsten Woche beschließen. Wir sind nämlich der Meinung, dass es unbedingt nothwendig ist, dass über dieses Referat wenn möglich ohne Debatte entschieden werde, entweder so oder so. Ich stelle daher den Antrag, uns die Frist dis zur nächsten Woche—ich weiß nicht, wann die Sitzung sein wird, Dienstag oder Freitag, höchstwahrscheinlich Dienstag — zu gestatten und beantrage dem» nach die Bertagung der Angelegenheit bis zur nächsten Woche.

Burgermeister: Es ift ein einfacher Bertagungs-Antrag gestellt; hiezu hat der Herr Referent das Wort.

Referent Gem.-Rath Wurm: Ich möchte doch bitten, wenigstens theilweise diesen Antrag auf Bertagung abzulehnen. (Widerspruch.) Es hängt eine ganze Unzahl von Verhandlungen mit dieser Angelegenheit zusammen, die nur erledigt werden können, wenn über die Steuerfreiheit entschieden wird. Es wäre vielleicht möglich, heute über das Princip der Sache zu sprechen. Wahrscheinlich wird ohnedies eine längere Generaldebatte stattsinden. Dann wäre es möglich, in der nächsten Woche über die einzelnen Häuser die Entschiedung zu treffen. Die Angelegenheit ist gewiss sehr dringend; ich möchte daher bitten, wenigstens über das Princip heute zu entscheiden.

Bürgermeister: Wir schreiten zur Abstimmung. Es ist der Antrag auf einsache Bertagung gestellt. Ich ersuche jene Herren, welche damit einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Es ist die Majorität. (Bravo! Bravo! links.) Die Angelegenheit ist vertagt.

17. (2547 ex 1894.) Referent Gem.-Rath Matthies: Ich habe die Ehre, zur Zahl 2547 ex 1894 zu referieren, welche sich auf der gedruckten Tagesordnung befindet.

Herr Wilhelm Beet, der bekannte Unternehmer für öffentliche Unftandsorte, hat ein Offert beim Magistrate eingereicht, worin er sich verpflichtet, die Reinigung und Instandhaltung unserer öffentlichen, auf den Straßen befindlichen Pissoirs zu übernehmen. Dieses mit einer ganzen Reihe von Belegen versehene Offert wurde dem Magistrate und dem Stadtbauamte zur Berichterstattung überwiesen.

Es find nun eingehende Erhebungen gepflogen worden, deren Resultate hier in einem ganzen Back von Berzeichnissen und Acten zusammengelegt find. Der herr Offerent erklärt, er übernehme die

Reinerhaltung und Einrichtung für Ölverschlüffe ber öffentlichen Biffoirs per Stand um 75 fl. pro Jahr.

Ich bemerke bei dieser Gelegenheit, dass die in seinen öffents lichen Anstandsorten befindlichen Bissoirs für die unentgeltliche Benützung von der Gemeinde per Stand jährlich mit 40 fl. bezahlt werden.

Es hat sich nun herausgestellt, das in den alten zehn Besirken 120 solcher Anstalten, darunter 56 Pavillons mit fünf Ständen, zusammen 564 Stände sich befinden; davon sind 443 mit Wasserpülung versehen, 89 sind schon mit Ölsiphons — das sind die in den Beetzichen Anstalten — 32 sind ohne jede Borrichtung.

In den Bezirfen XI bis XIX find 56 Unstalten mit 215 Ständen, von denen nur fünf mit Bafferspulung verseben find.

Es hat nun das Bauamt genaue Erhebungen und Berechnungen zusammengestellt und constatiert, dass der Wasserbedarf täglich 114 hl beträgt, dass die Reinigung und Desinficierung, wenn sie durch einen Taglöhner mit einem Taglohne von 1 fl. besorgt wird, während eines Zeitraumes von mindestens einer halben Stunde 5 fr. ausmacht, dass an Säuberungsrequisiten und Desinfectionsmitteln 10 fr. pro Tag benöthigt werden, und dass die Erhaltungssosten per Pavillon und pro Jahr 50 fl. ausmachen.

Es würde sich der tägliche Wasserbedarf mit 114 hl à 1 fl. auf 114 fl. stellen, die Reinigung und Desinficierung durch einen Taglöhner mit einem Taglohne von 1 fl. auf 18 fl. 25 fr., die Säuderungsrequisiten und Desinfectionsmittel mit 10 fr. pro Tag auf 36 fl. 50 fr., die Erhaltungskosten auf 50 fl.; es würde also ein Pavillon mit fünf Ständen 218 fl. 75 fr. kosten.

Es wird aber ausdrücklich bemerkt, dass nur infolge Gemeinderaths-Beschlusses das Wasser per Hektoliter mit 1 st. berechnet werden darf, thatsächlich jedoch 3 fl. kostet und um diesen Preis verkäuslich ist. Würde dieser Preis mit 3 fl. angenommen, so stellt sich der Wasserbaarf auf 342 fl., die Reinigung und Desinsection auf 18 fl. 25 fr., die Desinsectionsmittel auf 36 fl. 50 fr., die Erhaltungskosten auf 50 fl., zusammen also 446 fl. 75 fr. pro Jahr; das macht per Stand und Jahr 89 fl. 35 fr.

Nachbem nun Beet um 75 fl. dasselbe leisten will, so würden wir ein Ersparnis von 14 fl. 35 fr. machen. Es wurde nun vom Stadtrathe, nachdem alle diese Berichte vorlagen, ein Berhandlungscomité eingesetzt, welches mit Beetz verhandelt hat. Dieser sagte aber, er sei nicht in der Lage, von diesem Preise etwas abzulassen. Er baut auf seine eigenen Kosten diese Öleverschlüsse ein und verlangt dafür, dass man ihm eine 15jährige Bertragsdauer zu diesem Preise gewähre. In diesem Falle würde dann die ganze Anlage in das Eigenthum der Gemeinde unentgeltzlich übergehen; würde auf diese Bertragsdauer nicht eingegangen, so würde bei einer 10jährigen Bertragsdauer er Eigenthümer der ganzen Anlage bleiben.

Es wurden nun, wie gesagt, Berhandlungen vom Stadtrathe eingeleitet, und es hat sich herausgestellt, dass man weitere Concessionen von ihm nicht erlangen kann. Eine kleine Quantität Wasser, welche 12 kr. pro Tag und Stand kostet, würde er nachlassen, so dass er also um den Preis von 74 fl. 88 kr. den Stand übernehmen würde. Es wird von Seite des Bauamtes und Magistrates berechnet, dass die jährlichen Auslagen sür den gegenwärtigen Stand der Anstalten 43.277 fl. 43 kr. betragen würden. Wenn also der Hektoliter Wasser mit 3 fl. berechnet wird,

so stellt sich dann bei jedem von diesen 578 Ständen, von denen die Rebe ist, ein Ersparnis von 14 fl. 50 fr. per Stand heraus.

Der Magistrat beantragt mit Rücksicht darauf, dass es nach ben gegenwärtigen Verhältnissen Aufgabe der Gemeindeverwaltung sein soll, bei jeder Gelegenheit mit dem Wasser zu sparen, und da 9000 hl, welche erspart würden, für eine Bevölkerung von 36.000 Personen das normale Quantum bilden, diesen Vertrag mit Herrn Beetz abzuschließen, und zwar auf die Dauer von 15 Jahren. Es wird bemerkt, dass Herr Beetz bereit ist, neue Anstalten nach dem gegenwärtigen System der Pavillons um den Preis von 1000 fl. herzusteilen.

Die gegenwärtigen Kosten eines solchen Pavillons schwanken zwischen 1300 und 1500 fl.; also auch in diesem Falle würde ein Ersparnis eintreten.

Es wurde ferner mit Herrn Beetz verhandelt, ob er nicht auch die Säuberung in den Knabenschulen übernehmen wolle. Auch darüber liegen Berechnungen vor; ich glaube aber, darauf nicht eingehen zu sollen, weil es doch eine mistliche Geschichte wäre, in den Schulen die Reinigung, für die ohnehin der Schuldiener bestellt ist, einem Contrahenten zu geben, und es wird die Ablehnung in dieser Beziehung beantragt.

Es werden folgende Unträge geftellt (liest):

"Es sei unter Zugrundelegung der zwischen Beet und der Gemeinde Wien unterm 27. November 1888 und unterm 23. Fänner 1889 bereits abgeschlossenen Berträge ein neuerlicher Bertrag rücksichtlich der öffentlichen Pissoirs auf 15 Jahre, vom 1. Fänner 1896 angesangen, somit endigend mit 1. Fänner 1911, gegen eine jährliche Entschädigung von 74 fl. 88 fr. pro Jahr und Pissstand sowie nach Maßgabe der übrigen vom Magistrate vorzgeschlagenen Modalitäten abzuschließen und ein entsprechender Beztrag im Budget sicherzustellen."

Ich bemerke, dass die Berträge hier liegen. Benn die Herren wünschen, werde ich die stipulierten Berträge verlesen. Ich bitte um die Annahme der Anträge des Stadtrathes.

(Während des vorstehenden Referates hat Bice-Burgermeister Dr. Nichter den Borfitz übernommen.)

Gem .- Rath Serold : Meine Berren! Die Bedürfnisanftalten in einer Grofftadt find eine fehr wichtige Sache, die nicht unterschätzt werden darf und Ihre Aufmerksamkeit in Anspruch nehmen muss. Wir haben unseren Bedürfnisanstalten nie die Wichtigkeit beigelegt wie andere Länder. Ich verweise Sie in diefer Beziehung auf England. England tann man wirklich als Beispiel nehmen für bergleichen Anftalten und — herausgesagt — was Aborte und Biffoirs anbelangt, jo find diefe in England von großer Bollfommenheit. Wer die Millionenstadt London besucht hat, wird beipflichten, dass in dieser Sache ein ungewöhnlicher Fortschritt zu verzeichnen ift an Reinlichkeit, Comfort und praktischer Ginrichtung. Und nicht nur in England, in allen Ländern, die fich anreihen Solland, Belgien, Schweden herricht in Betreff der Bedürfnisanstalten größte Reinlichkeit und eine praktische Unlage. Anders je weiter man nach Often kommt. Ich will von der Türkei gar nicht fprechen, denn da find die Bedürfnisanstalten noch fo primitiv, dass es geradezu absurd ift; desgleichen in den Donauländern. Aber auch in unserem schönen Österreich sind ungemein berechtigte Rlagen, dass man diesen wichtigen Anstalten immer noch nicht die Bedeutung beilegt, die eigentlich in sanitarer Begiehung für die Menfchen erforderlich ift.

Selbst in unserer großen schönen Stadt Wien sind die Bebürfnisanstalten von unseren Technifern, Baumeistern und Ingenieuren immer noch nicht mit der entsprechenden Wichtigteit behandelt worden. Sie haben in früheren Zeiten mehr Wert gelegt auf den architektonischen Bau eines Hauses, auf feine Berzierung und bergleichen, aber gerade auf Aborte und Bedürfnisanstalten hat man nicht den Wert gelegt, den die Sache erfordert. Erst in den letten Jahren ift man zur Ginsicht gekommen und hat fich das englische Muster zur Richtschnur genommen. Es ware wirklich manchmal fehr aut, wenn die Herren Gelehrten ihre Nase in solche Bedurfnisanstalten stecken wurden. Sie wurden sehr oft den Reim einer großen Rrantheit ober Epidemie darin finden, benn manchmal find jolche Bedürfnisanstalten geradezu ein Seuchenherd. In sanitarer Beziehung ift es von unumstößlicher Bichtigfeit, das Augenmert auf folche Bedürfnisanstalten zu richten. Ich verweise fie zum Beispiel, abgesehen von ber Proving und anderen Ländern, auf unfere schöne Stadt Wien. Ich will Ihnen gange Straffenzuge nennen, in benen folche Buftande fich zeigen.

In erfter Linie jum Beifpiel den Strafenzug von der Ferbinandebrücke bis zur Augartenbrücke, einen der schönften Theile unserer Stadt. Auf beiden Seiten find wunderbare Bauferreihen, auf der Straße herricht den ganzen Tag über eine tolosfale Bewegung. Menschen tommen und geben über die Brude, furg es ift ein reges Treiben. Aber auf ber ganzen Strecke haben fie weder auf dem rechten noch auf dem linken Donaunfer eine Bedürfnisanftalt, und biejenigen Leute, die bagu gezwungen werden, muffen nolens volens entweder in ein Kaffeehaus oder in ein Gafthaus gehen, und - das muffen Sie doch zugeftehen - unfere Steuertrager find nicht fehr erbaut über diesen Besuch. (Gem. Rath Dr. Lerch: Sie sind aber dazu verpflichtet!) Sie sind verpflichtet, Berr Dr. Lerd, bas ift gang richtig, aber fie find nicht erbaut barüber, und man foll boch bei einem folden eminenten Straffenzuge dafür Borforge treffen, dass eine Bedürfnisanftalt bort besteht. Aber abgesehen von biefer schonen Gegend verweise ich Sie auf bas Centrum der Stadt Wien, auf ben Stephansplat. Rund um benselben haben Sie nicht eine einzige Anstalt. Ich spreche aus Erfahrung, weil es mein Beruf mit fich bringt, auch auf folche Dinge zu achten. Es ift in diefer Richtung eine große, berechtigte Rlage der Fremden. Den Hauptanziehungspunkt für die Fremden bilbet doch die Stephansfirche und bas Centrum der Stadt. Das erfte, mas der Fremde unternimmt, ift der Bang gur Stephansfirche, und wenn da einem Berrn oder einer Dame etwas paffiert, jo wiffen fie absolut nicht, wohin fie fich wenden sollen. Es ift das zwar ein fehr undelicates Thema, das ich bespreche, aber es mus besprochen werden. Ich fann Ihnen sagen, dass in allen Sprachen, die ich höre — englisch, frangofisch, deutsch — Rlage barüber geführt wird, bafs im Centrum der Stadt bezüglich der Bedürfsnisanstalten jo ichlecht gesorgt ift. Ginheimische missen sich leicht zu helfen, fie miffen, bafs in einem Durchgange ober in einem anderen Saufe eine folche Unftalt besteht. Benn Sie aber übrigens folche Bedürfnisanftalten besuchen, wie fie jum Beispiel im Hotel Meißl und in anderen bestehen -- mir fallen die Namen gerade nicht ein - fo werden Sie zugestehen muffen, meine Herren, bafs es ein Scandal ift, in welchem Ruftande sich diese befinden : schmutig, schmierig, schlecht beleuchtet, stinfig - eine Schweinerei! Und es sollen doch nach einer alten Polizeiverordnung die betreffenden Sausbesitzer verpflichtet fein, diese Anstalten fauber zu halten.

Ich möchte auch die Commune und das Stadtbauamt darauf aufmerksam machen, dass diese Anstalten einmal strenge untersucht werden sollen. Man staunt immer, wenn auf einmal eine große Krankheit oder Epidemie über eine Stadt hereinbricht, man sucht alle möglichen Ursachen, woher sie kommen mag, aber man soll nur einmal die Nase in solche Bedürfnisanstalten stecken, da wird man sie sinden. (Heiterkeit.)

Um auf die Bee h'schen Anstalten zu kommen, deren Bermehrung wir alle vom ganzen Herzen begrüßen, denn je mehr solche Anstalten geschaffen werden, desto besser und angenehmer ist es ja, so möchte ich auch darüber einige Borte sprechen. Sie brauchen sich nur in den Rathhauspark oder auf den Schottenring hinaus zu bemühen und eine solche Anstalt besuchen, und dann werden Sie mir beipflichten, dass der Raum der Schalen sür Männer viel zu wünschen übrig läst. Die Schalen sind viel zu niedrig, auch viel zu eng und der Raum ist viel zu sehr beengt für die Herren. Es ist dort ein Unrath, der am Boden herumfliest. Wenn mehrere Herren in diesem Raume zusammen kommen, sühlt man sich beengt und muss besorgt sein, dass man sich nicht die Kleider beschmutt. Die Basen selbst sind schlecht angebracht.

Ich möchte bei biesem Referate den Wunsch äußern, dass dafür Sorge getragen werde, die Schalen weiter und höher zu machen und für das Publicum ben nöthigen Raum zu schaffen. Das wäre, glaube ich, eine Wohlthat für das Publicum und unsere Steuerzahler. Ich möchte noch einmal dem Stadtbauamte den Wunsch ans Herz legen, die öffentlichen Anstalten einmal einer streugen Untersuchung im sanitären Interesse unserer Mitbürger zu unterziehen. Denn oft haben kleine Ursachen große Wirkungen, manchmal kommt über eine Stadt ein Unglück, eine Krankheit — es liegt nahe, woher sie kommt.

Diese Worte wollte ich bei diesem Referate sagen; beherzigen Sie dieselben, fie find sehr wohl gemeint.

Gem.-Rath Seiler: Ich schließe mich den Aussührungen bes Herrn Vorredners an; ich must aber an den Herrn Referenten eine Anfrage richten. Allerdings wissen wir alle, wie die Referate im Stadtrathe gearbeitet werden, man kann daher nicht verlangen, bas sie genau sein sollen. (Widerspruch rechts.)

Bor vier Jahren wurde von mir ein Antrag wegen Errichtung von Pissoirs in der Juneren Stadt gestellt. Außerdem wurde dieser Antrag jedes Jahr bei der Budget-Debatte von mir urgiert. Ich frage daher den Herrn Referenten, ob diese Anträge, die damals vom Gemeinderathe augenommen worden sind, und zwar zur sofortigen Aussührung, bei diesem Referate von Seite des Magistrates oder Stadtrathes besprochen worden sind?

Ich habe damals gesagt — und die Herren werden sich gewiss noch erinnern — dass das ein Scandal ist, wie unsere Anstalten in der Jnneren Stadt aussehen, zum Beispiel in der Blutgasse und in allen anderen. Das Wasser steht so hoch, dass man nicht hinein kann. Und nicht nur das, diese Anstalten sind eigentlich nur Privateigenthum, die aus Gnade gehalten werden. Ich habe damals gesagt, dass dem Herrn Beet, wenn man mit ihm neue Verträge schließt, die Bedingung gestellt werden muß, es müssen in der Inneren Stadt Anstalten errichtet werden, und damit endlich einmal mein Antrag zur Verathung oder Durchsührung kommt, stelle ich den Vertagungs Antrag und bitte Sie, denselben anzusnehmen, dahin gehend, dass der Magistrat mit Beetz unterhandle, er möge die Anstandsorte in der Inneren Stadt auch so übernehmen

oder neue erbauen und das ganze sei dem Gemeinderathe zur Berathung vorzulegen.

Referent: Ich erlaube mir, dem Herrn Vorredner zu erswidern, das allerdings diese Anträge im Gemeinderathe angenommen worden sind und dass auch die Anlage solcher Anstalten geplant worden ist, dass aber die betreffenden Anrainer es nicht gestattet haben, dass wir diese Anstalten hinstellen. (Gem.-Rath Seiler: Die stehen jetzt noch dort!) Es stehen keine dort. Es war beantragt, auf dem Stephansplatze, auf der Frehung solche Anstalten zu errichten, aber niemand von den Besitzern hat es geduldet, am Mehlemarkte, bei der Stallburggasse, nirgends hat man Anstalten aufstellen dürsen. Man kann es doch nicht ohne Einwilligung der Anrainer und Hausbesitzer thun.

Herr Beet ift sofort bereit, solche Anstalten zu bauen, wo immer Sie ihm einen Plat anweisen. Er ift nicht in Verlegenheit, aber ben Plat muffen Sie ihm angeben. Es hat übrigens dieser Gegenstand mit bem gegenwärtigen Referate nichts zu thun, weil es sich hier um bie gegenwärtig bestehenden Anstalten handelt.

Gem.-Rath Frauenberger: Die Berren, die bis jest gesprochen haben, haben recht, wenn fie behaupten, dass die Beet'ichen Anftalten und überhaupt die Bedürfniganftalten guwenige find. Ich möchte aber darauf aufmerkjam machen, dafs es fich um die Beet'ichen Anftalten jest nicht handelt, fondern um etwas gang anderes. Es handelt fich um die Säuberung und Übernahme derjenigen Anftalten, welche bisher nicht zu den fogenannten Beet'ichen Anstalten gehören, und da mufs ich fagen, dafs ich mit dem Antrage des Herrn Referenten durchaus nicht einverftanden bin. Das ift eine gang foloffale Ausgabe pro Jahr für eine Sache, bie man viel billiger haben fonnte, wenn in ber bisherigen Beife, freilich mit einigen Berbefferungen, fortgearbeitet murde. Die Beschichte ift mir gang neu, bafs man jest gleichzeitig mit bem Untrage fommt bezüglich ber Säuberung in den Knabenschulen. Die wollen die Herrschaften auch übernehmen. Nun, das ift ein gang neues Geschäft. (Ruf: Das ift ja abgelehnt worden!)

Ja, der Stadtrath hat es abgelehnt, aber man kann darauf hinweisen, weil es bezeichnend ift. Dieser Antrag wird schon wieder kommen, fürchten Sie sich gar nicht, und daher will ich bei dieser Gelegenheit nur zwei Worte darüber fagen. Bas in den Schulhäusern zu reinigen ift, muss immer Aufgabe ber betreffenden Berson sein, welche dort die Reinigung überhaupt vorzunehmen hat, und was diese Bedürfnisanstalten betrifft, so muss man dieselben unter die Aufficht der Bezirksvertretung stellen. So war es bisher und so muss es auch bleiben. Sehen Sie, wir reinigen zum Beispiel die Straffen in den Bezirken, machen alles und jett follen auch alle Bedürfnisanstalten gereinigt werden. Nun, in diese könnte ja ein Taglöhner von der Commune gar nicht hineinkommen, denn bas ware eine Überschreitung seiner Befugnisse. Er muss also warten, bis der betreffende Unternehmer jemand schickt. Gelinde gesagt, ist also die Geschichte ein Unfinn. (Heiterkeit links.) ware das allerwenigfte, mas man darüber fagen fann. Wie viele folder Bedürfnisanftalten haben wir denn in einem Bezirke? Wenn Sie einen einzelnen Mann in jedem Begirke auftellen und ihm bie Reinigung dieser Anftalten zuweisen und ihm 600 fl. geben, so wird er brillant zufrieden fein und wird fagen, dass er fehr wenig zu arbeiten hat, und das kostet für alle neunzehn Bezirke 11.400 fl.

Fett verlangt man aber für die Reinigung dieser kleinen Bebürfnisanstalten, welche nicht die sogenannten Beet'schen sind, über 43.000 fl. pro Jahr! Da muss ich boch ergebenst bitten, ich glaube, dass dieses Referat vielleicht wieder etwas zu wenig in den Amtern studiert worden ist, und möchte Sie bitten, dass dieses Reserat zurückge-wiesen und wieder studiert werde, wie man auch die Kehrichtfrage studiert, vielleicht kann das dann unter einem geschehen. (Beifall links.) Ich stelle daher den Antrag, dass dieses Reserat vertagt werde; ich beantrage die einsache Vertagung.

Referent: Ja, meine Herren, dieses Reserat steht seit August vorigen Jahres auf der Tagesordnung. Dass es studiert worden ist, davon möge der Herr College sich hier überzeugen, es ist von den Ümtern sogar in der eingehendsten Weise besprochen worden. Wenn der Herr College sagt, dass er einen Mann mit 600 fl. anstellen will, der die Reinigung besorgt, so kostet das 11.000 fl. Was kostet aber das Wasser? Ich habe ja vorhin gesagt, dass 9000 hl pro Tag ersorderlich sind, und das macht 27.000 fl. aus! Außerdem sind die Anstalten zu erhalten, sie müssen angestrichen werden, auch sind sonstige Herstellungen nöthig, es geht auch etwas zugrunde. Das Wasser fällt aber bei Beetz ganz weg, er leitet seine Ölverschlüsse ein und wir haben dann kein Wasser mehr nothwendig, als das geringe Quantum um 12 kr.

Das ist ber Grund, warum ich gegen die Bertagung bin, die Herren mögen barüber entscheiden. Bon den Umtern wurde nachs gewiesen, dass ber gegenwärtige Stand um 14 fl. pro Jahr mehr kostet, als nachher.

Ich bitte also, der Bertagung nicht zuzustimmen.

Frauenberger hat den Antrag gestellt, es werde dieses Referat vertagt. Ich bitte jene Herren, welche diesem Antrage zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht. — Nach einer Pause:) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach der Auszählung:) Es sind 41 Herren dasur, 20 Herren dagegen. Der Antrag ist angenommen.

Das Referat ift vertagt.

Ich ersuche Herrn Gem. Rath Dr. Haden berg zum Referate. (Gem. Rath Dr. Haden berg tritt an ben Referentenstisch.) Dieses in ber vertraulichen Sitzung begonnene Referat wurde durch Beschluss ber Bersammlung in die öffentliche Sitzung verwiesen und wird demnach jetzt fortgesetzt.

Bum Borte sind vorgemerkt die Herren Gem.-Räthe Herrs begen, Frauenberger, Josef Grünbeck, Rosenstingl, Ritt. v. Goldschmibt, Johann Müller.

18. Referent Gem.-Rath Dr. Sackenberg: Ich glaube, bie Herren werben mich, nachdem ein ausführliches schrift- liches Referat mit den Anträgen über diese Angelegenheit vorliegt, und nachdem die meisten Herren in der vertraulichen Sitzung, in welcher das Referat erstattet wurde, anwesend waren, der Nothewendigkeit entheben, das Referat zu wiederholen. Ich glaube daher auf das Referat nur insofern eingehen zu sollen, als ich auf die jenigen Bemerkungen antworte, die von einigen der Reduer, welche früher gesprochen haben, vorgebracht wurden. Meritorische Einewendungen wurden im wesentlichen eigentlich nicht gemacht.

Bom Herrn Collegen Dr. Gesmann wurde beanständet, dass der zweite Beamte den Titel "Dbergärtner" erhalten soll, worin er einen Widerspruch gegenüber demjenigen Titel sand, welchen der Stadtgärtner hat, weil in Birklichkeit dieser Obergärtner dem Stadtgärtner untergeordnet ist, dem Namen nach aber scheindar übergeordnet sei. Das dürfte wohl nicht so aufzufassen sein. Ich möchte nur an eine andere Erscheinung erinnern. Die Herren wissen vielleicht, dass der Oberinspector bei der Sicherheits-

wache dem Mannschaftsftande angehört, der Revierinspector und Bezirksinspector aber dem Beamtenftande, und zwar der X., resp. IX. Claffe. Wenn übrigens die herren an dem Titel "Obergartner" Anftog nehmen, so beliebt es ihnen vielleicht, irgendeinen anderen Titel, etwa Stadtgärtneradjunct ober einen ähnlichen zu mählen. Berr College Samranet hat fich insbesondere des Gartners in der Josefstadt angenommen und weist darauf bin, dass derselbe provisorisch angestellt ist. Es ist nicht richtig, dass der Mann provisorisch angestellt ift, wie schon daraus hervorgeht, dafs er eine lange Dienstzeit bei der Gemeinde Bien zugebracht hat. Er gehört nur nicht unter die bauernd Bediensteten, auf welche die Dienstpragmatif für die städtischen Beamten und Diener Unwendung findet, fondern ift allerdings gegen Bertrag und auf Kündigung angestellt. Die Herren wiffen aber alle aus der vieljährigen Erfahrung und Praxis der Gemeinde Wien, bafs das bei der Gemeinde Wien einer dauernden Anstellung gleichfommt, vorausgesetzt, dass der Betreffende seiner Dienstpflicht nachkommt.

Meritorische Einwendungen find thatsächlich vom Herrn Collegen Dr. Rlogberg gemacht worden, und diese gipfeln houptsächlich darin, dass er beautragt, einer ber Gartner möge danernd als Beamter angestellt werden, nach der städtischen Dienstpragmatif als Beamter, zwar nicht im Rangclaffensuftem, jedoch mit einem Bezuge von 800 fl. und Quartiergelb von 240 fl. Der herr College Dr. Rlogberg meint, dass burch diese Umänderung eine Mehrbelaftung der Gemeinde nicht herbeigeführt werde, eine Bemerfung, die allerdings insofern nicht vollständig gutrifft, als nach den Untragen des Stadtrathes der betreffende Bedienstete Bezüge von 936 fl. hatte, mahrend er nach dem Untrage des herrn Collegen Dr. Klobbirg Jahresbezüge von 1040 fl. erhalten würde. Das find also 104 fl. mehr. Ich glaube auch nicht, dass es zweckmäßig ift, in das bisher bestandene Syftem dadurch Breiche zu ichießen, dass man aus der gesammten Bahl ber ftädtischen Gartner oder Gartnergehilfen, wie Sie fie nennen wollen, einen herausnimmt und für diesen eine Beamtenstellung schafft. Ich glaube, eine solche Reorganisation ist nicht nothwendig, vom Standpunkte der dauernden Dienftesftellung fann dagegen faum eine Einwendung aus dem früher ichon entwickelten Gefichtspuntte gemacht werden. Und wenn tarauf hingewiesen wird, dass eine große Angahl früher im Dienfte der Stadt befindlich gewesener Gärtnergehilfen anderwärts hervorragende Stellungen erlangt haben, so ift das ja nur ein Zeichen, dass der Dienst bei ber Stadt Wien und in unseren ftadtischen Garten die Gartner gu tüchtigen Leuten heranbildet, dass der städtische Dienst in bieser Beziehung geradezu eine Pepinière bilbet. Es ist ja dann für bie Betreffenden viel vortheilhafter, fich nicht dauernd an den ftädtischen Dienst zu feffeln, sondern gerade vermöge ihrer höheren Qualitäten andere beffer belohnte Dienfte anzunehmen. Ich möchte mich daher gegen diefen Untrag des Herrn Gem.-Rathes Dr. Rlotberg aussprechen, die übrigen Antrage des herrn Gem.-Rathes Rlogberg find eigentlich nur Consequenzen diefes Antrages; es wird badurch ein Gariner, beziehungeweise ein Gartnergehilfe weniger angestellt werden, mahrend die Bezüge, welche nach seinen Unträgen demfelben zugewiesen wurden, gang die gleichen find, wie dies vom Stadtrathe beantragt ift. Es wurde insbesondere noch darauf hingewiesen, dass eine Bevorzugung bei der Unstellung ber Obergartner, beffen Stelle mit 1100 fl. entlohnt werden foll, durch den Stadtgartner stattfinden könnte. Die Rundmachung, womit der Concurs ausgeschrieben ift, schließt dies von vornherein aus. Denn es heißt darin ausdrücklich, dass nur auf öfterreichische Staatsbürger Rücksicht genommen werden soll. Nachdem nun ein Concurs ausgeschrieben werden soll, ist die Besetzung nicht Sache des Gärtners, sondern die des Stadtrathes, und dieser wird wohl darauf sehen, dass öfterreichische Staatsbürger gegenüber Aussländern insbesondere dann bevorzugt werden, wenn, wie es thatssächlich der Fall ist, eine Reihe ganz vorzüglich qualificierter Gärtnergehilsen sich im Dienste der Gemeinde besindet. Die bestreffende Kundmachung schließt in dieser Beziehung alle Zweifel aus.

Es wird natürlich in Zukunft nicht vermieden werden können, dass der Stadtgärtner schon im Interesse der Disciplin eine gewisse Gewalt bezüglich der Frage der Aufnahmen und Entlassungen besitz; er ist jedoch in dieser Beziehung vielsach durch die Instruction an die Zustimmung des Referenten des Magistrates gebunden, und es werden eine Reihe von Verfügungen von dem Referenten selbst getrossen.

Die Panschalierung der Wagengelbertarife für den Stadtsgärtner empfiehlt sich im Interesse der Gemeinde, und ich möchte das nochmals ganz besonders betonen. Denn wenn auch beantragt wird, ein Wagenpauschale von 500 fl. zu gewähren, so ist dies doch jedenfalls weit weniger, als dermalen der Stadtgärtner auf Grund des Gebürennormales besommt. Ich habe den Herren schon mitgetheilt, dass ich selbst Gelegenheit hatte, durch Einsichtnahme in die Acten zu constatieren, dass sich die Wagengelder des städtischen Gärtners in einem Monate von 30 bis auf mehr als 100 fl. belausen.

Borläufig habe ich andere Einwendungen nicht vorzubringen. Gem.-Rath Serrdegen: Bei der ersten Berathung dieser Borlage wurde der Meinung Ausdruck gegeben, dass die für den Stadtgärtner in Aussicht genommenen Bezüge zu hoch bemessen seien. Ich kann mich dieser Ausicht nicht anschließen, denn es darf nicht verkannt werden, dass dem Stadtgärtner auch Berwaltungsagenden, wirtschaftliche Agenden der Commune übertragen werden; derartige Posten werden überall, in jedem Privatdienste gut bezahlt, und es würde sich gewiss nicht empfehlen, wenn hier die Commune Wien eine Ausnahme machen würde.

Ein weiterer Einwand betrifft die Titelfrage, und da muss ich sagen, dass die gemachten Bemerkungen mir vollkommen begründet zu sein scheinen. Es läst sich doch nicht gut machen, dass man einen Stadtgärtner, der der oberste Leiter des Garten-wesens sein soll, und einen Obergärtner, der ihm unterstellt ist, ernennt, sondern hier müste eine Anderung eintreten. Wie es im Antrage des Herrn Dr. Klotherg heißt, soll der Titel des Stadtgärtners abgeändert werden in "Stadtgarten-Inspector". Ich habe bei der großen Unruhe nicht hören können, od der Herr Referent das acceptiert hat. (Referent: Nein!) Ich glaube auch, dass der Titel "Stadtgarten-Inspector" sür den Leiter des Garten-wesens nicht geeignet ist; denn unter Inspector versteht man zu-nächst ein Aussichtsorgan, wenigstens dem Wortlaute nach, nicht aber eigentlich den obersten Verwaltungsbeamten in diesem Zweige.

Ich stelle baher ben Antrag, bem Stadtgärtner ben Titel "städtischer Gartenverwalter" zu verleihen und seinem Bertreter statt "Obergärtner" ben Titel Garten-Inspector" zu geben. Es scheint mir das eine zutreffendere Anderung der Titulaturen zu sein.

Nun ist mir bei ber Durchsicht bieses Antrages weiter aufgefallen, dass die sieben städtischen Gärtner verschiedene Bezüge zugesprochen erhalten, 13 und 14 fl. pro Woche, und zwar sollen vier mit 13 fl. und die übrigen mit 14 fl. entlohnt werden.

Es ergibt sich also hier eine Eintheilung in Classen. Wenn man es nun mit einer Systemisierung zu thun hat, so glaube ich, müste vor allem der Grundsatz der Systemisierung klar sein, das heißt der Grundsatz der verschiedenen Bemessung des Wochenlohnes. Das geht aber aus der Vorlage nicht hervor. Durch eine Anfrage in kurzem Wege bei dem Herrn Referenten habe ich erfahren, dass die vorgeschlagenen Wochenlöhne dem gegenwärtigen Stande entsprechen. Nun, ich glaube nur, dass man auf diesem Wege zu keiner Systemisierung gelangt.

Man acceptiert einfach bei den gegenwärtig im Dienste stehenden Gärtnergehilfen ihre bisherigen Bezüge und würde damit eine Stabilisierung aussprechen, der aber eine spstematische Grundlage fehlt. Nach meiner Meinung wäre es richtig, wenn man bei derartigen Arbeitern, also bei den genannten gewerblichen Arbeitern, wie es die Gärtnergehilfen sind, die Lohnbemessung nach der Dienstzeit einrichten würde; wenn man also sagen würde: die untere Classe, die erste Stufe mit 12 fl., wird dem Gärtnersgehilfen zuerst zuerkannt; nach einer Dienstzeit von drei oder fünf Jahren rückt er in die höhere Stufe vor, bekommt also 14 fl.

Das ift nach meiner Meinung ein Syftem, und es wäre wünschenswert, wenn dieses Syftem bei allen städtischen Arbeitein, sofern überhaupt gewisse Qualificationen vorhanden sein muffen, zum Durchbruche gelangen wurde.

Ich bin nicht in der Lage, in dieser Beziehung einen positiven Antrag zu stellen, weil ich die Erfordernisse der Gartenverwaltung nicht hinreichend kenne; ich möchte nur den Herrn Reserenten ersuchen, diese Frage sich vor Augen zu halten und sich vielleicht mit derselben zu befreunden. Nachdem, wie ich schon früher bemerkt habe, die vorgeschlagenen Löhne der gegenwärtigen Entlohnung der im Dienste stehenden Gärtnergehilsen entsprechen, so läset sich in dieser Sache nichts weiter machen. Ich recapituliere also meinen Antrag dahin, dass der Stadtgärtner den Titel "städtischer Gartenverwalter" erhalten soll, sein Stellvertreter statt Obersgärtner den Titel städtischer Garten-Inspector erhalten soll. Bezügslich der Arbeitslöhne der Gärtnergehilsen erlande ich mir auf das eben gesagte zu verweisen.

(Bice-Bürgermeister Matenauer übernimmt den Borsitg.)

Gem.-Rath Franenberger: Ich bedauere sehr, dass ich meine Ausschreibungen aus der letzen Sitzung nicht bei mir habe; ich habe wirklich nicht gewusst, das dieses Reserat heute zur Sprache kommt. Es kommt mir aber hier der Antrag des Herrn Dr. Klotberg, gegen welchen ich mich zuerst wenden muß, sehr gelegen. Meine Herren! Wir schießen da wieder einmal gewaltig über das Ziel hinaus. Bor allem anderen bemühen wir und zerbrechen uns die Köpse, wie wir diese Herrschaften nennen werden. (Heiterkeit.) Der Titel, der ist einmal obenan, und da schlägt uns der Herr Dr. Klotberg vor, es sei an Stelle des jetzigen Stadtgärtners eine Stelle mit dem wohlstlingenden Namen Stadtgarten-Inspector zu besetzen. Dann kommt ein städtischer Obergärtner und dann erst der Stadtgärtner.

Ich habe bisher nicht gewust, dass ber Stadtgärtner (Gem.s Rath Dr. Klotberg: Städtischer Gärtner!) — also der städtische Gärtner (Ruse: Stadtgärtner!) — dass also der Stadtgärtner — ich bitte, mir nicht dreinzureden (Lebhaste Heitet) — von Wien einen Namen hat, den man dringend abändern muss. Nun, meine Herren, wenn Sie das nach dem Spsteme Klotberg durchssühren wollen, dann rathe ich Ihnen folgendes, dass Sie gleichs

zeitig beschließen, bass dieser Stadtgarten-Inspector mit einem Unnumerierten ausgestattet werde (Heiterkeit) — das muss er bei diesem wohlklingenden Namen haben, und dass dem städtischen Obergärtner solgerichtig ein Fiaker zugewiesen werde — und dann erst käme — wie der Herr Gem.-Nath Or. Klopberg sagt — der städtische Gärtner; diesem werden wir also einen Einspänner geben, falls er nicht vielleicht ein Bichcle hat. (Heiterkeit.)

Meine Herren! So geht man nicht vor; man muss sich vor allem folgendes vor Augen halten: Wie werden wir diese Stellen befeten, mas haben wir in Wien für Gartner, mas haben die Leute zu thun, was muffen wir von ihnen verlangen, wie muffen wir fie bezahlen u. f. w.? Darüber mufs man fich flar fein. Be drei leitenden Stellen find jedenfalls zwei, mindeftens aber eine zu viel. Ich wurde baher glauben, meine herren, dafs wir uns mehr an das Einfache und Praktische halten und dass wir nicht zugeben follen, dass der Stadtgärtner von Wien nichts ift, dass bas vielleicht ein Name ift, der seinem Träger und ber Stellung besselben nicht entspricht. Wir fonnen gang ruhig bei bem Titel Stadtaartner stehen bleiben und sein Stellvertreter, meine Berren, bas ift ber Gärtner. Wir haben also einen Stadtgärtner und einen Bärtner, und die anderen, das sind die Gehilfen. So muffen Sie das eintheilen; Sie werden doch nicht an Stelle des Gärtners einen Sofrath ftellen wollen? (Beiterkeit.)

Ich muss mich baher mit aller Entschiedenheit gegen den Antrag des Herrn Collegen Dr. Klotberg aussprechen. Nun fommt hier anch ein Haustischler vor. Meine Herren, ich habe gehört, er ist schon dort. (Ruf links: Zwanzig Jahre!) Dieser Tischler hat wahrscheinlich die Pflöcke, Bänke u. dgl. Dinge zu machen. Ich habe gegen diesen Haustischler auch gar nichts einzuwenden, nur fällt mir auf, dass dieser Haustischler hier 14 fl. Wochenlohn hat. Dann haben wir hier drei Hissgärtner mit 15 fl. Es ist ja alles recht schon; es soll sich jeder etwas verzbienen, das ist richtig; aber wir müssen ja auch auf die anderen Leute ein bischen Rücksicht nehmen und auf die ortsüblichen Löhne, welche eingeführt sind.

Mir ist es nicht recht klar, was bieser Tischler soviel zu thun hat; seine größte Arbeit wird sein, die Pflöcke anzufertigen, auf denen der Name der Blumen steht, und noch verschiedenes. Selbsts verständlich, wenn ein Haustischler das ganze Jahr arbeitet, leistet er auch etwas.

Ich möchte nun bitten, meine Herren, dass Sie den Antrag Rlogberg ablehnen; was den Referenten-Antrag betrifft, so crlaube ich mir, den Antrag zu stellen, dass wir die erste Stelle mit dem Namen "Stadtgärtner" besetzen, die zweite Stelle mit dem Namen "Särtner", und die Gehilfen, welche hier vorgeschlagen, möchte ich eintheilen in Gehilfen erster Kategorie und in Gehilfen zweiter Kategorie. Bei den Gehilfen zweiter Kategorie beantrage ich einen Wochenlohn von 12 fl. Bei den Gehilfen erster Kategorie beantrage ich einen Wochenlohn von 14 fl.

3ch bitte Sie, diese meine Antrage anzunehmen.

Fice - Bürgermeister Makenauer: Zum Worte gelangt Herr Gem. Rath Fosef Grünbeck (Ruse: Nicht da!), Herr Gem. Rath Gräf (Ruse: Nicht da!) Herr Gem. Rath Rosens sting I (Ruse: Nicht da!); Herr Gem. Rath Ritt. v Goldsschmidt hat das Wort.

Gem.-Rath Ritt. v. Goldschmidt: Meine Herren! Erlauben Sie, bas ich Ihre Aufmerksamkeit in biefer Sache einen Moment in Anspruch nehme. Es handelt sich zunächst darum, eine finanzielle

Maßregel zu ergreifen, um ben heutigen Stadtgärtner, sowie seine Abjuncten und die diesfälligen Beamten mit höheren Dotationen zu versehen. Ich will sofort erklären, dass mir die vorgeschlagenen Erhöhungen seitens des Stadtrathes entsprechend erscheinen. Die Leistungen, welche man von dem städtischen Obergärtner fordert, gehen ja weit über das hinaus, was ein gewöhnlicher Gärtner in kleineren Städten zu leisten hat. Der Mann hat nicht nur die Überwachung der Gärten, die Controle aller Gartenanlagen unter seiner Obhut, sondern er ist auch Gartenarchitekt, und wir wissen alle, dass er ganz vortreffliche Projecte für unsere heutigen Gartenanlagen geliefert hat und noch sort und fort in der Lage ist, solche zu liefern. Die Anträge, wie sie Herr Dr. Klotzberg gestellt hat, und welche dahin gehen, noch über diese Dotationen hinauszugehen, möchte ich für den Moment nicht unterstützen und will daher auf dieselben nicht weiter zurücksommen.

Ich komme auch auf die Titelfrage, und da bin ich nicht gang der Ansicht des unmittelbaren Herrn Vorredners. Der Titel hat ja in wenigen Worten ben Ausbruck über bie Leiftungen des Betreffenden und über feine sociale Stellung zu geben. Ich weiß, dafs noch vor wenigen Tagen unfer verehrter Berr Burgermeister hier am Referententische gestanden ift und vorgeschlagen hat, den Officialen und Revidenten der Buchhaltung den Titel Rechnungsofficial und Rechnungsrevident zu geben. Unjere Oberbeamten haben in früheren Jahren vielleicht allzuviel den Titel Director getragen, und ich will eine Reminisceng in Ihre Erinnerung bringen von unferem verftorbenen, früheren Berrn Burgermeifter, welcher feinerzeit, als es fich um bie Creierung der Rangclaffen handelte, fast alle Directorstitel abgeschafft hat. Das ift auch der Grund, warum man dem ftädtischen Gärtner, Oberaufseher oder Gartenarchitekten nicht den Titel "Director" verliehen hat. Wir haben heute keinen Marktdirector, keinen Caffendirector, keinen Steueramtsbirector mehr. Diejenigen Beamten, welche diesen Titel bereits hatten, haben ihn ad personam beibehalten, aber suftemisiert find diese Titel nicht mehr. Wenn wir nun für den Stadtgartner den Titel "Director" vermeiden wollen. obwohl er vielleicht sinngemäß der einzig richtige ware — wir haben heute nur einen Magiftratedirector und Bauamtedirector - fo scheint es gewiss sonderbar, dass der erfte Beamte den Titel "Stadtgartner" und ber zweite den Titel "Dbergartner" führen foll. Das ift, glaube ich, ein folder Widerspruch, dass man nicht viel Worte darüber zu verlieren braucht. Ich habe, als ich noch dem Stadtrathe angehörte, gegen diese Bezeichnung meine Einwendungen gemacht. Wenn Sie nun den beantragten Titel, wie der Herr College auf dieser Seite (rechts) vorschlug, mit dem Titel "Berwalter" vertauschen wollen, so dass der oberste Chef den Titel "Berwalter", der zweite den Titel "Inspector" führt, so kann man ja darüber sprechen.

Ich möchte Ihnen aber einen viel bescheibeneren Antrag stellen; vertauschen Sie ben Titel im ersten Absate mit jenem im zweiten. Nennen Sie ben ersten Beamten "städtischen Obergärtner" ben zweiten "städtischen Gärtner". Sie haben ja einen Oberbuchshalter und einen Buchhalter, da ergibt sich die Analogie. Zum mindesten aber glaube ich, bass man die beiden Titel in dieser vom Stadtrathe vorgeschlagenen Form wird nicht annehmen können, benn hierin ist ein Widerspruch, der zweiselsohne nur Hilarität nach sich ziehen würde.

Nun komme ich auf etwas wichtigeres und ich weiß nicht, ob ich bamit Ihren Beifall erringen werbe. Es ift vielleicht nicht

allen herren bekannt, dafs unfer Stadtgärtner eine verhältnismäßig geringe Aufgabe hat. Ich werde bies fofort erklären. Er hat eigentlich nur die Überwachung der Gartenanlagen der Juneren Stadt zu leiten. Wie das gekommen ist, will ich nicht erörtern. Wenn aber in den anderen Bezirken, namentlich in den einbezogenen Bororten, größere Anlagen erforderlich gewesen sind, wie z. B. die Umgestaltung des Türkenschanzparkes, dann tamen die Herren Bezirksausschüffe und wendeten sich an den Stadtgartner, welcher die Plane verfaste oder die vorhandenen Plane reformierte oder corrigierte. Ja, warum foll man denn diesem Manne, der bewiesen hat, dass er ein gang vorzüglicher Fachmann ift, nicht die Überwachung fämmtlicher Garten übertragen? Ich verweise hier auf basjenige, was in der letten vertraulichen Sitzung, als es fich um biefen Gegenstand handelte, ein College von der anderen Seite (links) angeführt hat, bafs nämlich in den Bezirken die Gartenerhaltungsarbeiten, die Umpflanzungen zc. von Taglöhnern gemacht werden. Wer übermacht aber das? Die Bezirksansschüffe. Run weiß ich zwar, dass vor zehn Minuten der geehrte College Frauen berger in einer anderen Sache gerade die Decentralisation bes antragt hat; er wollte nämlich die Reinigung der öffentlichen Bedürfnisanftalten ben Bezirksausschüffen zur Leitung übergeben. Run, ich glaube, die Bezirksausschüffe haben ihre Wirksamkeit in gang anderer Richtung zu suchen, beispielsweise in Steuerfragen, im Armenwejen; erinnern wir uns baran, bafs bie Straffenreinigung und Stragenpflafterung heute allerdings noch Sache ber Bezirksausschüffe ist, dass aber die Creierung des Straffen-Inspectorates schon ungefähr seit 20 Jahren in ber Luft schwebt und dass, wenn dasselbe gur Durchführung gelangen wird, man wahrscheinlich die Machtvollkommenheit der Bezirksausschüffe im Stragenwesen etwas einengen wird, und, nach meiner unmaßgeblichen Meinung, mit vollem Rechte. Die Erhaltung der Garten ist nicht Sache ber politischen Autonomie, wenn ich so fagen barf, jondern ein Ding, welches große Fachkenntnis erfordert, und ba scheint mir, dass unsere Beamten mehr hiezu berufen find als die freigemählten Bürger, welche eine Function nur zeitweise übernehmen. Ich möchte niemandem nahetreten. Aber ich will nur auf die kleine Gartenanlage im VII. Begirke, Siebensterngaffe hinmeisen, welche meines Wiffens nicht vom ftabtischen Gartner creiert worden ift.

Aber nicht nur die Berwaltung der Gärten in den Bororten ist nicht dem städtischen Gärtner unterworsen, sondern auch ganz speciell der Central-Friedhofsgarten. Ich erkenne zwar an, dass die genannten Anlagen brillant gehalten sind, sie sind aber auch dem Machtgebiete des Stadtgärtners nicht unterworsen, wenn er auch sehr oft darüber zu Nathe gezogen wird. Ich würde daher der Meinung sein, dass, wenn man dem Stadtgärtner die Bezüge erhöht, die ich ihm vom Herzen gönne, man die angeregte Frage ernstlich ansasse und den Magistrat beaustrage, hierüber in kürzester Zeit ein Referat zu erstatten, dahin gehend, dass die sämmtlichen Gartenanlagen in einer Hand, und zwar in der des Gartendirectors oder Gartenverwalters unter der Aufsicht des Bauamtes vereinigt werden.

Eine wesentliche Einwendung, welche schon seinerzeit im Stadtrathe gemacht worden ist, war der Hinweis auf die finanziellen Ergebnisse. Man meinte, die Centralisierung würde mehr kosten. Man hat nachgewiesen, dass die Erhaltung der Gärten in den äußeren Bezirken nicht so viel Kosten ersordert, wie verhältnismäßig die Gärten der Inneren Stadt auf die Flächeneinheit reduciert. Der Grund liegt aber in solgendem: Hiebei komme ich noch

einmal auf das zurück, was ein Vorredner in der letzten Sitzung gesagt hat. In den Vororten werden die betreffenden Taglöhner nicht zu Lasten des Gartenbudgets gebucht, sondern sie figurieren einsach als ganz gewöhnliche Taglöhner, ohne Specialisierung ihrer Arbeit. Darin liegt die Sache. Sie können daher gar nicht nachweisen, wie theuer Ihnen die Gärten eigentlich zu stehen kommen. (Sehr richtig! rechts.) Würde man das aber anders contieren, würde überhaupt eine genaue Präcisierung in diesen Contierungen beobachtet werden, so müsten Sie selbstverständlich zum Resultate kommen, das kein Grund vorhanden ist, warum die Erhaltung durch den vielgebildeten, tüchtigen Stadtgärtner theuerer werden soll, als die Erhaltung durch allerdings hochsachtbare, aber im Gartenwesen vielleicht minder gebildete Bezirkse ausschüsse.

Ich gelange noch zu einer Schlusbemerfung. Meine Herren! Während der Erstattung des Referates über diesen Gegenstand im Stadtrathe im Monate März 1893 hat der Stadtrath auf Antrag des verehrten Collegen Dr. Bogler einen Beschluss gefast — einen internen Beschluss, der daher heute nicht an Sie gelangt — dahin gehend, dass der Magistrat beauftragt wird, in Erwägung zu ziehen, ob die Functionen des städtischen Obergärtners erweitert werden sollen. Es sind jetzt bald zwei Jahre darüber verstrichen, und, meines Wissens, hat der Magistrat gar nichts in dieser Sache in Erwägung gezogen. Wenn Sie sich also einsach mit solchen ideellen, akademischen Beschlüssen begnügen, so kann man dem sehr geehrten Magistrate noch weiter Zeit lassen, eventuell zu irgendeiner Zeit irgendetwas in Erwägung zu ziehen oder nicht; aber ich glaube, damit wird die Frage nicht gelöst.

Ich werde daher zwei Unträge stellen:

Erfter Antrag bezüglich des Titels: "Der erfte Gartner erhalte den Titel "Obergartner", der zweite den Titel "städtischer Gartner".

Zweiter Antrag: "Der Magistrat habe binnen brei Monaten über eine Resorm in der Administration des Gartenwesens einen eingehenden Bericht zu erstatten, von dem Grundsatze ausgehend, dass die Berwaltung sämmtlicher städtischer Gartenanlagen in die Hände des Obergärtners unter der Controle des Stadtbauamtes zu legen sei."

Diese beiden Anträge empfehle ich Ihrer freundlichen Erswägung. (Beifall rechts.)

Gem.-Rath A. 3. Müller: Ich crlaube mir auch das Wort zu ergreifen, und zwar in erster Linie in der Angelegenheit des Stadtgärtners. Für diesen beantragt man jetzt eine Erhöhung. Strenge genommen ist das aber keine Erhöhung. Der Stadtgärtner hat im vorigen Jahre 800 fl. Commissionsgebüren erhalten; wenn Sie ihm jetzt dafür 400 fl. geben, so verliert er 400 fl. Das habe ich richtigstellen wollen.

Ferner ist hier beantragt worden, einen Obergärtner anzustellen, oder nennen Sie ihn städtischen Gärtner oder Director, das ist Rebensache. Was hat nun der Stadtgärtner zu machen? Er soll die Gärten alle überwachen. Einen Obergärtner haben wir bis heute wohl nicht; aber ein Obergärtner für ganz Wien ist da zu wenig; Sie werden zwei brauchen, wenn Sie die Sache in ordentlichem Gange haben wollen. Das Referat läust seit Mai vorigen Jahres. Wie sich der Magistrat die Eintheilung denkt, wissen wir nicht; was er dem Obergärtner, was er dem Gärtner und was er dem Gärtnergehilsen zuweisen wird, das wissen wir alles nicht; wir tappen wie blind herum.

Wir sollen nun heute die Stellen shstemisieren nach einem Referate, welches seit Mai v. J. läust. Wie werden heute die Gartenanlagen gemacht? In den Bezirken haben Sie Gartensanlagen gemacht und dazu Erde und alles sonstige Material geliefert. Wer war dabei anwesend und wer hat dies übernommen? Ein Gärtnergehilse, der ungefähr 24 Stunden früher vom Stadtgärtner ausgenommen worden war. Der hat das übernommen und die Arbeit ausgeführt; ein Mensch, den niemand gekannt hat. Er ist zum Stadtgärtner gekommen und hat gesagt: "Ich brauche Arbeit, ich werde das übernehmen." Darauf wurde gestagt: "Berden Sie das auch ausstühren können?" Darauf erwiderte der erstere: "Ich werde es schon machen." Das ist die heutige Controle. Hier beantragen Sie nun, Gärtnergehilsen mit 15, 14, 13 und 12 st. mit einer 14tägigen oder vierwöchentlichen Kündigung anzustellen.

Der Gärtnergehilfe, der heute die Ringstraße über hat, dient der Gemeinde Wien — ich glaube — 20 Jahre; er hat einen Wochenlohn von 13 fl. und kann nach 14tägiger Ründigung entlassen werden. Glauben Sie, dass dieser mit Lust und Liebe seine Aufgabe auffassen wird? Er weiß ja boch, er hat 20 Jahre lang treu und ehrlich gedient und kann alle 14 Tage oder vier Wochen entlaffen werden. Und das ift nicht der einzige, wir haben noch einen anderen Gartenarbeiter gehabt, welcher 24 Sahre lang diente und dann entlaffen murde und bekam nicht einmal eine Pfründe von 2 fl., sondern eine Abfertigung von 6 fl. Auf diese Art werden Sie fein Personale bekommen. Bei Sof bekommen die Gartnergehilfen, wenn fie gehn Sahre dienen, eine fixe Unftellung oder eine Benfion. Sa felbft ein Arbeiter, ein Stragenkehrer bekommt bei Hof, wenn er zehn Jahre dient, eine Provision von 20 kr. und mehr pro Tag. Sie werden auch sehen, dass diese Leute ihre Pflicht thun und bei der Arbeit mit Frendigkeit thätig find; bei uns aber ift das anders. Benn es bei uns an das Binden ber Baume oder an das Baumschneiden geht, jo find 3 bis 4 Männer dabei; haben Sie schon einen gesehen, der mit Fleiß bei der Sache ist? Gewis nicht, und das ist gang begreiflich, weil er alle 14 Tage entlaffen werden fann.

Wenn das Gartenwesen hier statuiert werden soll, so sollen wir auch Berichte bekommen, wie wir sie früher erhalten haben: aussührlich und berart versasst, dass man sieht, wie man sich die Sache benkt.

Fetzt will man überdies beantragen, dass der Stadtgärtner auch die neuen Bezirfe übernimmt; ja, glauben Sie denn, dass der Mann im Burean siten und zugleich in Meidling und in Ausschorssein kann? Das ist nicht möglich, das kann er einsach nicht. Es sollten die diversen Arbeiten verschiedenen Gärtnern bestimmt zusgewiesen werden, wie es früher der Fall war. Man sollte den Leuten bestimmte Objecte geben; da würden sie sich einander in den Arbeiten überbieten, um sagen zu können: meine Arbeit ist besser und schöner.

Darum sollte man diese Frage näher besprechen; nachdem der Bericht schon seit Mai v. J. liegt, so kann er auch noch einige Wochen liegen. Es soll ein Reserat vorgelegt werden, welches zeigt, wie man sich die Sache deukt, die Verhältnisse zissermäßig darlegt und bestimmt, dass, wenn ein Gärtner oder Arbeiter 10 Jahre dient, er auf eine Pension oder eine Provision Anspruch haben soll.

Gem.-Rath Dr. Alogberg: Meine sehr geehrten Herren! Wenn ich mir in dieser Angelegenheit neuerdings das Wort zu ergreifen erlaube, so bewegt mich nichts anderes als die Liebe und

Achtung im allgemeinen für jene, welche fich mit der Cultur unserer Lieblinge, nämlich mit den Kindern Floras, beschäftigen und des halb will ich für die Gärntner eintreten.

Es gibt, meine Herren, Zeichner, die irgendetwas im Bilde carifieren, es gibt aber auch Männer, die im Worte etwas carifieren wollen, und zu diesen Caricaturenzeichnern im Worte gehört mein schätzbarster Freund und College Frauenberger. (Lebhaste Heiterkeit.) Er hat die ganze Angelegenheit in einer solchen Weise carifiert, das diesenigen, die davon betroffen sind, sich bei ihm bestens bedanken können; entschieden gehört er aber zu den Socialresormern in diesem Falle nicht. (Sehr richtig!) Nach seiner Auffassung wäre es entsetzlich, wenn ein Gärtner nach einer fünfzehnjährigen belobten Dienstzeit desinitiv angestellt oder einen Wochensohn von 15 fl. bekommen würde. Während alse übrigen bestrebt sind, einen höheren Lohn anzustreben, ist er derzenige, der diesen geringen Lohn noch gehörig herabdrücken will. (Hört!)

Ich erlanbe mir nur eines hervorzuheben und das ift eine bekannte Thatsache, dass biejenigen, welche sich fort und fort im Freien befinden, sich eines weit kräftigeren und ausgiebigeren Appetites erfreuen, als diejenigen, die eine sitzende Lebensweise sühren, und wenn mein hochgeschätzter Freund und College Frauenberger sich schon jetzt eines solchen ausgezeichneten Appetites erfreut, wie ich aus eigener Wahrnehmung und Unschauung sagen kann (Lebhaste Heiterkeit), einen wie weit höheren und größeren Appetit würde er in dem Falle entwickeln, wenn er dem schätzbaren und ehrsamen Stande der Gärtner angehören würde. Das musste ich voraussschicken. (Sehr gut!)

Ich möchte noch bemerken, das hier auf diesen Anträgen, die vertheilt worden sind, ein Drucksehler sich eingeschlichen hat. Es heißt dort die Reorganisierung kostet so viel. Nicht die Reorganisserung kostet so viel, sondern die ganze Organisation kostet in diesem Falle nach den Anträgen des Stadtrathes 15.834 fl. und nach meinem Antrage 15.980 fl., also nur um 146 fl. mehr.

Was aber die Titelfrage anbelangt, so find die Titel ja nicht willfürlich gewählt, denn auch bei den Hofgärten haben Sie als obersten Chef einen Garten-Inspector, und so haben Sie zum Beispiel in Schönbrunn einen Garten-Juspector, einen Hofgärtner und zwei Hissärtner definitiv angestellt und 24 Gehilfen.

Die Hofgarten Mipection zu Schönbrunn hat 1 GartenInspector, 2 Hofgärtner, 3 Hilfsgärtner und 3 Obergehilfen; die Hofgarten Inspection zu Lazendurg hat 1 Garten Inspector, 1 Hofgärtner, 4 Hilfsgärtner und 12 Obergehilfen. (Ruse: Lurusgärten!) Bitte, unsere Gärten sind ja auch Luxusgärten, wir haben keine anderen. Wir ziehen ja dort keine Kartossel, Carotten und Rohlerdi, und ernten auch nicht Hafer und Korn und pflücken auch keine Üpfel, sondern unsere Gärten sind ebenso Luxusgärten zur Freude und Erholung der Wiener. (Bravo!)

Herr College Müller hat hervorgehoben, dass bei Hof sogar die Gärtner-Taglöhner provisioniert sind; das ist richtig, und zwar bekommt der Betreffende nach 10 Jahren 30 fr., nach 20 Jahren 40 fr., nach 30 Jahren 50 fr. und nach 40 Jahren 60 fr.

Nun, wenn ich so im allgemeinen höre, wie die Gärtner behandelt werden sollen, fällt mir unwillfürlich der Anfang des Liedes ein: "Es ist im Leben hässlich eingerichtet!" Und das ist auch hier der Fall. Ich habe schon letzthin bemerkt, dass diejenigen, die mit Besen und Staubtüchern hantieren, definitiv angestellt werden, und diejenigen, die unsere Lieblinge, die Kinder Floras, ziehen, welche uns mit Blumen versehen von der Wiege bis zum Grabe, werden im allgemeinen provisorisch angestellt. Sie werden mir zugeben, meine Herren, dass eine eminente Ungerechtigkeit ift, die nicht größer sein kann.

Sehen Sie — ich bitte, nicht barüber zu lachen — sogar der Nachtwächter vor und nach Mitternacht im Schlachthause ist definitiv angestellt (Heiterkeit) und der Gärtner, der eine gewisse Borbisdung haben muß, der ja auch ein gewisses Latein beherrschen soll, wenn er sich wissenschaftlich gebildet ausdrücken will — denn er ist ja verpflichtet, sogar die lateinischen Bezeichnungen der Pflanzen zu kennen, wenn auch ein bisschen Mnemotechnik dabei mitspielt, aber wissen muß er es doch — ein solcher Mann, der also eine gewisse Vorbildung hat, soll nun nicht definitiv angestellt werden! Aus diesem Grunde ist es auch unbedingt nothwendig, das Gartenpersonale im Status eingereiht, und das ein Theil desselben definitiv angestellt werde.

Unser Stadtgärtner, welcher wegen der Organisation gefragt wurde, hat ganz correct geantwortet. Er hat nämlich beautragt, dass neben seiner Person noch ein Obergärtner, ein städtischer Gärtner und drei Hissäurtner definitiv angestellt werden. Ich bin von dieser Summe der definitiven Anstellungen herabgegangen und habe über die Anträge des Stadtrathes hinausgehend lediglich noch einen definitiv angestellt wissen wollen. (Bravo!)

Mun, meine herren, der Stadtrath gibt diefer Borlage einen hochtonenden Namen und nennt sie eine Reorganisation des Gärtnerversonales: und worin besteht diese Reorganisation? Darin, bass man neuerdings Taglöhner anstellt; das ift das Um und Auf der ganzen Reorganisation. Können Sie sich dann denken, bafs der Beift eines folchen Bartners, welcher nur in dem Dienftverhältniffe eines Taglöhners steht, sich irgendwie aufschwingen tann, wenn er immer gewärtig fein mufs, am nächften Tage entlaffen zu werden? Das fann nie und nimmer gefchehen, und man mus ben Leuten eine gesicherte Stellung verleihen. Die Leute haben ja auch etwas gelernt, und berjenige, der auf eine gesicherte, das heißt definitive Stellung aspiriert, soll eben nach meinem Antrage einen Curs an der f. f. Gartenbaugesellschaft mit gutem Erfolge absolviert haben. Bir haben eben vorläufig feine höhere und beffere Schule. Die Preußen haben eine folche in Potsbam und es ware bei uns auch sehr leicht, dass an der hochschule für Bobencultur ein folcher Curs für Gartner gelefen wird. (Sehr richtig!)

Es ist jetzt eine solche Schule geplant, und zwar wird mit Unterstützung des regierenden Fürsten von und zu Liecht en ste in in Gisgrub eine solche Schule errichtet werden. (Bravo!) Ich habe schon in der früheren vertraulichen Sitzung gesagt, dass die Gärtner sich in weit glänzenderen Berhältnissen befinden, welche von uns ausgetreten und in den Hospienst oder einen Privatdienst übersgetreten sind.

Nun sagt man bei uns — und das ist immer dasjenige, weshalb man jemanden nicht definitiv anstellen will — ja, wenn er definitiv angestellt ist, so lässt er seine Kräfte einsach erlahmen und thut nichts. Ja, meine Herren, die Gärtner sind Menschen, und alle übrigen, die definitiv angestellt werden, sind ebensolche psychische und physische Wesen, sind einsach Menschen, und wenn die einen nicht erlahmen und Sie sie doch definitiv anstellen, so machen Sie jetzt gerade bei den Gärtnern eine Ausnahme! Warum sollen gerade die Gärtner erlahmen? (Gem.-Nath Gregorig: Die Stadträthe auch!) Es fann ja sein, haben Sie aber bei mir schon eine Erlahmung gemerkt? Bei mir gewiss noch nicht, seitdem ich die Ehre habe, Stadtrath zu sein! (Heiterkeit und Bravo!) Also die Gärtner sollen einzig und allein erlahmen. Nun, das ist nicht der Fall, weil derjenige, der sich immer in frischer Luft befindet, sich auch immer geistig frisch befindet, denn schon ein alter lateinischer Satz sagt: "in sano corpore mens sana" (Zwischenzuse links), das heißt auf deutsch — Geduld, ich übersetze schon —: "In einem gesunden Körper ein gesunder Geist". (Zur linken Seite gewendet:) Ich habe es schon übersetzt, Sie dürsen sich nicht bestlagen. (Fronischer Beifall links und Händeklatschen rechts.)

Ich habe schon früher gefagt, dass die Borschläge des Stadtgartners vollfommen correct waren, und deffenungeachtet ift man auf feine Borichlage nicht eingegangen, weil man vor der Summe, welche diefe Reorganisation kosten foll, gurudgeschreckt ift. Aber ber Herr Referent hat gesagt, dass durch diese Ausschreibung jeder Zweifel hintangehalten wird, dass irgendeiner eingeschoben werden könnte, den wir nicht beabsichtigen. Sehr geehrter Herr Referent, das ift nicht gang flar, ob man für die sogenannte provisorische Dienstzeit von dem Betreffenden die öfterreichische Staatsburgerschaft verlangt oder nicht, und ich habe schon letthin auseinandergefett, dafs, wenn ein Fremder angestellt würde, "und ich habe eine dunkle Uhnung", er auch innerhalb dieser zwei Jahre die öfterreichische Staatsburgerschaft besitzen wird, und unsere Bartner, die schon seit Jahren als Taglöhner bei ber Commune dienen, haben bann einfach das Nachsehen, und das will ich verhindert haben. (Bravo!) Seben Sie, meine Herren, mifer Stadtgartner, und ich anerkenne in öffentlicher Sitzung seine Leistungen, hat beffenungeachtet — und es ift ja das etwas Selbstwerftändliches eine Borliebe zu seinen Landsleuten und überall an den besten Stellen ftellt er seine Landsleute an. Das fann ich Ihnen beweisen.

Ich habe unlängst erzählt und hervorgehoben, dass unsere besten einheimischen Gärtner leider nur Taglöhner sind — die Gärtner werden mir gewiss diesen Ausdruck verzeihen, weil sie im Taglohne stehen — werden stets zurückgesetzt und immer an die besten Stellen die deutschen Brüder gesetzt. (Hört!)

Das ist nicht richtig, bas ist ungerecht! Und warum? Weil wir heute von den Deutschen im Gartenwesen absolut nichts ternen können. (Oho!) Das kann ich Ihnen, meine Herren, beweisen. Tansende von Pflanzen, Sträuchern, Rosen u. s. w. gehen von uns nach Deutschland und nachdem dort die Reclametrommel gehörig geschlagen wurde, kommen diese Producte unter deutscher Marke wieder zu uns. (Hört!) Bis zur Zeit Maria Theresias waren die öfterreichischen Gärtner die bedeutendsten, und wo großartige Gartenanlagen gemacht worden sind, sind sie in den meisten Fällen von österreichischen Gärtnern gemacht worden, und erst in späterer Zeit wurden die österreichischen Gärtner nicht so sehr im freien Gartenwesen, als in den Culturen von England übertrossen. Die Engländer sind heute obenauf, und wenn Sie sich vergewissern wollen, so fragen Sie gärtnerische Kreise, und meine Worte werden die vollste Bestätigung sinden. (Bravo!)

Ja, noch eines. Die Gärten Böhmens sind zehnmal größer im Flächenraume als sämmtliche Gärten Deutschlands zusammen; Sie wissen, wie groß Deutschland und wie klein im Verhältnisse Vöhmen ist; aber die böhmischen Gärten sind im allgemeinen schön und wunderbar erhalten, weil die böhmischen Cavaliere noch etwas darauf verwenden. Ich muss, meine Herren, bei dieser Gelegenheit — und ich bitte, diese kleine Abschweifung mir zu verzeihen, aber es ist nothwendig in dem Momente, da ich für den Ruhm und

die Ehre der österreichischen Gärtner eintrete (Bravo!) — folgendes insbesondere hervorheben.

Ich erinnere die Herren nur an den Garten von Laxenburg, wo ein gewisser Herr Bogel Inspector ist, an die Gärten von Schönbrunn (Um lauft), an den Hofburggarten (Prohasfa), an den k. k. Belvederegarten (Besselh), an den fais. Augarten (Uher), an den Liechtensteingarten (Tullit), an den Schwarzensberggarten (Paper), an den Garten in Frauenberg (Böhmen), Rosenthal in Albern, Wesselh im Belvedere, auf der Hohen Warte, die Rothschild'schen Parkanlagen (Joly & Maxwald), an die herrlichen städtischen Gärten in Prag (Thomeyer) und überdies an den Gartenarchitesten Lothar Abel. Ich hebe hervor die Rosencultur von Reif in Krems und Jost in Tetschen an der Sibe, die Relfenzucht von Walter in Klattau, an die Orchideen von Foly, an die Balmenzucht in Schönbrunn, Ananas in Grazen (Rewitsch), Bäume und Sträncher bei Rosenthal; lauter Österreicher. (Bravo!)

Sch könnte noch viele andere nennen, aber ich wurde im allgemeinen Ihre Geduld erschöpfen. (D nein!) Bas unsere Gartner ju leiften imftande find, fonnen Sie wiederholt bei traurigen und festlichen Anlässen wahrnehmen, z. B. Leichenbegangniffen, Sie können feben, dafs die Bartner großartiges leiften. Bergegenwärtigen Sie sich, fehr geehrte Herren, die Ausstellungen ber f. f. Gartenbau-Gesellschaft, der Bereine der Gartner und Gartenfreunde in hieting, Döbling, Mödling, Baden u. f. w.; ichone und große Leiftungen der öfterreichischen Gartner! (Bravo!) Ich habe hier eine "Garten-Zeitung", in welcher ein beutscher Bärtner über den Central-Friedhof am Allerheiligentage fpricht. Geftatten Sie, dafs ich Ihnen einige Zeilen zur Renntnis bringe. Er fagt: (Rufe links: "Extrablatt"!) Rein, bas ift eine "Garten-Beitung"! Er fagt (liest): "Ich habe schon viele und schöne Friedhöfe gesehen, etwa 45 der größeren in Europa, und freute mich schon längft, den Wiener Central-Friedhof einmal am Allerseelentage zu sehen, da ich denselben von einem hervorragenden Parifer Gärtner schildern gehört und ihn im Laufe des Sommers schon bewundert hatte. Obwohl meine Erwartungen daher ziemlich hoch gespannt waren, wurde ich nun doch von der Birklichfeit geradezu verblüfft! Eine folche Fülle von Blumen und Pflanzen hatte ich in meinem Leben noch nie auf einem Friedhofe gesehen!"

Und weiter sagt er (liest): "Es war gerade, als ob die Göttin Flora ihr ganzes Füllhorn ausgeschüttet hätte. Ich war ganz geblendet von diesem wunderbaren Anblick! Und alle Gräber sind fast gleich schön. Man sieht anfänglich gar keinen Unterschied zwischen Reich und Arm — erst bei genauerem Betrachten kann man die selteneren Blumen und Pflanzen von den anderen unterscheiden, weil, wie gesagt, der Blick aufänglich ganz geblendet ist."

Sehen Sie, meine Herren, so urtheilt ein Fremder über die Kunst unserer Gärtner, und darum ist est unsere Pflicht, unsere Gärtner hervorzuheben und ihnen in erster Linie würdige Stellen im städtischen Dienste anzuweisen. Wir haben ja bei unserem Gartenpersonale — ich brauche die Namen nicht zu nennen, sehr geeignete Gärtner, und die Herren, welche mit unseren gärtnerischen Verhältnissen vertraut sind, kennen ja dieselben — und darum ist est gar nicht nothwendig, irgendeinen Concurs auszuschreiben, denn, wenn unser Stadtgärtner ein tüchtiger Gärtner ist, so muß er Schule gemacht haben, und wenn diesenigen, welche seit 12, 13 und 15 Jahren im Dienste der Commune stehen und sich um Stellen bewerben, vom Stadtgärtner nicht als qualificiert

bezeichnet werden, dann gibt er fich felbst ein Armutszeugnis, oder wenn diese Leute nichts taugen, so hatte man fie schon früher wegjagen sollen. (Sehr richtig!) Ich habe auch in der vertraulichen Sitzung hervorgehoben, dafs unter jenen, welche seinerzeit in der Schule der Gartenbau-Gesellschaft prämiliert worden waren, auch von uns ein Gartner mar, und zwar erhielt er den erften Preis; weil er aber im Dienste ber Commune ausgeharrt und auf beffere Beiten gewartet hat, darum ift er heute noch Taglohner, mahrend fein College, wie zum Beispiel Um lauft, Hofgarten-Inspector, ja heute ichon Hofgarten-Director in Schönbrunn ift, seine übrigen Collegen, zum Beispiel Redlicka, Obergartner bei Rothschild, ein gewiffer Brohasta Sofgarten-Inspector, Reymann Stiftsgartner in Zwettl, Thomager Stadtgartner in Brag, Uher Sofgartner im Augarten ift! Das find Collegen jenes Mannes, der heute nach treu erfüllter 15jähriger Dienstleiftung Taglöhner mit einem Wochenlohne von 14 fl., sage 14 fl. ist! (Rufe links: Wie heißt er denn?) Sybler heißt er, ich fann den Namen ja nennen.

Woher kommt das aber? Ans dem einfachen Grunde, weil wir Österreicher alle zusammen viel zu bescheiden sind, und weil wir nicht am richtigen Orte reden, dass sagt ja schon an einer Stelle in Ottokars Glück und Ende unser unsterblicher Dichter Grillparzer. (Lebhafter Beifall.) Aber auch der deutsche Recensent sagt es an einer Stelle. (Unruhe links. — Nur lesen!)

Fice-Bürgermeister Magenaner: Ich bitte, die Berlesungen etwas zu beschränken, das Berlesen ist nur dem Herrn Referenten gestattet. (Rufe: Nur lesen!)

Gem.-Rath Dr. Klokberg: Ich citiere ja nur, und mit Gestattung bes Herrn Prafibenten und des gesammten Hauses werbe ich mir erlauben, die Stelle zu verlesen (liest):

"Bürden die Wiener soviel Reclame wie zum Beispiel die Erfurter machen, so würde man überall von den Leiftungen Wiens sprechen und Gärtner sowohl als Kunstfreunde würden aus allen Ländern herbeiströmen und — staunen."

Sehen Sie, so spricht ein Ausländer, und wir sind so besscheiden und stellen unser Licht unter den Tisch, anstatt hinauf, damit es leuchtet!

Nun, meine Herren, in meinem Antrage ist bem allen vorgebeugt; ich wünsche, dass berjenige, ber die Stelle bekommt, auch wiffenschaftliche Ausbildung besitze, und die bekundet er damit, dass er den Eurs an der Gartenbauschule mit gutem Erfolge gehört hat. (Richtig!)

Wie gerecht geht man bei Hofe vor! Der hochgeehrte Herr Barten-Inspector jest Hofgarten-Director von Schönbrunn, deffen Brief ich hier habe, fagt ausbrücklich: "Jeder Gehilfe erhalt nach zehnjähriger belobter Dienstzeit eine Zulage von 3 fl. pro Woche. Ift nach einer zehnjährigen belobten Dienstzeit eine Hilfsgärtnerstelle frei" — das ist eine definitive Stelle mit 700 fl. — "so rudt der beste Gehilfe vor. Derselbe fann Hofgartner und Inspector werben, je nach seiner Berwendbarkeit." Und dass man das alles werden kann, hat der hochgebildete und hochachtbare Garten-Inspector Um lauft bewiesen. Go halt es der hof mit feinen Leuten, und wir wollen aus dem Stande unferer Leute keinen befordern, fondern ba muffen irgendwelche Einschüblinge fein. Begen diefe Einschübe verwahre ich mich und bitte, dem Concurse absolut nicht zuzustimmen, fondern die Leute follen nur aus unferem Stande genommen werden. Und wie foll der Gartner bei den gewöhnlichen Taglöhnern im Garten fich Respect verschaffen, wenn er selbst Taglohner ift? 3ch habe auseinandergesett, dass wir tüchtige Leute haben. (Bravo!) Was bei Hof möglich ist, muss auch bei uns möglich sein. Ich glaube nicht, dass bei Hof die Pflanzen einen anderen physiologischen Bau haben oder andere physiologische Wesen sind, unter einem anderen Klima gedeihen; Meridian- und Parallelfreise sind, glaube ich, dort so ziemlich dieselben wie bei uns. (Heiterkeit.) Wir wenden viel Geld für unsere Gärten auf und können deshalb auch das thun, dass wir unsere Gärtner in anständiger Weise dotieren und honorieren.

Wir sollen also auf einen Posten nur benjenigen stellen, der Österreicher und aus dem Stande unserer Gärtner ist (Bravo!), und kein weiteres Provisorium schaffen. Ich muß noch auf eines zurücksommen, was angeseindet und bekämpft wurde, nämlich auf die Dotation des Garten-Inspectors, unseres jetzigen Stadtgärtners. Ich sühre Ihnen nur ein Beispiel vor. Die Berliner zahlen im allgemeinen nicht besonders reichlich. Aber solche Stellen, welche einen ganzen Mann erfordern und deshalb einen gewissen Bert haben, werden auch dort gut dotiert. So zahlen sie 3. B. ihrem Marktdirector 10= bis 12.000 Mark — die Stelle ist allerdings dort eine freigewählte — und dem Garten-Director 6000 Mark.

Soviel geben wir ihm nicht. Damit doch mehr zur definitiven Anftellung kommen und nachdem meine Anträge im allgemeinen nicht wesentlich von den Anträgen des Stadtrathes abweichen und sich im ganzen nur um 146 fl. höher stellen, bitte ich Sie, auf meine Unträge einzugehen, insbesondere aber den Antrag hochzuhalten, dass eine Concursausschreibung nicht stattfinde, und als conditio sine qua non, dass die Leute nur aus dem Stande unserer Gärtner genommen werden, und dass der Betreffende Öfterreicher sein mufs. Denn wenn bei uns in Wien die Öfterreicher nicht eine Anstellung finden — draußen finden sie sie nicht. So bin ich denn mit meinem beften Biffen, Können und Bollen für meinen Untrag und damit für die Ehre der öfterreichischen Gartner als Osterreicher eingetreten; verzeihen Sie mir meine Herren, wenn lebhafte Begeisterung aus mir sprach. Und in diesem Sinne bitte ich, meine Anträge zu acceptieren. (Lebhafter, anhaltender Beifall und händeflatschen. — Redner wird beglückwünscht.)

Fice-Bürgermeister Makenaner: Nachdem noch eine größere Neihe von Nednern vorgemerkt ift, so zwar, dass es nicht mehr möglich erscheint, den Gegenstand heute zu beenden, anderersseits über eine Anzahl Gegenstände in vertraulicher Sitzung referiert werden muß, unterbreche ich diese Debatte und erkläre die öffentsliche Sitzung für geschlossen. Es folgt sofort eine verstrauliche.

(Schluss der öffentlichen Sitzung 7 Uhr 45 Minuten abends.)

Beschlus - Brotokoll

der vertraulichen Sigung des Gemeinderathes der t. t. Reichshaupt- und Residenzstadt Bien

vom 11. Jänner 1895.

Borfit : 2. Bice-Burgermeifter Makenauer.

(5098.) Gem.-Rath Dr. Sackenberg beantragt die Berleihung der goldenen Salvator-Medaille an den Bezirksausschuss des VII. Bezirkes, Franz Jankä. (Angenommen.)

(Schluss ber Sigung.)

Stadtrath.

Bericht

über die Stadtraths-Sigung vom 3. Jänner 1895 (vormittags).

Borfitende: Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Bice-Bürgermeifter Magenauer.

Unmefende: Dr. v. Billing,

Dr. Rechansty,

v. & ö t,

v. Neumann,

Dr. Suber,

Shlechter,

Dr. Rlogberg,

Stiagny,

Rreindl,

Baugoin,

Dr. Lueger,

Dr. Bogler,

Matthies,

Wigelsberger,

Maner,

Müller,

Wurm.

Bürgermeifter Dr. Grübl.

St. = R. Bofchan und Dr. Leberer entschuldigt megen gleichzeitiger Landtagsfigung.

Rrant: St.-R. Rückauf, Schneiberhan. Schriftführer: Magistrats-Concipist S. Bfeiffer.

Bice-Burgermeifter Dr. Richter eröffnet bie Gigung. St.=R. Dr. Badenberg entschuldigt fein Ausbleiben von den heutigen zwei Sitzungen bes Stabtrathes.

Nachweisung über die Belaftung bes Refervefondes mit 29. December 1894 :

400.000 fl. —

Bufdufecrebit (Gemeinderathe Beichlufe vom 4. December 1894, 3. 8982). . .

500.000 fl. —

900.000 fl. zusammen .

Effective Belaftung . . . 896.507 fl. 50 fr.

Belaftung durch in Aussicht

ftehende, bereits ge=

nehmigte, jedoch noch

nicht effectuierte Aus=

lagen 700.541 fl. 67 fr.

aufammen . 1,597.049 fl. 17 fr.

697.049 fl. 17 baher um .

und nach hinzurechnung der für unvorhergesehene

Auslagen bei ben Bezirken I bis XIX

à 500 fl. zu reservierenben

9.500 fl. —

eigentlich um . .

706.549 fl. 17

überschritten.

Aukerbem fteben für Rechnung bes Refervefondes Untrage im Befammtbetrage von 651.798 fl. 41/2 fr. in Bormerfung, bezüglich (Bur Renntnis.) deren die Benehmigung noch aussteht.

.

(43 ex 1895.) St.-R. Dr. Fogler referiert über bie Erhöhung ber Spitalverpflegegeburen vom 1. Janner 1895.

Es mird beschloffen, an Ge. Ercellenz ben Statthalter von Nieberöfterreich mit dem Ersuchen heranzutreten, die Berfügung, nach welcher vom 1. Januer 1895 die Berpflegstare III. Claffe auf 1 fl. 20 fr. erhöht wird, zu siftieren.

(Bice=Burgermeifter Magenauer übernimmt den Vorfit.)

(10361.) St.-R. Dr. Suber referiert über die Rote bes n.-ö. Landesschulrathes vom 3. Mai 1894, 3. 4087, betreffend bie Errichtung einer Staatsgewerbeschule mechanisch=technischer Richtung im II. Bezirke und beantragt, es fei bem n.=ö. Landesschulrathe gu eröffnen, dass ber für die fragliche Anstalt in erster Linie in Aussicht genommene Baugrund in ber Saidgaffe wegen feiner anderweitigen Bestimmung nicht überlaffen werden tonne. Überhaupt fei die Gemeinde Wien nicht in der Lage, die von ihr beanspruchten Leiftungen für die Errichtung und Erhaltung der Anstalt auf fich zu nehmen, vielmehr werde die bereits gestellte Bitte wegen Activierung der Anftalt auf Staatstoften erneuert. Zugleich werden bem Landesschulrathe bie Erhebungen des Stadtbauamtes über die für diefen Zweck geeigneten Baugrunde der Donauregulierungs-Commission in der Rahe der Rordwestbahn zur Berfügung geftellt. (Angenommen.)

(10438.) Derfelbe referiert über Erganzungsmahlen in den Armenrath des II. Bezirkes und beantragt, die Bahl des

Degen Johann, Gaftwirt (Functionsdauer Ende 1898);

Stingl Johann, Bader;

Ronigsberger Rathan, Beamter;

Bicher Ludwig, Gaftwirt (Functionebauer für die brei letteren bis Ende 1896) - ju Armenrathen zu bestätigen.

(Angenommen.)

(10362, 10398.) Derfelbe referiert über bas Unsuchen ber Allgem. öfterr. Gleftricitate-Gefellichaft um Rabellegung im II. und III. Bezirfe und beantragt, die Bewilligung zu ertheilen, im Sinne des Magiftrate-Antrages in der Rembrandtftrage im II. Bezirte und in der Beatriggaffe im III. Bezirke Rabel behufe Leitung ber Clektricität einlegen zu dürfen. (Angenommen.)

(10384.) Derfelbe referiert über den Breistarif der Allgem. öfterr. Glettricitate-Gefellichaft für Sausanschluffe an das Rabelnet pro 1895 und beantragt, den vorgelegten Preistarif pro 1895 (übereinstimmend mit bem pro 1894 genehmigten Breistarife) zu ge= nehmigen. (Angenommen.)

(9914.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der Allgem. öfterr. Elektricitäts-Befellichaft um Rabellegung im II. Bezirke, Saidgaffe, und beantragt, im Ginne bes Magistrate-Antrages bie Bewilligung ju ertheilen, in obiger Baffe Rabel behufe Leitung ber Glektricität einlegen zu dürfen. (Ungenommen.)

(9865.) Derfelbe referiert über das Unfuchen der Conferenz zum heil. Dewald des St. Binceng-Bereines für freie Armenpflege um Localüberlaffung in ber Boltsschule in Altmannsborf und bean-(Ungenommen.) tragt die Abweisung.

(9864.) Derfelbe referiert über das Unsuchen des Lehrförpers ber Boltefchule in Gersthof um Überlaffung eines Lehrzimmere ju Biolinübungen und beantragt die unentgeltliche Überlaffung eines Lehrzimmers in obiger Schule im Sinne bes Antrages des magiftratischen Bezirksamtes für den XVIII. Bezirk. (Ungenommen.)

(9957.) Derfelbe referiert über bas Unsuchen ber Direction bes Leopoldftabter Communal-Real- und Obergymnafiums um einen Beitrag von 100 fl. zur Beschaffung der Lehrmittel für den Zeichenunterricht und beantragt die Abweisung.

St.=R. Maner beantragt bie Bewilligung bes angesuchten Betrages.

Der Antrag bes St.= R. Mager wird abgelehnt.

(10261.) Derfelbe referiert über die Berfolvierung der Rarl Enginger'schen Baisenstiftung pro 1895 und beantragt, die im

Sanner 1895 verfügbaren Intereffen ber obigen Stiftung bem Zöglinge bes I. ftabt. Baifenhauses Francisca Mettelf zu verleiben.

(Angenommen.)

(10251.) Derfelbe referiert über die Aufstellung von 3barstysischen Schultafeln an einigen Schulen und beantragt die versuchsweise Aufstellung einer Schultafel nach dem Spftem 3barsty in je einer Classe der Bürgerschule für Mädchen II., Darwingasse 14, der Boltsund Bürgerschule für Mädchen II., Holzhausergasse 7, und der Boltsichule für Knaben I., Doblhoffgasse 6, unter den vom Magistrate aufgestellten Bedingungen und Bewilligung eines Maximaltostenbetrages von 150 fl. (Angenommen.)

(10278.) Derselbe reseriert über das Ansuchen des Emanuel und Sduard Schweinburg um Ausstellung einer Löschungserklärung bezüglich der Parcellen 776/1 und 781/5, Sinl.-3. 1698,
2779 bis 2790, 2518 und 2535 im III. Bezirke und beantragt bie Aussertigung der Löschungserklärung auf Kosten der Gesuchsteller.

(Angenommen.)

(10282.) Derfelbe referiert über die Borstellung der Bertha Polak- Morro gegen die verweigerte Aufstellung eines Carroussels und beantragt die Abweisung. (Angenommen.)

(10174.) Derfelbe referiert über Schulgelbbefreiungen an dem Döblinger Communal Dergymnasium im II. Semester 1893/94 und beantragt, die vom Magistrate vorgeschlagenen Befreiungen, bezeihungsweise Abweisungen, respective Verlustigerklärungen zu gesnehmigen.

(Ad 9445.) Derfelbe referiert über die Nachsicht der für Johann Binkriegel vorzuschreibenden Zuständigkeitstare per 10 fl. und besantragt, diese Tare nachzusehen.

St.=R. Maner beantragt die Abweisung.

Antrag des St.= R. Mayer angenommen.

(22 ex 1895.) St.-R. Burm referiert über ben Statthaltereis Erlass vom 8. November 1894, Z. 87831, betreffend den Bauconsens für die Strecke Hietzing — Hittelborf der Wienthallinie der Stadtbahn, und beantragt, gegen den Erlass des k. k. Handelsministeriums vom 23. October 1894, Z. 56073, insofern hiedurch die von der Gesmeinde gelegentlich der politischen Begehung der Strecke Hüttelborf — Hietzing der Wienthallinie sub Punkt 1, Absat 2, zweiter Theil, und sub Punkt 6, Absat 1, zweiter Theil, erhobenen Ansprüche zurücksgewiesen wurden, die Beschwerde an den Berwaltungsgerichtshof zu ergreisen, in Bezug auf die übrigen Punkte des Erlasses aber von der Einbringung einer solchen Beschwerde abzusehen.

St.2 R. Müller beantragt ben Zusat, es sei mit Hofrath Bisch off wegen Berbreiterung ber Quaiftraße unterhalb ber Bersbindungslinie Benzing — Raiser-Cbersborf zu verhandeln.

Modificierter Referenten=Antrag und Zusatz Müller ange= nommen. (An ben Gemeinderath.)

(10456.) Derselbe referiert über die Eingabe der f. f. Generals birection der österreichischen Staatsbahnen, betreffend die Abtretung eines weiteren Theiles der Cat. Parc. 332/1 Unter Baumgarten zum Bau der Wienthallinie der Stadtbahn und beantragt, die Abtretung des im vorgelegten Plane mit a b c d a umschriebenen, roth lasierten Theiles der im Berzeichnisse für öffentliches Gut der Gemeinde Unters Baumgarten eingetragenen Wienflussparcelle 332/1 im Ausmaße von 1 a 0.2 m² an die Commission für Berkehrsanlagen zum Zwecke des Baues der Wienthallinie nach Maßgabe des Programmes für die Ausführung der Berkehrsanlagen auch ohne Durchführung einer Entseignungsverhandlung zuzustimmen.

(10454.) St.-A. Kreindl referiert über die Anschaffung von Reservegeschirre für die Pferde der Stadtsäuberung und beantragt die Beschaffung von 4 Baar Reservegeschirren bei der Firma Franz Schleuchers Söhne zum Gesammtkostenbetrage von 360 fl. und auf Grund der für diese Lieferung bestehenden städtischen Bedingnisse. Weiters seien 2 Baar complete Seelengeschirre anzuschaffen.

(Angenommen.)

(10429.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Borstehers bes XII. Bezirkes um Beistellung eines Zugpferdes zur Kehrichtabsuhr und beantragt, den Ankauf eines Pferdes schweren Schlages von dem Pferdehändler Adolf Glaser eventuell im Wege einer öffentlichen schriftlichen Offertverhandlung unter Zugrundelegung der mit Stadtraths-Beschluss vom 13. August 1894, 3. 6530, genchmigten städtischen Bedingnisse für die Lieferung von Pferden für die Stadtsüberung im I. Bezirke zum Preise von 460 fl. zu genehmigen und einen Zuschussercebit in dieser Höhe zur Rubrik XXII 5 c zu bewilligen.

(Angenommen.)

(10427.) Derselbe referiert über die Demolierung des städtischen Hauses Nr. 32 Reuftiftgasse in Ober-Döbling und beantragt, die Demolierung des obigen Hauses nach dem Mai-Ausziehtermine 1895 zu genehmigen und den daselbst wohnhaften Parteien im Februar d. 3. pro Mai zu kündigen. Die Bergebung der Demolierungsarbeiten hat im Wege einer beschränkten Offertverhandlung zu ersolgen (Angenommen.)

(10376, 10441, 10420.) Derselbe referiert über die Unseinbringlichkeit ausstehender Taren und Gebüren und beantragt die Abschreibung einer Hundesteuer und Hundesteuerstrafe nach Karl Danzinger per 12 fl. aus dem XII. Bezirke, die Abschreibung von Regelbahngebüren nach drei Parteien per 11 fl. 55 kr. aus dem XVI. Bezirke, die Abschreibung einer Augenscheinstare per 4 fl. nach Josef Riha aus dem I. Bezirke. (Angenommen.)

(10390.) St.-A. Mayer referiert über die Bergebung ber Rauchfangtehrerarbeiten in der Berforgungsanstalt in St. Andra an ber Traisen pro 1895 bis 1897 und beantragt, diese Arbeiten dem bisherigen Contrahenten Josef Gruby in Herzogenburg in Genehmigung seines zuliegenden Offertes zu übertragen. (Angenommen.)

(10320.) Derfelbe referiert über den Berkauf von Durchforstungsund Windbruchholz und beantragt, die Forstverwaltung in Groß-Enzersdorf zu ermächtigen, das im zweiten Wirtschaftsganzen zur Erzeugung gelangte Durchforstungs- und Windbruchholz im Ausmaße von 865 m³ an die Firma E. Fürth auf Grund ihres Offertes vom 30. November 1894, und zwar die Aspen- und Felberscheiter gegen einen Taxnachlass von 20 fr. per Cubikmeter, die Alberscheiter und weichen Prügel gegen einen Taxnachlass von 10 kr. per Cubikmeter unter den vom Magistrate aufgestellten Bedingungen zu verkaufen.

Die Forstwerwaltung in Groß=Enzersdorf wird ermächtigt, das im ersten Wirtschaftsganzen erzeugte Durchforstungs= und Windbruchholz per 891 m³ aus freier Hand um die Ausrufspreise zu verkaufen.

(Angenommen.)

(10293.) Detfelbe referiert über ben Antrag bes Gem. Rathes Scheibl wegen Umpflasterung ber Grundsteingasse im XVI. Bezirte und beantragt, ben vorliegenden Antrag abzulehnen, beziehungsweise auch im Pflaster-Präliminare pro 1845 für die beantragte Umpflasterung noch nicht Vorsorge zu treffen. (Angenommen.)

(10299.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Österreichischen Touristen-Clubs um Übernahme des vom Leopoldsberge über die sogenannte Nase zur Klosterneuburgerstraße führenden Weges in die Erhaltung der Gemeinde Wien und beantragt die Ablehnung.

(Angenommen.)

(10286.) Derfelbe referiert über Gesuche um Berleihung bes Bürgerrechtes aus bem II. Bezirte und beantragt bie Gesuchssewährung für:

Raftner Albert, Ringelfpielbesiter;

Liroth Benzel, Bictualien=Berschleißer, und

Holzer August, Babeanstalts-Inhaber. (Angenommen.)

(10310.) Derfelbe referiert über Gefuche um Berleihung ber Zuständigkeit aus bem II. Bezirke und beantragt bie Gesuchsgewährung für:

Taitl Cafpar, Schuhmachergehilfe;

Baherl Stephan, Boftamtebiener;

Scholze Johann Florian, Hausbeforger, Spenglergehilfe;

Rejedly Josef, Blattierergehilfe;

Ungirk Frang, Bindergehilfe;

Griener Leopold, Bahnarbeiter;

Bandl Anton, Gemischtwaren-Berschleißer;

Böth Amon, Gehilfe beim Gaftwirtsgewerbe;

Barolimet Matthias, Stationebiener ber Rordbahn;

Flieg Samuel Berich, Borfebefucher;

Rroupa Franz, Beichenwächter bei ber Nordbahn;

Glüd Frang X., Silfsarbeiter ;

Rung Unton, Gebäcksausträger;

Leinemer Wilhelm, Ingenieur;

Röllner Antonie, Brivate;

Rofenfeld Blume, Cravattennäherin;

Bemanet Rarl, Schloffergehilfe;

Bauer Matthias, Gefchäftsbiener;

Botoncek Josef, Rleidermacher;

Litschauer Anton, Auskocher;

Bat Leopold, Sandichuhmachergehilfe;

Stransty Franz, Seldmaren-Berichleißer;

Linhart Anton, Gartenwächter;

Domansty Bincenz, Schuhmachergehilfe;

Brim Johann, Rleidermacher;

Schuller Jofef, Rleibermacher;

Mataufet Matthias, Tifchlergehilfe;

Milbner Rarl Ferd., Oberrevident:

Borazil Franz, Schneiber;

Rühtreiber Friedrich, Schneibergehilfe;

Ragim Jofef, Maurer;

Janiszemsti Ladislaus, Silfsarbeiter;

(10277.) Reinisch Ratharina, Seldmaren-Berschleißerin;

Siebler Anton, Aufleger;

Bet Glifabeth, Büglerin;

Scherer Abraham, Stadtträger;

Rreidt Francisca, Bedienerin;

Seiler Ludwig, Anstreicher;

Maner Unna, Sausbeforgerin;

Rrenn Alexander, Bader;

Schipfer Josef, Gaftwirt;

Böhm Anton, Gaftwirt;

Slirofa Johann, Bereinediener:

Beranet Frang Geraph., Gaftwirt;

Begelh Friedrich, Bereinstiener;

Lehneis Anton, Taglöhner;

Raralfa Frang, Sicherheitsmach=Infpector;

Blumer Johann Rep., Gemifchtwarenhändler;

Birmansberger Ratharina, Obstverfäuferin;

Rucera Anton, Berrenfleibermacher;

Billebrand Johann, Strafentehrer;

Schobl Jatob, Gastwirt;

Beis Isaat, Solz= und Rohlenhandler;

Shifferegger Franz, Marktvictualienhandler;

Raba Jatob, Rleibermacher;

Senberl Beinrich, Bausbeforger;

Fabrus Johann, Scontift;

Sauf Frang, Spengler ;

Flieg Wolf, Comptoirist;

Cech Anton, Rleidermacher;

Somolta Frang, Schuhmachergehilfe;

Scheiber Michael, Bausbeforger;

Rrieger Baroch, Canditen-Erzeuger;

Burghardt, recte Burghart Johann, Sandichuhmacher.

(Angenommen.)

(10423.) St.-R. Muller referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis für die Abgrabung des Linienwalles im V. Bezirke, längs bes heu- und Strohmarktes, und beantragt, das Bestbot der Deichgräber Pietro Calderato und Angelo Sovato (33.5 Percent Nachlass = 2268 fl. 37 fr. Ersparnis) zu genehmigen.

(Angenommen.)

(10396.) Derfelbe referiert über das Project für die Beleuchtung der Schöffelgasse von der Scheiblgasse bis zur Richthausenstraße in Gersthof, XVIII. Bezirk, und beantragt:

- 1. in der Schöffelgasse, und zwar in der Strede von der Scheidls gasse im XVIII. Bezirke bis zur Richthausenstraße im XVIII. Bezirke sind an den im Beleuchtungeplane roth lasierten Bunkten 13 Betroleums lampen aufzustellen, wovon neun halbs und vier ganznächtig zu brennen haben;
- 2. für die Beistellung von 13 Laternen sammt Berglasung und von 13 Petroleumlampen, dann 13 grün angestrichenen Säulen aus Lärchenholz wird ein Betrag von zusammen 325 fl. bewilligt; ferner für die Anschaffung des ersorderlichen Petroleums ein Betrag von 358 fl. pro Jahr und für den Laternenanzünder ein Lohn von 80 kr. täglich, somit von jährlich 292 fl. genehmigt;
- 3. die halbnächtigen Gasslammen Nr. 379 an der Ece der Schöffelgasse und Richthausenstraße ist in eine ganznächtige umzuwandeln und wird die hiedurch erwachsende jährliche Mehrauslage für Gasconsum per 17 fl. 17 fr. bewilligt;
 - 4. die angeführten Auslagen find auf Rubrit XXVI bebedt;
- 5. ber Borsteher bes XVIII. Bezirkes ist zu ersuchen, sowohl hinsichtlich ber Installierung als auch hinsichtlich ber Instandhaltung bieser Petroleumbeleuchtung, ferner hinsichtlich ber Bestallung bes Laternenanzünders und bes rechtzeitigen Anzündens der Laternen durch ben letzteren, und zwar betreffs der Herstellung der Beleuchtung im Einvernehmen mit dem Stadtbauamte das Erforderliche zu veranlaffen und die hiefür genehmigten Beträge aus den Berlagsgeldern auszusbezahlen. (Angenommen.)

(Schlufe ber Sigung.)

Bericht

über die Stadtraths. Sigung vom 3. Jänner 1895 (nachmittags).

Borfigender: Bice-Bürgermeifter Magenauer.

Unmefende: Dr. v. Billing,

Dr. Rechansty,

Boidan,

v. Reumann,

v. & ö &,

Shlechter,

Dr. Rlogberg,

Stiagny,

Rreindl,

Baugoin,

Dr. Leberer,

Dr. Bogler,

Dr. Lueger,

Bigelsberger,

Matthies,

Wurm.

Müller,

Bürgermeifter Dr. Grübl.

Entschuldigt: Bice-Bürgermeifter Dr. Richter,

St. . R. Dr. hadenberg, Dr. Buber,

Maner.

Rrant: St. R. Rüdanf, Schneiberhan.

Experten: Magistratsrath Silberbauer, Oberbuchhalter

Nelböck.

Schriftführer: Magistrats-Concipist Dr. Beiser.

Bice-Burgermeifter Magenauer eröffnet die Gigung und theilt nachstehendes mit:

St. R. Dr. Suber entschuldigt fein Ausbleiben von der heutigen Rachmittagefigung.

St. R. Man er entschuldigt sein Fernbleiben wegen Theilnahme an einer Comitéberathung.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter entschuldigt gleichfalls fein Fernbleiben wegen Unwohlfeine. (Bur Renntnie.)

(10359 ex 1894.) St .- I. Dr. v. Billing referiert über ben Bericht, betreffend die bewilligten Remunerationen für die Sicherheits= wache und Botierung des Dantes an die Biener freiwillige Rettungs-Befellichaft für Silfeleiftungen und Lebensrettungen im Jahre 1893, und beantragt die Renntnisnahme. (Bur Renntnie.)

(10389 ex 1894.) Derselbe referiert über bas Ansuchen der Aloifia Rnoch, Crerciermeiftere-Bitme, um Bewilligung des Fortbezuges ber Benfionszulage und beantragt, der Genannten die Benfionszulage jährlicher 100 fl. vom 1. April 1895 an auf die Dauer von drei Jahren zu bewilligen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

Derfelbe referiert über Ansuchen um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband und beantragt die Berleihung der Buftandigfeit an nachstehende Bewerber:

(10311 ex 1894.) aus dem VII. Bezirke:

Bittenberger Matthias, Geschäftebiener;

Sabet Johann, Befchaftebiener;

Sturfa Unton, Tafchner;

Maringer Alexander, Mechanifer;

(10292 ex 1894.) aus bem XVII. Bezirte:

Binfler Johann, Cafetier;

Rantner Ferdinand, Bilfsbeamter;

Berrmann Wilhelm, Gefchäfteführer;

Rensar Frang, Bausbeforger;

Rörbler Gabriel, Maurergehilfe;

Balgaret Frang, t. t. Boftbrieftrager;

Stut Johann, Zimmermannsgehilfe:

Saned Jofef, Bapierhandler und Sausbefiger;

Beitel Johann, Badergehilfe;

Surer Josef, Handelengent.

(Angenommen.)

(9926 ex 1894.) Zürgermeifter Dr. Grubl referiert über bie Reushstemifierung des Beamtenftatus der Stadtbuchhaltung.

(Dberbuchhalter nelbod fungiert als Experte.)

Referent beantragt:

I. Felgende Suftemifierungen :

- 1. einer zweiten Buchhalterstelle in der VII. Rangclaffe;
- 2. von weiteren drei Rechnungerathstellen in der VIII. Rangclasse;
- 3. von weiteren fieben Officialftellen in der VII. Rangclaffe, 2. Rategorie;
- 4. von weiteren fieben Acceffiftenstellen in der XI. Rangclaffe;
- 5. die Fixierung der Gesammtzahl der Praktikanten mit 24.

II. Beiters mare im Status der Stadtbuchhaltung der bisherige Titel ber Beamten ber IX. Rangclaffe "Revidenten" in "Rechnungs= revidenten"; der bisherige Titel ber Beamten der X. Rangclaffe, "Officiale" in "Rechnungsofficiale"; ber bisherige Titel ber Beamten ber XI. Rangclaffe, "Acceffisten" in "Rechnungsacceffisten", und ber bisherige Titel der "Praktikanten" in "Rechnungspraktikanten" abzuändern.

St.=R. Bofchan beantragt, dafe das Avancement der Praftifanten zu Acceffisten erft nach einer gewiffen Zeit erfolgen folle.

Die St.= R. Wurm und Dr. Lederer beantragen, die Zahl ber Officiale X. b unverändert zu belaffen, im übrigen jedoch die Referenten=Untrage zu acceptieren.

Referenten-Antrag mit der Ginschränkung durch Antrag Wurm-Dr. Lederer angenommen; an den Gemeinderath.

Über Antrag Dr. Lederer wird ausgesprochen, dass sich der Stadtrath die Regulierung ber übrigen beantragten Stellen für eine spätere Zeit vorbehalte.

(7844 ex 1894.) Derfelbe referiert über die Underung der Benfionsvorschrift für die Gemeindebeamten und Diener der Stadt Wien.

(Als Experte fungiert Magistraterath Silberbauer.)

Referent beantragt, dem § 13, Absat 1 der Benfionsvorschrift folgende Formulierung ju geben :

Die Benfion der Witmen der in das Rangclaffenschema eingereihten Beamten wird nach ben Rangclaffen berart abgeftuft, bafs die Benfion der Witme eines Beamten der V. Rangclaffe mit bem Betrage von 1200 fl., der eines Beamten der VI. Rangclaffe mit dem Betrage von 1100 fl., ber eines Beamten ber VII. Rangclaffe mit dem Betrage von 1000 fl., der eines Beamten ber VIII. Rangclasse mit dem Betrage von 900 fl., der eines Beamten der IX. Rangclaffe mit bem Betrage von 800 fl., ber eines Beamten ber X. Rangclaffe 1. Rategorie mit bem Betrage von 700 fl., ber eines Beamten ber X. Rangclaffe 2. Rategorie mit dem Betrage von 600 fl. und endlich ber eines Beamten der X. Rangelaffe mit dem Betrage von 500 fl. jährlich bestimmt wird.

Witmen ber in bas Rangclaffenschema nicht eingereihten Beamten werden bei Bemeffung der Penfion den Witmen der in die Rangclaffen eingereihten gleichgeftellt und erhalten die für jene Rangclaffe bestimmte Benfion, welcher Rangclaffe ber von ihrem Gatten zulett bezogene Activitätegehalt entspricht.

Für die Witwen der Diener wird die Benfion mit 50 Bercent bes von ihrem Batten gulett bezogenen Activitätsgehaltes bestimmt.

Der Abfat 2 hatte wie bisher zu lauten :

Das Ausmaß ber Benfion für bie Witwe darf aber in keinem Falle ben Betrag übersteigen, welcher bem Gatten zur Zeit seines Todes als Benfion geburte.

St.=R. Baugoin beantragt, die Benfion der Witwe eines Beamten

ber V. Mangclaffe mit 1000 fl.

"VI. " "900 fl.

"VII. " "800 fl.

"VIII. " "600 fl.

"XI. " "500 fl.

"XI. " "400 fl.

ju firieren.

Es wird ber Höchstansatz des Reserenten-Antrages (1200 fl.) abgelehnt und principiell ein Ansatz von 1000 fl. genehmigt.

Der Stadtrath spricht sich bafür aus, bafs von 1000 fl. ab- wärts eine neue Scala vorgelegt werde.

St.=R. Dr. v. Billing beantragt eine Minimalpenfion von 400 fl.

St. R. Ritt. v. Neumann beantragt eine Minimalpenfion von 500 fl.

Antrag Ritt. v. Neumann abgelehnt, Antrag Dr. v. Billing angenommen.

(Ad 10336 ex 1894.) Derselbe referiert über ben Bericht des Stadtanwaltes in der Besitgstörungsklage gegen Wilhelm Schediwh wegen Inanspruchnahme eines Theiles der städtischen Cat. » Parc. 225/3 in Ober Baumgarten, XIII. Bezirk, und beantragt, diesen Bericht zur Kenntnis zu nehmen und sammt dem Acte dem Magistrate zur weiteren Berhandlung wegen des Schadenersates zu übermitteln.

(Angenommen.)

(10431 und 9968 ex 1894.) St.-A. Dr. Lederer referiert über das Offert des Chrift. M. Cabos auf fäufliche Überlassung bes Schillein'schen Stiftungshauses, III., Schimmelgasse 10, und beantragt zur Kenntnis zu nehmen, das Offerent sein Anbot zurucks gez ogen habe, und zu genehmigen, das bemselben der als Caution bestellte Betrag, falls kein anderes hindernis im Wege stehe, ausgegesolgt werde.

(Schluse ber Sigung.)

Bericht

über die Stadtraths. Sigung vom 4. Janner 1895.

Borsigende: Bice-Bürgermeister Dr. Richter. Bice-Bürgermeister Magenauer.

Unwesende : Dr. v. Billing, Müller, Dr. Nechansth, v. & ö t, Dr. Sadenberg, v. Neumann, Dr. Rlotberg, Schlechter, Dr. Suber, Stiagny, Rreindl, Bangoin, Dr. Lueger, Dr. Bogler, Matthies, Witelsberger, Mayer, Wurm.

Entschuldigt: St.-R. Bosch an, Dr. Leberer. Krant: St.-R. Rückauf, Schneiberhan. Schriftsührer: Magistrats-Concipist Dr. Bibl. Bice-Bürgermeifter Magenauer er öffnet die Situng.
St.-R. Kreindl entschuldigt fein Späterkommen; ferner wird bas Ausbleiben, eventuell Späterkommen jener Stadtrathe, welche Mitglieder des Landtages find, vom Borfitzenden als entschuldigt erklärt.
(Zur Kenntnis.)

(10250.) St.-A. Wißelsberger referiert über den Magistratsbericht, betreffend die Herstellung von Kühlanlagen auch an anderen Orten als in der Großmarkthalle, und beantragt:

1. Das Stadtbauamt fei anzuweisen, auf Grund der commissionell aufgestellten Programmpunkte bas Project für eine im Schlachthause zu St. Mary herzustellende Kühlhalle auszuarbeiten und vorzulegen;

2. die Berhandlungen wegen herstellung von Kühlanlagen in den Markthallen im IV. und VII. Bezirke seien fortzuseten und sei über das Ergebnis berselben seinerzeit zu berichten;

3. die Herstellung einer Ruhlhalle im Efterhagpparke, VI. Be-

St.=R. Dr. Huber beantragt die Bertagung im Hinblide auf den Umstand, dass die Frage der Herstellung von Kühlanlagen in Zusammenhang zu bringen sei mit allem jenem, was überhaupt für die Reorganisierung des Approvisionierungswesens in Wien erfors derlich ist.

St. R. Dr. v. Billing ftellt folgenden Untrag:

Nach Feststellung der Trace der Stadtbahn hat das Stadtbaus amt unverzüglich eine Projectsstizze für eine Kühlanlage in der Centrals Markthalle vorzulegen.

St.= R. Stiagny beantragt:

Gleichzeitig ift ber Magistrat aufzusorbern, über bie in anderen Theilen hergestellten Kühlanlagen, und zwar sowohl über bie technische als wirtschaftliche Seite ber Frage, dann auch über bie in Wien von Brivaten ausgeführten Anlagen Bericht zu erstatten.

Ferner beantragt St.=R Dr. Huber, der Magistrat möge berichten, ob nicht die Druckluft bei der Anlage von Rühlapparaten, ähnlich wie in Baris, in Anwendung gebracht werden könnte.

Der Bertagunge-Antrag Dr. Suber wird abgelehnt.

Die Referenten-Antrage werden mit obigen Zusats-Antragen angenommen.

(9899.) **St.-A. Stiafiny** referiert über das Ansuchen des Josef Rubelka um Bewilligung zur Abtheilung der Realität Einl.-3. 127, 228, XIV. Bezirk, Rauchsangkehrergasse, Hollergasse, auf vier Baustellen und beantragt die Genehmigung unter den vom Magistrate vorgeschlagenen Bedingungen. (Angenommen.)

(St.-R. Müller war während ber Berathung und Abstimsmung über vorstehendes Referat im Sitzungssaale nicht anwesend.)

(10141.) Derfelbe referiert über die Uneinbringlichseit einer nach dem Stadtbaumeister Johann Bifek aushaftenden Baumaffers gebur per 21 fl. 13 kr. und beantragt die Abschreibung.

(Angenommen.)

(10387.) Derselbe referiert über die Antrage des Gem. Rathes Busch, betreffend den Ankauf der Realität südlich vom Garten des VIII. städtischen Baisenhauses behufs Bergrößerung desselben und verschiedene Herstellungen in diesem Garten und beantragt die Kenntnisenahme des Magistratsberichtes, wonach der beantragte Ankauf nicht aussührbar ist, da die Eigenthümerin der fraglichen Realität, Marie Bogler, nicht gesonnen ist, den zu ihrem Hause, XII., Wilhelmsstraße 32, gehörigen Garten zu veräußern. Für eine Bergrößerung des Waisenhausgartens bestehe übrigens keine Nothwendigkeit. Das Fällen alter Bäume im Baisenhausgarten behufs Lichtung desselben sei vom Magistrate bereits veranlast worden. Gegen die angeregte

Entfernung ber Mauer, welche den Waifenhausgarten von der Realität ber Frau Bogler trennt, muffe fich entschieden ausgesprochen werden, nachdem auf der letteren Realität ein Wirtsgeschäft betrieben wird.

Wegen eventueller Entfernung der gegen den Kindergarten geslegenen Mauer werde gelegentlich der commissionellen Aufnahme der Baupräliminararbeiten im VIII. städtischen Waisenhause pro 1895 verhandelt werden. (Angenommen.)

(10424.) **St.-A. Fangoin** referiert über ben Kostenanschlag für die Auspflasterung und Regulierung des durch den Umbau des Hauses VII., Mariahilferstraße 18, Breitegasse 2, entstandenen Zwischenplatzes und beantragt, den vorgelegten Kostenanschlag mit dem die Gemeinde Wien treffenden bedeckten Kostenersordernisse von 2195 fl. 19 fr. zu genehmigen. (Angenommen.)

Derfelbe referiert über rudftandige Beerdigungetoften :

(10367.) nach 4 Parteien im I. Bezirke per zusammen 8 fl. 89 1/2 kr.;

(10365.) nach 17 Parteien im XVI. Bezirke per zusammen 58 fl. 10 fr.;

(10364.) nach 47 Parteien im V. Bezirke per zusammen 180 fl. 60 kr.,

und beantragt die Abschreibung aus dem Titel der Uneinbringlichkeit.

(Angenommen.)

(8971.) St.-A. Dr. Klokberg referiert über ben Antrag Dr. Scholz, betreffend die Erbauung einer Fischhalle und über ben im Gemeinderathe am 20. April 1894 gestellten Antrag auf Berslegung des Fischmarktes am Schanzel, I. Bezirk, und beantragt, das Resultat der bisherigen Verhandlungen zur Kenntnis zu nehmen und zu beschließen, dass an die Donauregulierungs Commission das Ersuchen um Übermittlung des Projectes über die Situierung des Fischmarktes zur Begutachtung, eventuell um Beiziehung von Vertretern der Gemeinde Wien zu den Berathungen gestellt werde. (Angenommen.)

(9091.) Derfelbe referiert über ben Antrag bes Gem. Rathes Latichta auf Berstadtlichung ber Wiener Freiwilligen Rettungs-Gesellschaft und beantragt die Ablehnung dieses Antrages, nachdem die genannte Gesellschaft statutengemäß ihre Agenden auch gegenwärtig besorgt.

(Während des vorstehenden Referates hat Bice-Bürgermeister Dr. Richter den Borfitz übernommen.)

(9973.) Derfelbe referiert über ben Recurs bes Otto Brüd, Gefellschafters ber Firma Ferdinand Brüd & Söhne, gegen feuerpolizeiliche Berfügungen hinsichtlich bes Hauses VII., Neubaugasse 59, und beantragt bie Abweisung; Papierabfalle, Ölfaffer 2c. sind sogleich aus bem Stiegenhause zu entfernen. (Angenommen.)

(9971.) Derfelbe referiert über den Recurs des Robert Bittner gegen fanitätspolizeiliche Berfügungen bezüglich der Realität VII., Babhausgaffe 6, und beantragt die Abweifung. (Angenommen.)

(10180.) Derfelbe referiert über den Recurs der Karoline Steinbod bezüglich einer Hundesteuerstrafe per 24 fl. pro 1893 und 1894 und beantragt die gnadenweise Rachsicht der letteren.

(Ungenommen.)

(10181.) Derfelbe referiert über den Recurs des Salomon Diterreicher, Gisentrödlers, puncto verweigerter Bewilligung zur Aufstellung von kleinen eisernen Dfen auf dem Trottoir vor seinem Geschäftslocale im Hause Nr. 113 Liechtensteinstraße, IX. Bezirk, und beantragt, dem Recurse Folge zu geben; die Dfen dürsen jedoch nur in den Wintermonaten und nur bei Tage in einer Breite von 40 cm aufgestellt werden. (Angenommen.)

(10182.) St.-A. Shlechter referiert über bas Ansuchen ber Drechsler-Genossenschaft um Überlassung eines Locales an der Knaben-Bürgerschule XVI., Grundsteingasse 65, zur Errichtung einer sachlichen Fort-bildungsschule und beantragt, im Sinne des Protosoles vom 29. Descember 1894 die Überlassung des Zeichensales Nr. 25 und des Lehrzimmers 3 b Nr. 26 an der genannten Schule zum Zwecke der Errichtung einer sachlichen Fortbildungsschule der Wiener Drechslers Genossenschaft, und zwar lediglich für einen theoretischen, beziehungsweise Zeichenunterricht unter den gleichen Bedingungen wie anderen Genossenschaften solche Localitäten überlassen wurden und gegen dem, das bezüglich der Stundeneintheilung keinerlei Beeinträchtigung des Unterrichtes an der Bürgerschule eintritt, zu genehmigen.

(Angenommen.)

(7765.) Derselbe referiert über die Berbesserung der Gasbeleuchtung in der Madchenschule XIX., Kreindigasse 24, und beantragt die Kenntnisnahme des diesbezüglich vom Magistrate erstatteten Berichtes. (Angenommen.)

(9521.) St.-A. Dr. Sackenberg referiert über bas Ersuchen ber Bezirksvertretung hartberg in Steiermark und ber gleichnamigen Stadtgemeinde um Förderung bes Bahnanschlusses hartberg - Aspang (Wien) und beantragt:

1. die Gemeinde Wien anerkennt die durch den schleunigen Ausbau der Eisenbahnlinie Aspang — Hartberg für ihre eigenen wirtsschaftlichen und insbesondere für ihre Approvisionierungsbedürfnisse sich ergebenden namhaften Bortheile;

2. es sei an bas hohe k. k. Handelsministerium eine Petition um ehethunlichste Berwirklichung bes Gifenbahnprojectes Aspang- Hartberg zu richten.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.)

Der Borsitzende, Bice-Bürgermeister Dr. Richter regt an, den Magistrat zu beauftragen, wegen Evidenzhaltung aller auf Grund des Gesetzes vom 9. April 1894, Nr. 14 L. G. B. Bl., vorläufig erfolgenden Rachlässe die entsprechende Verfügung zu erlassen.

Referent nimmt biefe Anregung auf.

Referenten = Antrag mit Zusat Dr. Richter angenommen.

(10178.) Derselbe referiert über die Bemessung der Canalseinmundungsgebur für die Realität der Elisabeth Herberth, XVII., Dornbach, Hauptstraße 81, und beantragt, im Sinne des Gesetzes vom 9. April 1894, Nr. 14 L. G. B. Bl., die Canaleinmundungsgebur vorläufig mit 114 fl. zu bestimmen und die angesuchten vierteljährigen Raten vom 1. Mai 1895 an gegen Terminsversall bei Nichteinhaltung einer derselben zu bewilligen.

St.=R. Dr. v. Billing beantragt, für den Fall des Terminsverlustes zu bedingen, dass die betreffende Post dis zur Einzahlung zu verzinsen ist.

Antrag Dr. v. Billing abgelehnt. Referenten=Antrag angenommen. (10377.) Derselbe referiert über bie Bemessung ber Canalseinmündungsgebur für die Realität des Franz Baumgartner, XVII., Dornbacherstraße 83, und beantragt, im Sinne des Gesets vom 9. April 1894, Rr. 14 L. G. Bl., die Canaleinmündungsgebür vorläufig mit 209 fl. 40 fr. zu bestimmen und die angesuchte Frist bis 1. Juli 1895 zu bewilligen. (Angenommen.)

(10177.) Derselbe referiert über die Bemessung der Canalseinmündungsgebür für die Realität der Susanne Bichart, XVII., Dornbach, Hauptstraße 108, und beantragt, im Sinne des Gesetzes vom 9. April 1894, Rr. 14 L. G. Bl., die Canaleinmündungsgebür vorläusig mit 272 fl. 79 fr. zu bestimmen und die angesuchten Raten, von denen die erste am 1. Februar und die zweite am 15. Juli 1895 fällig wäre, zu bewilligen, jedoch nur gegen Terminsversall bei Nichtseinhaltung der ersten berselben. (Angenommen.)

(10332.) Derselbe referiert über den Recurs des Josef Rellner gegen die Bemessung der Canaleinmündungsgebür für Einl. 3. 1660 in Ottakring, Sulmgasse 2, XVI. Bezirk, und beantragt, dem Recurse stattzugeben und die aus Irrthum mit 598 fl. bestimmte Gebür auf 180 fl. 64 kr., welchen Betrag der Recurrent zu zahlen bereit ist, heradzusehen.

(10321.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der Firma Felten & Guilleaume um Ermäßigung der Canaleinmündungssgebür für die Realität X., Simmeringerstraße 11, und beantragt, im Sinne des Gesets vom 9. April 1894, Nr. 14 L.S............................. die Gebür vorläufig mit 1157 fl. 36 kr. zu bestimmen.

(Angenommen.)

(10447.) Detselbe referiert über den Bericht des Stadtanwaltes über die Austragung der Angelegenheit gegen Rudolf und Marie Meyer puncto Senkgrubenräumungsgebür für das Haus XIV., Rudolfsheim, Märzstraße 100, und beantragt die Kenntnisnahme.

(Angenommen.)

(9053.) **51.-R. Ritt. v. Aeumann** referiert über die Schlusse rechnung, betreffend die Reconstruction der Heizanlage in der Schule IV., Phorusgasse 10, und beantragt, das Mehrersordernis von 1012 fl. 85 fr. gegenüber der genehmigten Kostensumme von 10.574 fl. 72 fr. zu genehmigen und diese Auslage als Ergänzungscredit auf das Gesbarungsresultat des Jahres 1894 zu verweisen. (Angenommen.)

(9536.) Derselbe referiert über die seitens des E. Hörandner am 15. October 1894 statt am 2. November 1894 erfolgte Einsbezahlung des Kaufschildingsrestes per 32.000 fl. für die Linienwallsparcelle 404/3, Einl. 3. 115, VIII. Bezirk, und beantragt die Rückvergütung der 3percentigen Contocorrentzinsen im Betrage von 40 fl. gegen auf dessen Kosten gestempelte Quittung.

St. R. Mager beantragt die Rudvergütung der thatfächlich eingezahlten Spercentigen Zinsen.

Referent accommobiert fich.

Modificierter Referenten-Antrag angenommen.

(8759.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen der freiherrlich Drasch ev. Wartinberg'schen Gutsverwaltung in Inzersdorf um Rückerstattung der eingezahlten Baulinientaxe für die Grundparcelle 159, Einl.=3. 1078 in Unter=Weibling, am Gerichtswege, und beantragt, der genannten Gutsverwaltung die bei der Hauptcassa-Abtheilung für den XII. Bezirk am 27. Juni d. J. zur Tazzahl 481 eingezahlte Gebür für die Bauliniendekanntgade per 106 sl. 4 kr. aus Billigkeits=rücksichten zurückzuerstatten. (Angenommen.)

(10422.) Derfelbe referiert über die Inanspruchnahme einer größeren Grunbstäche für die Risalitanlage bei bem Sause des Josef

Fabian, Ginl. 3. 1752 Reinprechtsborferftrage, V. Bezirk, und beantragt :

- 1. die nachträgliche Genehmigung des größeren Risalites mit dem Borsprunge von 0·15 m über die Baulinie der 18 m breiten Reinprechtsdorferstraße;
- 2. die Einlösung bes nunmehr in Anspruch genommenen Grundes per 0.085 m² mit 2 fl. 58 fr. (b. i. 30 fl. per Quadratmeter).

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

(Bergleiche Stadtraths-Beschluss vom 6. December 1893 und Gemeinderaths-Beschluss vom 12. December 1893, Z. 8456.)

(10252.) Derselbe referiert über das neuerliche Ansuchen des Bezirksausschuffes des XIII. Bezirkes um Ginlösung des Hauses Rr. 25 Reugasse, XIV. Bezirk, zur Durchführung der Prinz Karlgasse und beantragt die Ablehnung nach dem Magistrats-Antrage.

(Angenommen.)

(9717.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Hugo Specht um Schadloshaltung für den von der Realität VII. Bezirk, Neustistsgasse 125, zur Straßenverbreiterung abzutretenden Grund im Ausmaße von 27.67 m² und beantragt, die Schadloshaltung vorbehaltlich der Zustimmung des Gesuchstellers mit dem Betrage von 25 fl. per Quadratmeter zu bestimmen. (Angenommen.)

St.-R. Dr. Rechansky referiert über Gesuche um Berleihung ber Wiener Buftanbigkeit aus bem VIII. Bezirke und beantragt bie Gesuchsgemährung für:

(10368.) Rolar Francisca, geb. Scharrer, Private;

Schwigel Johann, Rangleibiener;

Dunger Barbara, Bafcherin;

Samefeber Anton, Sausbeforger;

Ranta Emanuel, Schneider;

Böferer Marie, geb. Rramer, Bedienerin;

Seit Johann, Stadttrager;

Bajet Josef, Sollicitator;

Rurka Rarl, technischer Gehilfe;

Dir orat Frang, Tischlermeifter;

Bef Jofef, Maschinenwärter;

Chimany Glisabeth, Inhaberin eines Dienftvermittlungsbureaus;

Chimany Amalia, Private;

Sahn Johann, Schloffermeifter.

(10322.) Schrebl Johann, Schneibermeifter;

Tragler Michael, Schuhmachermeifter;

Mathas Rarl, Tifchlermeifter;

Jandaufet Adalbert, Schneibergehilfe;

Balenta Unna, Feinzeugschleifermeiftere-Bitwe;

Urbanovsty Katharina, Näherin;

Frisch auf Leopold, Bindergehilfe;

Schefbed Ludwig, Bausbeforger;

Bavel Matthias, Selchwaren-Berichleiß;

Bengar Rofalia, Bedienerin;

Rorner Marie, geb. Barghaufer, Bausbeforgerin, und

Stöger Rudolf, Gastwirt.

(Angenommen.)

(10330.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Jakob und der Therese Blaum um Bewilligung zur Zusammenlegung der Resalitäten Ginl. 23. 359 und 806 im XV. Bezirke in eine Grunds buchseinlage und beantragt die Genehmigung dieser Zusammenlegung unter gleichzeitiger Cassierung der Ginl. 23. 806. (Angenommen.)

51.- R. Matthies referiert über Gesuche um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband aus dem X. Bezirfe und beantragt:

```
a) die Berleihung der Zuständigkeit an:
    (10323.) Rowat Anton, Tischler;
    Bofet Johann, Schloffergehilfe;
    Frant Bermann, Riemergehilfe ;
    Seblat Frang, Tifchlergehilfe;
    Bulpitel Johann, Maurergehilfe;
    Schlögl Franz, Aushilfsbiener;
    Lutschinger Wenzel, Wagnermeifter;
    Gilmus (Gilmes) Friedrich, Bilfearbeiter;
    Engel Jafob, Metallgieger;
    Sofbauer Jofef, Bortier;
    Bencif Rarl, Rangleidiener;
    Bren Frang, Boftamtediener;
    Rra l Guftav, Gifendreher;
    Biegelbauer Walburga, Röchin;
    Rolar Josef, Maurergehilfe;
    Broß Eduard, Befchäftebiener ;
    Bach a Josef, Schloffergehilfe;
    Baar Frang, Gipsgießer und
    Benda Frang, Bausbeforger;
      b) die Buficherung ber Aufnahme an:
    (10295.) Loreng Rudolf, Fiakerkutscher. (Angenommen.)
    (10331.) Derfelbe referiert über Befuche um Berleihung
bes Burgerrechtes aus bem III. Bezirke und beantragt die
Berleihung für:
    Bangerl Ferdinand, Ruchengartner;
    Brand Frang, Fragner;
    Rnoll Leonhard, Werkmeifter;
    Reilhauer Johann, Schloffermeifter, und
```

Beigl Frang, Bolg= und Rohlenhandler.

(Angenommen.)

(Schlufe ber Sigung.)

Allgemeine Andrichten.

Commission für Verkehrsanlagen.

12. Janner 1895.

Die Anzahl der bei der Ausführung der Wiener Vertehrsanlagen verwendeten Arbeiter hat in der abgelaufenen Woche 1109 betragen, hievon waren 712 am Schleusencanal bei Mussborf, 299 an ber Gürtel- und Borortelinie ber Stadtbahn, 98 am Sammelcanale rechts des Wienfluffes beschäftigt; außerbem ftanden in Berwendung beim Schlensencanalbau 5 Dampfmaschinen und 1 Fuhrwerk, bei den Bahnbauten 1 Dampfmaschine und 5 Fuhrwerke, beim Sammelcanalbau 12 Fuhrwerte.

Approvisionieruna.

Der tägliche Fleischmarft.

In der Großmartthalle eingelangte Fleifd: maren vom 6. Fänner bis 12. Fänner 1895.

1. Fleischsendungen:

Rur den täglichen Fleischmartt.

Mindfleisch . . . 280.917 kg (Davon aus Rieder-Ofterreich — 182.260; aus Ober-Öfterreich — 1519; aus Tirol --: aus Dlabren - 10.495; aus Steiermarf

Kalbsteisch 11.757 kg	202; aus Galizien — 66.645; aus Ungarn — 16.951; aus ber Butowina — 2745; aus Auftralien —; aus Croatien —; aus Bosnien 100 kg) (Davon aus Rieder-Öfterreich — 1560; aus Ober-Öfterreich ——; aus Mähren —44;
Schaffleisch . 899 "	aus Galizien — 9.451; aus Ungarn — 256; aus ber Butowina — 446 kg) (Davon aus Nieber-Öfterreich — 141; aus Mähren — —; aus Galizien — 716; aus Ungarn —; aus ber Butowina —
Schweinfleisch . 65.886 "	42 kg) (Davon aus Nieber-Öfterreich — 29.478; aus Ober-Öfterreich — —; aus Böhmen — 873; aus Croatien — 60; aus Mähren 823; aus Galizien 26.174; aus Ungarn
Rälber 1.336 Stück	— 7.645; aus der Butowina — 833 kg) (Davon aus Nieder-Öfterreich — 286; aus Ober-Öfterreich 21; aus Mähren — 50; aus Salzburg 16; aus Galizien — 911; aus
Sch afe 59 "	Ungarn — 44; aus der Butowina — 8 St.) (Davon aus Nieder-Öfterreich — 58; aus Ober-Öfterreich — —; aus Mähren —; aus Galizien — 1; aus der Buto-
Schweine 945 "	wina ——; aus Croatien ——; aus Kärnten ——; aus Ungarn —— St.) (Davon aus Nieder-Öfterreich — 90; aus Mähren — 37; aus Galizien — 790; aus Ungarn — 18; aus der Bukowina
8ämmer 38 "	— 10 St.) (Davon aus Nieber-Öfterreich — 38; aus Galizien ——; aus Ungarn —— St.)

Die Bufuhren für den Approvisionierungsverein find bereits in den obigen Summen enthalten.

2. Preisbewegung:

Rindfleisch	1			•		,					ווסט		bi₽		tr.	per	R g.
33	1						u. ("	42	"	95	"	**	,,
,,	Aı	ıſtı	rali	ſď	es	:	vor	dei	:e\$	•					"	"	6 2
"			"			1	hin	ter	es					_	,,	1).	"
Ralbfleisch											von	36	bis	66	,,	"	"
Schaffleisch								•.			,,	2 8	,,	62	11	,,	**
Schweinflei	(d)										,,	44	,,	70	,,	,,	••
Rälber .											,,	36	,,	62	,,	,,	,,
Schafe .											,,	3 0	"	46	,,	,,	,,
Schweine											.,	46	,,	60	.,	,,	17
Lämmer .						•					"	31	/ ₂ ,,	5	fl. p	er ©	stück.

Die Bufuhr an Fleischwaren war im allgemeinen jener der Borwoche nahezu gleich, bloß die Zufuhr an Schweinen fant um bie Balfte. Der Geschäftsverkehr gestaltete sich fehr lebhaft, bennoch reducierten fich die Preise des hinteren Rindfleisches, des Ralbfleisches und Schweine um 2 bis 4 fr. per Kilogramm die übrigen Fleisch= maren murden zu den vorwöchentlichen Preisen abgegeben.

Pferdemarkt vom 11. Jänner 1895.

Bum Bertaufe murben gebracht: 310 Bferde. Breis: für Gebrauchspferde 60-480 fl. per Stud. " Schlachtpferde 20— 65 " Der Martt mar lebhaft.

Schlachtviehmarft vom 14. Jänner 1895.

1. Auftricb.

Mastvieh 3868, Beidevieh —, Beinlvieh 1211.
Summa . 5079.

Davon — nach Racen:

Ungarische Thiere . . . 2091 Galizische " . . . 1069 Deutsche " . . . 1791 Büffel " 128

Davon - nach Gattungen:

2. Breisbewegung.

a) Preis per 100 kg Lebendgewicht mit Bercentab jug:

Ungar. Schlachtthiere von	52	bis	67	fi.)	Diefe Preise ermäßigen fich um den beim Sandel vereinbarten
(extrem . "		,,	68	")	Bercentabing (auf bem heutisgen Martte 361/2 bis 461/0),
Galiz. Schlachtthiere. "	50	**	63	,,	welchen der Bertaufer dem Räufer als Entschädigung:
(extrem.,		**	64	,,) }	a) für den Gewichtsverluft in- folge der Schlachtung;
Deutsche Schlachtthiere "	53	11	68	,,	b) für die minderwertigen Stoffe, wie: Saut, horn,
(extrem. "	_	"	_	")	Blut, Unichlitt 2c.; c) für die wertlofen Stoffe,
Beidevieh "	_	11	_	/	wie: Wagen= und Darm- inhalt 2c., 3mgesteht.

b) Preis per 100 kg Lebendgewicht ohne Bercentabzug:

c) Breis per Stüd:

Beinlvieh . . . von 22 bie 68 ft.

Rach bem Mobus auf Schlachtgewicht wurde nichts gehandelt.

Unvertauft blieben:

Ochsen 125 Stüd Beinlvieh . . . 51 "

Gegen ben letzten Montagsmarkt wurden um 698 Stück Schlachtthiere mehr aufgetrieben. Infolge bes um circa 600 Stück Mastvieh vergrößerten Auftriebes sind die Preise von Primaware um 50 fr. von Mittels und minderen Sorten um 1 bis 2 fl. per 100 kg gefallen.

Breisbewegung an der Börfe für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 12. Fänner 1895.

a) Getreibe.

Beizen	(\$	۵ı	ıal	itä	t\$	jen	viđ)t	per	: 1	. 1	al	78	-	-82	ŀ	g)	von	6	fl.	65	tr.	bis	7	fl.	45	fr.
Roggen	(,,				,,	"		,,	71	_	-78		")	,,	5	,,	55	,,	,,	5	,,	95	"
Gerste		٠				٠												,,	6	,,	70	,,	,,	8	,,	80	,,
Mais .	•	•	•	•	•					•				•		•		"	6	,,	55	,,	,,	7	,,	15	"
hafer .	٠	٠	•	•	٠	.•	•	•	•		٠	•	•	٠	•	•	•	"	6	,,	_	"	"	6	,,	95	"
									b)	9)	Ro	ıhl	þı	:o t	u	cte										
Swich																nn	,,	11 ព			£.,.	hie	19	۹ (Y	50	ŧ۳

o) weagiproducte.																							
Brieß														non	11	fl.	_	fr.	bis	12	fl.	50	ŧr.
Beizenmehl														,,	5	,,	_	,,	,,	12	,,	50	,,
Roggenmehl																							
Weizenkleie																							
Roggenkleie															- 3		80	.,		3		90	.,

Städtisches Lagerhaus.

Bom 3. Fänner bis 10. Fänner 1895.

Waren eingelagert 10.737 Weter-Centner " ausgelagert 23.604 "

Die durchschnittliche Tagesbewegung bezifferte fich auf 5724 Meter-Centner.

Lagerftand vom 11. Sanner 1895: 391.981 Meier-Centner, und gwar: 89.839 Meter=Centner Hoggen, 87.623 Deter=Centner Weigen, Dafer, 47.584 73.964 Berfte, 3.147 Mais, 33.497 Ölfaaten, Bein, 19.845 Debl n. Riete, 1.179 - hettoliter à 100% Spiritus. 2.725 Buder,

Der Affecurangwert diefer Waren ftellt fich auf 3,495.640 fl. öft. Babr.

Approvisionierungs-Angelegenheiten.

Behebung der wegen Manl- und Alanenfenche angeordneten Beschränkungen der Ginfuhr von Alanenthieren ans den Comitaten Arva, Heves, Neutra und Sohl nach Niederöfterreich.

Die k. f. n. ö. Statthalterei hat unterm 3. Jänner 1895, 3. 104477, nachstehendes fundgemacht:

Amtlichen Mittheilungen zufolge ift die Mauls und Klauensseuche in den Comitaten Arva und Sohl erloschen und besteht diese Seuche in den Comitaten Neutra und Heves zusammen nur mehr in drei Hösen.

Die k. k. Statthalterei findet daher die mit der Kundmachung vom 9. November 1894, Z. 86763, getroffene Anordnung, wonach bis auf weiteres die Zufuhr von Schafen, Ziegen und Schweinen aus den Comitaten Arva, Reutra, Heves und Sohl nach Niederöfterreich verboten, die Bufuhr von Rindern aus den ermähnten Comitaten aber auf die Einbringung folder Thiere ausschlieglich nur nach Wien auf den Contumagplatz des Central-Biehmarktes zu St. Marr behufs Berwertung und Schlachtung in den Schlachthäusern des Stadtgebietes von Wien beschräuft murde, gu beheben, und können demnach aus diefen Comitaten Schafe, Biegen und Schweine unter Beobachtung der vorgeschriebenen veterinärpolizeilichen Magregeln und der Beftimmungen über den Biehverkehr wieder nach Niederöfterreich eingeführt werden, während hinsichtlich der Zufuhr von Rindern von dort ausschlieflich nur nach Wien auf ben Contumazplat des Central-Biehmarktes zu St. Mary die mit der Kundmachung vom 1. Juli 1893, 3. 45081, angeordneten besonderen veterinärpolizeilichen Dagregeln durch die vorstehenden Bestimmungen nicht berührt werden.

Rücksichtlich der mit der eingangs bezogenen Kundmachung weiters angeordneten Viehverkehrs-Beschränkungen gegenüber dem Comitate Fasz-Nagh-Kun-Szolnok wird auf die h. o. Verlaut-barung vom 14. December 1894, Z. 98886, verwiesen, mit welcher diese Beschränkungen bereits behoben worden sind.

Hinsichtlich ber Comitate Gömör-Kis-Hont und Trentschin bleiben jedoch die Bestimmungen der erwähnten h. o. Kundmachung vom 9. November 1894, Z. 86763, bis auf weiteres auch in Wirksamkeit.

Übertretungen dieser Anordnung, welche sofort in Birksamkeit tritt, werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882 (N.-G.-Bl. Nr. 51), wobei auch die Vorschriften des § 46 des allgemeinen Thierseuchengesetzes und der dazu erlassenen Durchführungsvorschriften (N.-G.-Bl. Nr. 35 und 36 ex 1880) in Anmeldung kommen, bestraft.

Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find die Geschäftsnummern der Actenflude im Baudepartement des Magiftrates für den I, bis IX. Bezirt. — Für den X. bis XIX. Begirt bedeuten die eingeflammerten Bablen die Beschäftsnummern ber betreffenden magiftratifchen Begirtsamter.)

Sefuce um Banbewilligungen murden überreicht:

vom 10. Sanner bis 14. Sanner 1895:

Für Reubauten:

III. Bezirt: Haus, Erbbergftraße 95, von Joh. Mayer, XVII., Karlsgasse 26, Bauführer J. Ros (163). VIII. Bezirt: Haus, Widenburggasse 18, von Franz hartleben, Bauführer

Beinrich Ohrner (149).

Für Bubauten:

XVII. Bezirt: Dornbach, Heuberggasse 36, von F. G. Tallian, VII., Mariahilferstraße 44, Bauführer Joh. Stein met (1149).
" Dornbach, Promenadagasse 67, von Gräfin Helene Melocta v. Mistowsta, IV., Schaumburgergaffe 18, Bauführer Joh. Steinmet (1147).

Für Adaptierungen:

II. Bezirk: Canbelmartigasse 3, von Emerich Lehner, XVIII., Türkenschangstraße 12, Bauführer ? (119).
" " Brigittenau 4, von Gottfried Hartung, Bauführer Bittel

& Branfewetter (139).

VI. Bezirt: Liniengaffe 14, von Florian Bauer, Maurermeister (155). "Bindmühlgaffe 1, von Ludwig Schoderbock, Baumeister

XIII. Begirt: hiebing, Trauttmansborffgasse 25, von Louis Frifch, Bauführer Josef Kopf, Stadtbaumeister (868).

XVI. Bezirk: Reulerchenfeld, Peperlagse 2, von Franz Hergesell, Bausführer W. Lischta (1864).
" Ottakring, Stillfriedplat 2, von Franz Florik, ebenda,

Bauführer Laureng Brigt (2214).

XVII. Begirt: Dornbach, Dornbacherprage 51, von Beza Benifch, VIII.,

Florianigasse 16, Bauführer Joh. Steinmet (1148). Dornbach, Promenadegasse 67, von Gräfin Heise Miocka v. Wistowska, IV., Schaumburgergasse 18, Bauführer Johann Steinmet (1146).

Für diverse (geringere) Banten:

XIII. Bezirk: Gaffenladen und Schaufensterumgestaltung, Hiebing, Lainzerftraße 19, von Heinrich Janach, Bauführer ? (661).
XIX. Bezirk: Einfriedungsgitter, Ober-Döbling, Karl Endwigstraße 53, von Bilhelm Ritt. v. Bagner ebenda, Bauführer Bictor Fiala (835).

Steinzeug-Rohrlegung, Ober-Döbling, Sohe Barte 13, von Johann Tretmuller, ebenda, Bauführer J. Chally

Besuche um Bekanntgabe der Banlinie murden überreicht:

II. Bezirk: Circusgasse 46/48, vom k. k. Landesschulrath (138).

VIII. Begirt: Josefftabterftrage 67, von Morig Ram (116).

IX. Begirt: Anrenhofgaffe, Grundb.-Ginl. 926, von Dr. Beinrich Rlitfch,

XIX., Hafenauergasse 37 (131).

" " Sobiestigasse, Grund.-Eins. 972, von Dr. Heinrich Klitsch,
XIX., Hafenauergasse 37 (138).

XIX. Hafenauergasse 37 (138).

XIX. Bezirt: Eins. 32. 219, Conject. Nr. 74, Uniter-Döbling, Hohe Warte 23,

von Wilhelm und Marie Meint (959).

Bauconsense wurden ertheist:

bom 1. December bis 31. December 1894:

a) Für Neubauten:

II. Begirt: Saus, Kronpring Audolfstrage, Grob.-Ginl. 3108, an Rudolf Reichelt, Baumeifter.

Saus, Engerthstraße 189, an Moriz Beininger, Bauführer G. Rirchem.

III. Bezirt: Hauf, Hainburgerstraße, Grob. Sint. 726, Baustelle II, an Wendelin Kühnel, Bauführer H. Wintler.

" Hauf. Hauführer H. Wauführer H. Waustelle I, an Wendelin Kühnel, Bauführer H. Wintler.

" Hauf. Keinergasse 6, an Wendelin Kühnel, Bauführer H. Wauster

S. Wintler.

III. Bezirk: Haus, Rhunngasse, Ede ber Rleistgasse, Grbb.-Ginl. 2660, an Josef und Ratharina Blinfch, Bauführer Wenzel Schulz.

V. Bezirk: Schulhaus, Fendigaffe, an die Stadt Bien, Bauführer J. Spilta.

XI. Bezirk: Maichinenhaus jum Göppelbrunnen, Simmering, Krause-gaffe, Ginl.-3. 203, an die Commune Wien.

XII. Begirt: Bohnhaus, Unter-Meidling, Schwenigaffe 5, an Juftine

Rarl Beller.

XIV. Bezirk: Wohnhaus, Rubolfsheim, Kröllgasse 15, an Franz und Engenie Haubek, Bauführer Franz Brandtner.
XVI. Bezirk: Ottakring, Hauslabgasse 20, an Friedrich Krüll, Kirchstetternsgasse 6, Bauführer Theodor Weninger.
XVII. Bezirk: Hernals, Geblergasse, an die Commune Wien, Bauführer Abolf Langer.

b) Für Umbauten:

I. Begirt: Saus, Rothenthurmftrage 9, an die Allgem. öfterr. Baugesellschaft.

haus, Riemergaffe 12, an Julius Mraczet und Marie Lenoch, Bauführer Ferd. L. Balbia.

" " haus, Graben 10, an die Berficherungs-Gesellschaft "Anter", Bauführer F. Olbricht. V. Bezirt: Hundsthurmerstraße 38/40, Pilgramgasse 16/18, an Karl Müller, Bauführer Frauenfeld & Berghof.

VI. Begirt: Saus, Gumpendorferstraße 34, 36, 38, an Rarl Suchn,

Banführer F. Freitag. VII. Bezirk: Haus, Lerchenfelderstraße 67, an Ch. M. Cabos, Em. Ed. und Ed. Alois Schweinburg, Bauführer Couard Schweinburg.

XI. Bezirk: Hansumban, Simmering, Mitterweg 331, an Marie Kroms-lehner, ebenda, Banführer Anton Heindl. XVII. Bezirk: Hernals, Hauptstraße 17, an Alfred Bünsch, Banführer Fosef Bögler.

e) Für Bubauten:

II. Begirt: Mühlhaftplat 6, an Josef Schrauf, Bauführer Josef Rausch.

IV. Begirt: Starhemberggaffe, an Nitolaus Mundt, Bauführer Frauen-

feld & Berghof. VII. Bezirf: Fabritszubau, Reustiftgasse 119, an Louis Rößler, Bau-führer M. Kaiser.

X. Begirt: Davidgaffe 43, an Josef und Karoline Gorlich, Bauführer B. Stabler.

XII. Bezirk: Bachofen und Aborte, Hethenborf, Hauptstraße 82, an Josef und Abelheid Schocker, Bauführer Josef Schaufter.

" " Schupfen, Unter-Meidling, Miesbachgasse 52, an Josef Reger, Bauführer Friedrich Sonnenburg.

Aborte, Unter-Meibling, Schönbrunnerstraße 17, an Georg Freund, Bauführer Franz Scherer.

" " Aborte, Unter-Meidling, Breitensurterstraße 27, an Michael und Margarethe Eiles, Bauführer Wenzel Lischta.

XIII. Bezirk: Stall-Erweiterung, Ober-St. Beit, Auhofstraße 169, an Ferdinand Bauer, Bauführer Anton Prillsam.
" " Juban, Hiehing, Auhofstr. 52/54, an Saborski & Sühne, Bauführer Fose Kopf.

XV. Bezirk: Schupfen, Fünfhaus, Märzstraße 28, an Geiringer und

Soldner, Bauführer Gettwert.

Magazin, Filinfhaus, Robert Hamerlinggaffe 7, an ben Arbeiter=Spar= und Confum-Berein, Bauführer H. Stagl.

XVI. Begirt: Reulerchenfeld,

Reufergenfeld, Fröbelgasse 45, an Johann und Marie Bodek, ebenda, Bauführer Josef Baldia. Ottakring, Hrtlgasse 9, an Bertha Charbuskh, Koppstraße 2, Bauführer Franz Lehninger. Ottakring, Hittengasse 8, an Karl und Karoline Ebner, ebenda, Bauführer Wishelm Maisser und Franz Noth.

ebenda, Bauführer Wilhelm Maisser und Franz Roth. XVII. Bezirk: Hernals, Springgasse 29, an Louise Glückselig, Bauführer Frang Lehninger.

d) Für Adaptierungen:

I. Begirt: Seilerftatte 10, an Andreas Selmreich, Maurermeifter.

Rothenthurmftrage 31, an Theodor Deutschland & Schle-finger, Bauführer R. Jäger. Bipplingerftrage 8, an Beinrich Ohrner, Baumeister.

Augustengaffe 2, an Abolf Hofbauer, Baumeister. Balfischgasse 12, an Florian Bauer, Manvermeister. Rärnthnerstraße 22, an Karl Hofmeier, Bauführer M. und

J. Sturany.

Jasomirgottstraße 24, an Ernft Prillinger, Bauführer Rarl Semeleber.

```
II. Bezirk: Brigittenauerlände 24, an Anton Brunner, Maurermeifter.
                      Ballensteinstraße 55, an Josef Boschto, Maurermeister, für
                         Joh. Dismald.
                      Antonsgaffe 5, an Theodor Hoppe, Baumeister.
Braterstraße 66, an G. N. b. Melasca, Bauführer Anton
                      Nordbahnstraße 30, an Ida Kiowsky, Baussührer?
Bolsertplat 13, an Abolf Golbenberg, Baumeister.
Braterstraße 59, an Joh. Mich. John, Baussührer M. Göb.
Bintergasse 28, an M. v. Engel, Baussührer Rudols
                         berrmann.
  perrmann.

IV. Bezirk: Belvederegasse 13, an Josef Daniel, Maurermeister.

IV. Bezirk: Belvederegasse 40, an Fritz Dobner v. Dobenau, Bauführer J. Jostal.

" " Goldeggasse 1 und 3, an Dr. Hermann R. v. Feistmantel noe. Bilh. Baronin Härdtl, Bauführer Ch. Binder.

" " Schleismühlgasse 7, an M. Meixner, Bausührer Josef
                         Müller.
    V. Bezirf: Rampersdorfgaffe 34, an Beinrich Eger, Bauführer Ebm.
                         Czaba.
                      Zentagaffe 13, an M. Meixner, Bauführer J. Hable.
Griesgaffe 11, an Jakob Simon, Bauführer Jos. Hecht.
Siebenbrunnengasse 23, an Abolf Jäger, Bauführer
                         Th. Bauer.
                      Reinprechtsdorferstraße 63, an Em. Brucha, Bauführer
     ,,
                          A. Langer.
                      Mitterfteig 16, an Beinrich Rirfchmann, Bauführer Josef
     "
                          Hartl.
    VI. Bezirk: Strohmahergasse 4, an Simon Lenz, Bauführer ? " " Stumpergasse 15, an Franz Fischer, Bauführer Chr.
                          Gattn.
                       Stumpergaffe 41, an Leopold Bendl, Bauführer Rudolf
                          Graf.
                      Bollardgasse 45,47, an Wilhelm Reuber, Bauführer Eb. Schätz.
Mollardgasse 84, an W. Herglotz, Bauführer Ehr. Gatty.
Mollardgasse 45,47, an Wilhelm Neuber, Bauführer Eb.
                          Shät.
                       Dominitanergaffe 3, an Therefe Thurgh, Bauführer Rarl
                          Graf.
  VII. Bezirk: Seibengasse 42, an Moriz Gelbhaus, Bauführer A. Rub-
roff & Hübschmann.
" Bollergasse 22, an Ig. Jos. Bucher, Bauführer Josef
                       Burggaffe 6/8, an A. Binterhalter, Bauführer 3.
Profesch.
                      und Helene Strafer, Bauführer Ignaz Schaufter. Benzing, Reinigaffe 63, an Reichmann Biener, Bauführer
                         Friedrich Gilberbauer.
                      hieting, Maxingstraße 36, an David Geiringer, Bauführer
```

Franz Lift.

führer ?

Benzing, Fheringgasse 24, an Iba Barber, Bauführer B. Zimmermann. Sieting, Psat 4, an Karl Brosch, Baussührer Ferbinand Nierodh.

Sechshaus, Plankengaffe 52, an Bincenz Gumpan, Bau-

Rudolfsheim, Feldgaffe 2 b, an Johann Topfl, Bauführer

XIV. Bezirk: Rudolfsheim, Neugasse 5, au Karl Habicht, Bauführer?
" "Sedshaus, Hauführer 40, an Anton und Josefine
Schneiber, Bauführer?

berseibe. XV. Bezirk: Fünfhaus, Golbichlagstraße 22, an Areipis Erben, Bauführer M. Ladner.

XVI. Bezirk: Ottakring, Wilhelminenstraße 104, an Ebuard Fichtuer' ebenda, Bauführer Franz Roth.

" " Ottakring, Bachgasse 21, an Karl Weinisch, ebenda, Bauführer Thomas Hofer. Ottakring, Wilhelminenstraße 301, an Moriz Ebler v. Kuffner, ebenda, Bauführer A. Zagorsfi. Reulerchenfeld, Fröbelgasse 49, an Wilhelm Klor, VII., Kaiserstraße 81, Bauführer Josef Drbal. Ottakring, Saillergasse 26, an Johann Reinwein, ebenda, Bauführer Thomas Mann. Banführer Shomas Mann.
Neulerchenfeld, Burggasse 58, an Georg Lutter, für Julius Markus, IX., Glasergasse 7, Banführer Sincenz Hafch.
Ottakring, Wilhelminenstraße 116, an Franz Seeböck, ebenda, Banführer Wilhelm Maißer und Franz Koth.
Ottakring, Gablenzgasse 24, an Helne Millik, Engerthsgasse 6, Bauführer Matth. Millik.
Ottakring, Gablenzgasse 19, 20, an Peter Pațelk, Hasnersstraße 44, Bauführer Matth. Millik.
Henge 44, Stiftgasse 30, an Karl Gunsheimer, Baussisser 2 XVII. Bezirt: Bernals, führer ? Hernals, Stiftgaffe 82, an Karl Riha, Bauführer ? Bernals, Josefigaffe 26, an Franz Twaroch, Bauführer Franz Kaindl. Hernals, Dorotheergasse 18, an Johann Kötter, Bauführer Frang Sastinger. Gernals, Schmerlinggaffe 34, an Johann Scheibl, Bauführer ? Bernals, Dorotheergaffe 25, an Sans Parma, Bauführer Johann Strob. Johann Strob.

XVIII. Bezirf: Währing, Luftfandsgasse 35, an Franz und Anna Kutschera, ebenda, Bauführer Josef Kos.

"Bähring, Gentgasse 29, an Josef und Marie Köhl, Staudsgasse 62, Bauführer Jos. Köhl.

XIX. Bezirf: Ober-Döbling, Ausschreftraße 41, an August Scheider, ebenda, Bauführer Jos. Pecival.

"Ober-Sievering, Sieveringerstraße 103, an Rud. Wannensmacher, Bausscher, Stafführer Ferd. Ibel.

"Unter-Döbling, Ausswaldgasse 30, an Josef und Francisca Reuron, ebenda, Bauführer C. Ziegelwanger.

"Ober-Sievering, Sieveringerstraße 253, an Bertha Rohrswasser, Billrothstraße 38, Bausscher A. Rettinger. e) Für diverfe (geringere) Bauten: I. Bezirf: Abort, Bipplingerstraße 7, an bie Biener Baugefellfcaft und Eb. v. Fuchs.
II. Bezirf: Obere Donaustraße 23, an die Allgemeine CleftricitätsGefellschaft, Bauführer bie Union-Baugefellschaft. Beranda, Praterhitte 11, "Czarba", an Eb. Weber, Bau-führer J. Frosch. III. Begirt: Suttenaufftellung, Landstraße, Sauptftraße 31, an Thomas Fink, Zimmermeister.

" Hink Zimmermeister.

" Hink Zimmermeister.

" Hink Zimmermeister.

" Hirfchkorn, Bauführer B. Golka, Tischlermeister.

VII. Bezirk: Bacosen, Burggasse 40, an Anton Keller, Bauführer Leop. Witzmann. VIII. Bezirk: Schupfe, Kochgasse 13, an Franz Lang, Bauführer F.
Sonnenburg. X. Begirt: Quellengaffe 9, an Alexander Albrecht, X. Bezirf: Quellengasse v. un angennet Zimmermann. XI. Bezirf: Abortanlage, Simmering, 4. Landengasse 127, an Moriz Gisser, ebenda, Bauführer Anton Heinds. " Mortanlage, Simmering, 6. Landengasse 96, an Anton Urbanes, ebenda, Bauführer Anton Kurz. Fundamentherstellung für hydraulische Pumpen und Pressen, Simmering, Grillgasse 51, an die I. österr. Seifen-sieder-Gewerks-Gesellschaft in Wien, Bauführer Johann Schneiber. Bagenschupfen, Simmering, Tramwapremise II, an bie Biener Tramman-Gefelischaft, IX., Kolingasse 11, Bauführer Johann Ofterreicher, Zimmermeister. Schupfen-Erweiterung, Simmering, Grillgaffe 21, an Julius Paftree, III., Metternichgaffe 10, Bauführer Unton Saindl. Hainol. Schweinestall, Simmering, Kopalgasse 25, an Sebastian Ankowitsch, Sebenda, Baussihrer Ferdinand Kaindl. Rauchsang, Simmering, 2. Landengasse 156, an Anton Heindl, Al., Braunhubergasse 8, Baussihrer derselbe. Canal, Penzing, Pfarrgasse 28, an Elise Stahl, Bausührer XIII. Begirf: Endal, Penzing, Pfartgufe 20, an Eife Stuft, Sunfufter E. Ziegelwanger. C. Ziegelwanger. Glashaus, Lainz, Wambachergasse 129, an Baronin Besque-Püttlingen, Baussührer Franz Peybl. Hausdesorgerwohnung 20., Hiehing, Lainzerstraße 31, an Esther Rottner, Baussührer Th. Bauer. Canal, Hiehing, Hauptstraße 24, an Theresia Winkler, Baussührer Abalbert Witaset. Canal, Breitenfee, Rendferstraße 31, an Jatob Bona, Bauführer Ludwig Batta.

XIII. Begirt: Canal, Breitenfee, Suttelborferftraße 62, an die öfterr .= ameritan. Bummifabrits = Actien = Befellichaft, Bauführer Gottfried Alber.

Gatnerhaus 2c., Hietzing, Lainzerstraße 43, an Robert Geitler, Banscherr Ablbert Witasek. Geitler, Banscherr Abalbert Witasek. Gitter und Gartenmauer, Hietzing, Wattmanngasse 45 a, an Philipp Göt, Baussihrer Josef Kopf.

XVI. Bezirk: Canal, Ottakring, Wilhelminenstraße 117, an Josef Rovotny, ebenda, Bauführer die Betonbau-Unternehmung H. Keller & Comp.

" " Canal, Ottakring, Huttengasse 24, an Karl Frühwirth, ebenda, Bauführer Josef Cita.

" " Canal, Ottakring, Wilhelminenstraße 118, an Wenzel

Rocanda, ebenda, Bauführer J. Schwadron.

XVII. Begirt: Gisgrube, Bernals, Ottakringerftrage 70, an Rarl Sirt,

Bauflihrer ? Hanscanal, Dornbach, Hauptstraße 101, an Johann Büringer, Bauslihrer H. Sikora.

Hauscanal, Dornbach, Hauptstraße 103, an Anton Trimmel, Bauführer Joh. Steinmet.

Hauscanal, Dornbach, Sauptstraße 92, an Binceng 3 absty, Bauflihrer Seinr. Sifora.

Baufither Heinr. Sitora. Haufither Heinr. Gitora. Haufanad, Dornbach, Hauptstraße 123, an Karl und Anton Schafinger, Bauführer Heinr. Sitora. Haufunger, Bauführer Heinr. Sitora. Haufanad, Dornbach, Hauptstraße 104, an Johanna Krumpholz, Bauführer Joh. Steinmet. Haufting, Bauführer Heinr. Sitora. Hauführer Heinr. Sitora. Hauführer Heinr. Sitora. Hauführer Hauführer

Bauführer B. Glafer. Sauscanal, Dornbach, Sauptstraße 109, an Martin Rig,

Bauführer S. Glafer.

Sauscanal, Dornbach, Sauptstraße 99, an Frang Blödinger,

Bauführer H. Glaser. Hauscanal, Dornbach, Hauptstraße 107, an Heinr. Glaser, Bauführer berselbe. Holzichupfe, Hernals, Steinergasse 9, an Anton Lasnicka Bauführer Josef Bistup.

XIX. Bezirk: Henmagazin, Ober-Döbling, Billrothstraße 41, an Marie Schreiber, ebenda, Bauführer Bictor Fiasa.

" Reller, Unter-Sievering, Kasgrabengasse Or.- Nr. 55, an Franz Ne ubauer, ebenda, Bauführer Ferd. Ibel.

" Waghäuschen und Brückenwage, Ober-Sievering, Gspöttegraben 1, an E. Groß & Comp., ebenda, Bauführer Steinzeugrohr-Canalifierung, Dber-Döbling, Sohe Barte 50,

an Anton Sammer Freih. v. Remesbanh, I., Grun-angergaffe I, Bauführer Johann Satten. Steinzeugrohr-Canalifierung, Döbling, Sohe Warte 15, an Theodor Ritt. v. Rogmanith, ebenda, Bauführer Ludw.

Schoberböd. Steinzeugrohr = Canalifierung, Ober = Döbling, Rufsborfer-ftraße 52, an Emerich Großinger, ebenda, Bauführer

otrorenhitte, Ober-Döbling, Türkenschanzpark, an die Commune Wien, Banführer ? Motorenhütte,

f) Barcellierungen wurden bewilligt:

II. Bezirk: Kaisermühlen, Schüttaufstraße, Gruppe G, an die Donaus Regulierungs-Commission.
" " Gruppe XXVB, Donauregusierungsgründe, an die Donaus Wegusierungsgründe, Commission

Regulierungs=Commiffion.

III. Bezirk: Reinergaffe 4, an Bendelin Rühnel, V., Giesaufgaffe 2.

XI. Begirf: Simmering, Grundb.-Gini. 1143, an Theodor Meichl und Georg Meichl, burch Dr. Ig. Bollat.

g) Baulinien murden bestimmt:

VI. Begirf: Abanderung ber Baulinie für die Berlangerung der Mittel= gaffe.

XIII. Begirf: Laing, für mehrere Strafengüge. Buttelborf, Rofenthalgaffe.

Fr. Feial.

XVII. Begirt: Dornbach, für die Berbindungsftrage zwischen der Promenade= gaffe und ber hauptstraße.

XIX. Begirt: Bringing, für die Landacker= und Sandgaffe (ebem. Dufs= dorferftraße und Johannesgaffe).

Realitäten-Verkehr in Wien.

Bom 1. bis 31. December 1894.

I. Bcz., C.=3. 1028, bisheriger Besitzer Dobler Moriz, Nitt. v., grundbücherlich übertragen an Dobler Esssach, am 30. Oct. 1894.

" Kohlmartt, C.=3. 630, bish. Bes. Campi Ignaz, Nitt. v. ½, grbb. übertr. an Fenzl Amalia ½, Campi Ignaz, Nitt. v. ½, am 13. Sept. 1894.

" Currentgasse, E.=3. 680, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an bie Genossenschaft der Gastwirte Wiens, am 10. Nov. 1894.

Lothringerstraße, E.=3. 706, bish. Bes. Königswarter Moriz, Freih. v., grbb. übertr. an Paul. Schiff Josessuczer Moriz, Kreih. v., grbb. übertr. an Paul. Schiff Josessuczer Moriz, Kreih. v., grbb. übertr. an Paul. Schiff Josessuczer Moriz, Kreih. v., grbb. übertr. an Paul. Schiff Josessuczer Moriz, Freih. v., grbb. übertr. an Paul. Schiff Josessuczer Moriz, Kreih. v., grbb. übertr. an Paul. Schiff Josessuczer Moriz, Kreih. v., grbb. übertr. an Paul. Schiff Josessuczer Moriz,

warter, Freiin v., am 26. Oct. 1894. Riemergasse, E.-Z. 954, bish. Bej. ?, grob. übertr. an bie f. f. priv. Lebensversicherungs-Gesellschaft "Ofterr. Phönix" in Wien, am 20. Nov. 1894.

am 29. Nov. 1894.
Parifergasse, E.-Z. 848, bish. Bes. Kaliwoda Barbara, verehel. Brunner \(^1\)/₁₂, grbb. übertr. an Brunner \(^3\)osep\(^1\)/₁₂, am 27. Oct. 1894.

E.-Z. 1276, bish. Bes. Walch Anna \(^2\)/₆, grbb. übertr. an Walch \(^3\)Franz \(^1\)/₆, Walch Gustav \(^1\)/₆, am 26. Oct. 1894.

Spirgelgasse, E.-Z. 1224, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Lot. \(^3\)Arnold \(^1\)/₂, Lot. Hoding \(^1\)/₆, am 12. Dec. 1894.

Canovagasse, E.-Z. 171, bish. Bes. Brangegang be Dobrinovich Cruss. Baron \(^1\)/₄, grbb. übertr. an Becke Emerich, Baron v. b. \(^1\)/₄, am 7. Nov. 1894.

Kramergasse, E.-Z. 660, bish. Bes. m. Lorenz Abolf \(^1\)/₈, grbb. übertr. an Lorenz Michael sen. \(^1\)/₈, am 21. Nov. 1894.

Schiffamtsaasse. E.-Z. 1644, bish. Bes. Königswarter Moriz.

ilbertr. an Vorenz Michael sen. ½, am 21. Nov. 1894.

II. Bez., Schiffamtsgasse, E.=Z. 1644, bish. Bes. Königswarter Moriz, Freih. v., grob. übertr. an Paul-Schiff Josesine, geb. Königswarter, Freiin v., am 26. Oct. 1894.

" Salzachstraße, E.=Z. 3155, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Neuron Joses, am 14. Juli 1894.

" Gerhardusgasse, E.=Z. 601, 602, bish. Bes. Flechsig Franz ½, Flechsig Karl ½, am 13. Nov. 1894.

" " E.-Z. 1089, bish. Bes. Holat Joses ½, grob. übertr. an Gerhardt Karl ½, am 23. Oct. 1894.

" " E.-Z. 1089, bish. Bes. Pollat Joses ½, grob. übertr. an Pollat Regine ½, am 23. Oct. 1894.

Regine ½, am 23. Oct. 1894.
Franzensbrückenstraße, E.-3. 544, bish. Bes. Mayer Therese ¼, grob. übertr. an Mayer Friedrich ¼, am 16. Nov. 1894.
Bereinsgasse, E.-3. 2286, bish. Bes. Gerlich Sictor ¼, grob. übertr. an Gerlich Gustav ¼, am 16. Nov. 1894.
Schwebengasse, E.-3. 1864, bish. Bes. Höszs Mois ¾, grob. übertr. an Hold. Nov. 1894.
Fraterstraße, E.-3. 1397, bish. Bes. Resch Rosa ¼, grob. übertr. an Novac Wilhelmine ⅙, Bur Rarl ¼, grob. übertr. an Novac Wilhelmine ⅙, Bur Rarl ¼, grob. übertr. an Novac Wilhelmine ⅙, Bur Rarl ¼, Schuss Leo-posdine ¼, grob. übertr. an Bermann Novac Siegm., Dr. ¼, grob. übertr. an Bermann Novac Michael Has. 7. Sept. 1894.

Große Spersgasse 42, C.=3. 1924, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Meißt Obo Marie, am 23. Nov. 1894. Untere Augartenstraße, E.=3. 94, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Redinger Samuel, am 24. Nov. 1894.

Medinger Samuel, am 24. Nov. 1894.

III. Bez., Fasangasse, E.-3. 569, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an m. Walny Karl ½, am 12. Oct. 1894.

" Stokergstraße, E.-3. 565, bish. Bes. Kraus Josefa, grbb. übertr. an Petrzif Francisca, am 16. Oct. 1894.

" Dietrichgasse, E.-3. 233, bish. Bes. Kraus Josefa, grbb. übertr. an Petrzif Francisca, am 16. Oct. 1894.

" Dietrichgasse, E.-3. 2786, bish. Bes. Rraus Josefa, grbb. übertr. an Petrzif Francisca, am 16. Oct. 1894.

" Orreichergasse, E.-3. 2786, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Fischer Franz ¼, Fischer Theresia ¼, Neim Josef ¼, Alein Pauline ¼, am 5. Dec. 1894.

" Dietrichgasse, E.-3. 274, 2283, bish. Bes. Higher Therese ¼, grbb. übertr. an Higher Kepeposine ¼, Kess. Bes. Higher Marie ¼, Kess. High. Higher Mosses, High. Bes. Poss. Higher Marie ¼, Highergasse, E.-3. 673, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an die Gemeinde Wien, am 12. Nov. 1894.

" Tuckhergasse, E.-3. 2784, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Duschstuß, am 9. Nov. 1894.

" Dauptstraße, E.-3. 852, bish. Bes. Hanser Friedrich ¼, grbb. übertr. an Hig Annus ¼, am 26. Nov. 1894.

" Dauptstraße, E.-3. 1697, bish. Bes. Portois Augustin ¼, grbb. übertr. an Hig Annus ¼, am 26. Nov. 1894.

" Hugargasse, E.-3. 2736, bish Bes. ?, grbb. übertr. an Waltausse, E.-3. 2736, bish. Bes. Portois Augustin ¼, grbb. übertr. an Fix Annus ¼, am 26. Nov. 1894.

" Hegergasse, E.-3. 2736, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Miser Acopolo, am 13./14. Nov. 1894.

" Messengasse, E.-3. 684, bish. Bes. Rugler Leopolb ¼, grbb. übertr. an Rugler Fosefa ¼, am 6./11. Nov. 1894.

III. Bez., Khunngasse, E.-Z. 2643, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Beck. Moriz, Dr. ½, Spitzer Leopold, Dr. ½, am 29. Nov. 1894.

IV. Bez., Hechtengasse, E.-Z. 215, bish. Bes. Cabriel Rudolf ²⁶/₂₂₄, grdb. übertr. an Seisert Amalia ²⁶/₂₂₄, am 5. Oct. 1894.

" Starhemberggasse, E.-Z. 769, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Mundt Nitolaus, am 12. Nov. 1894.

" Hegodora, v., geb. Wehnert ½, Mehnert Johanna ½, am 14. Nov. 1894. 14. Nov. 1894.

" " Biedener Handt gegener 42, Mechaett 43, Mechaett 30, am 14. Nov. 1894.

" Biedener Handtstraße, E.-3. 930, bish. Bes. ?, grob. übertr. an die Firma Bergmann Gabr., am 13. Nov. 1894.

" Sengasse, E.-3. 240, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Budden Victor, am 24. Nov. 1894.

" Sengasse, E.-3. 240, bish. Bes. Bes. Wates Maric, grob. übertr. an Wates Lisselsmine 1/6, m. Bates Pauline 1/6, m. Wates Pauline 1/6, m. Wates Pauline 1/6, m. Wates Handunga 1/6, m. Wates Nermann 1/6, m. Wates Aurelia 1/6, am 14 Sept. 1894.

" " E.-3. 49, bish. Bes. Göthel Anna Leopotdine 1/6, grob. übertr. an Flucher Friederite 1/2, am 18./24. Oct. 1894.

V. Bez., Margarethenstraße, E.-3. 738, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Ougissand Wates Austhau, am 7. Nov. 1894.

" " Schallergasse, E.-3. 1809, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Kein Jasob, am 14. Sept. 1894.

" " Straußengasse, E.-3. 1476, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Kothsiewicz Cheosicz Cheese 1/2, am 6. Nov. 1894.

" " Bienstraße, E.-3. 1233, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Denewagner Franz 1/3, Denwagner Hana 1/3. am 17. Nov. 1894.

" " " Nov. 1894.

" " " Austeinsdorferstraße, E.-3. 805, bish. Bes. Schwalbad

wagner Hernz '/2, Wenwagner Helene '/3, Denwagner Anna '/3, am 17. Nov. 1894.

Matsleinsdorferstraße, E.=Z. 805, bish. Bes. Schwalbach Rossus '/4, Schwalbach Rossus '/4, Schwalbach Fohann '/5, schwalbach Ferdinand '/5, am 2. Oct. 1894.
Oppelgasse. E.=Z. 895, bish. Bes. Schobista Kanl '/3, grdb. übertr. an Schedista Under '/3, am 19. Nov. 1894.
Volfganggasse, E.=Z. 1321, bish. Bes. Schobista Kanl '/3, grdb. übertr. an Schedista Undolf '/3, am 19. Nov. 1894.
Oppelgasse, E.=Z. 895, bish. Bes. Schobista Kanl '/3, grdb. übertr. an Schedista Undolf '/3, am 19. Nov. 1894.
Oppelgasse, E.=Z. 1321, bish. Bes. Schobista Karl '/3, grdb. übertr. an Schobista Kudolf '/3, am 19. Nov. 1894.
Volfganggasse, E.=Z. 1321, bish. Bes. Schobista Karl '/3, grdb. übertr. an Schobista Kudolf '/3, am 19. Nov. 1894.
Scholstergasse, E.=Z. 1811, bish. Bes. Schobista Karl '/3, grdb. übertr. an Schobista Karl '/3, am 19. Nov. 1894.
Sibenbrunnengasse, E.=Z. 1811, bish. Bes. Schobista Karl '/3, grdb. übertr. an Schobista Karl '/3, am 19. Nov. 1894.
Sibenbrunnengasse, E.=Z. 1862, bish. Bes. Opporates Joses '/4, grdb. übertr. an m. Opporates v. Jossov Labissaus Volga '/12, Dvorates v. Jossov Kabissaus Volga '/4, m. Einsalt Marie '/4, m. Einsalt Karie '/4, m. Einsalt Karie '/4, m. Einsalt Karie '/4, am 26. Oct. 1894.

am 26. Oct. 1894.

Sonnenhofgaffe, C.3. 1112, bish. Bef. Söfelmayer Aloifia 2/12, grbb. übertr. an Steinberg Lubmilla 1/12, Höfelmayer Jofef 1/12, am 14. Sept. 1894.

am 14. Sept. 1894.

VI. Bez., Laimgrubengasse, E.=3. 505, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Stigler Karl, am 7. Nov. 1894.

" " Gumpendorserstraße, E.=3. 259, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Suchy Karl, am 21. Nov. 1894.

" " Gumpendorserstraße, E.=3. 253, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an bie Firma Kupła & Orgsmeister, am 6./12. Nov. 1894.

" " Stumpergasse, E.=3. 1004, bish. Bes. Lasshober Katharina 1/12, grbb. übertr. an Soels Anna 1/12, am 1. Dec. 1894.

" " Kaserngasse, E.=3. 450, bish. Bes. Zimmermann-Gölseim Karl, Kitt. v., grbb. übertr. an Zimmermann-Gölseim Emma, v., am 26. Oct. 1894.

" Strohmahergasse, E.=3. 941, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an

am 26. Oct. 1894.

" Strohmayergasse, E.-Z. 941, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Penz Simon 1/2, Kenz Margaretha 1/2, am 12. Nov. 1894.

" Liniengasse, E.-Z. 538, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Schober Anton 1/2, Schober Karoline 1/2, am 16. Nov. 1894.

" Stumpergasse, E.-Z. 966, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Landau Ludwig, Dr. 1/2, Landau Emma 1/2, am 16. Nov. 1894.

" Stumpergasse, E.-Z. 985, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Böhm Thetsa, am 13. Nov. 1894.

Will. Bez., Mariahissessing E.-Z. 648, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Chwalla Friedrich 1/2, Chwalla Henrie 1/2, am 31. Oct. 1894.

Mariahissessing E.-Z. 654, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Mörzinger-Cados Christian 1/4, Schweinburg Mois 1/4, Schweinburg Eduard 1/4, Schweinburg Eduard 1/4, am 8. Nov. 1894.

" Raiserstraße, E.-Z. 387, bish. Bes. ?, arbh iibertr. an Schwame

Kaiserstraße, E.-Z. 387, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Schramm Franz, am 2. u. 3. Nov. 1894. Kirchberggasse, E.-Z. 1008, bish. Bes. ?, grbb. an Ciček Jwan, am 3. Nov. 1894.

Man, am 3. 9001. 1894. Neuftiftgasse, E.=Z. 875, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Woss Josef 1/2, Woss Hoa 1/2, am 19. Nov. 1894. Neubaugasse, E.=Z. 776, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Grob Heinrich, am 24. Nov. 1894. Bandgasse, E.=Z. 57, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Peterka Johann 1/2, Peterka Marie 1/2, am 6. Dec. 1894.

1894.

grbb. übertr. an Poforuh Karl, Edl. b. 9 /80, am 31. Oct. 1894.
Rochgasse, E.-Z. 311, bish. Bcs. ?, grbb. übertr. an Hader Sictor, R. v., Dr., am 6. Nov. 1894.
Stolzenthalergasse, E.-Z. 726, bish. Bcs. Plant Heinrich, grbb. übertr. an Bucher Heinrich, am 2. Nov. 1894.
Serchenfelbersträße, E.-Z. 562, bish. Bcs. ?, grbb. übertr. an Schallinger Samuel, am 17. Nov. 1894.
Lerchengasse, E.-Z. 474, bish. Bcs. ?, grbb. übertr. an Terputecz Jema, Sole v., am 17. Nov. 1894.
Ligergasse, E.-Z. 801, bish. Bcs. ?, grbb. übertr. an Seputecz Jema, Sole v., am 31. Oct. 1894.
Maria Trengasse, E.-Z. 579, bish. Bcs. Kirchmaner Marie 9 /8, grbb. übertr. an Kirchmaner Marie Anna 9 /86, m. Kirchmaner Karl 9 /86, m. Kirchmaner Marie Anna 9 /86, m. Kirchmaner Musie 9 /86, m. Kirchmaner Mobert 9 /86, m. Kirchmaner Hubers Mobert 9 /86, ann. Rirchmaner Mobert 9 /86, ann. Rirchmaner Marie Anna 9 /86, ann. Rirchmaner Marie 9 /86, grbb. übertr. an Kirchmaner Marie Musies Musi

Lerchenfelberstraße 46, E.-3. 521, bish. Bef. Kirchmayer Matre 1/2, grbb. ibertr. an Kirchmayer Andreas jun. 1/14, m. Kirchmayer Karl 1/14, m. Kirchmayer Marie Anna 1/14, m. Kirchmayer Mudolf 1/14, m. Kirchmayer Wisela 1/14, m. Kirchmayer Hermine 1/14, m. Kirchmayer Kobert 1/14, am 13. Juli 1894. Widenburggasse, E.-3. 826, bish. Bes. Stockinger Leopoldine, m. Stockinger Mathilde und die noch geboren werdenden Kinder der Stockinger Magdassen 1/10, grdb. übertr. an Gruhner Leopoldine, geb. Stockinger, Stockinger Mathilde 1/10, am 12. Oct. 1864

12. Oct. 1894.

Fuhrmannsgasse, E.-Z. 206, bish. Bes. Dvoračet Josef 1/4, grbb. übertr. an m. Dvoračet v. Jossov Osga 1/12, m. Dvoračet v. Jossov Abissaus Jvo 1/12, m. Dvoračet v. Jossov Richard 1/12, am 23. Febr. 1894.

Josefstäbterstraße, C.=3. 279, bish. Bes. Hönig Methub 1/2, grbb. übertr. an Strobl Josefa 1/4, m. Hönig Leopoldine 1/4, am 19. Dec. 1893.

IX. Beg.,

wert: an Steogle 14, m. John Eedprichte 14, am 19. Dec. 1893. Feldgasse, E.-3. 157, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Richter Ludwig, am 3. Nov. 1894.

Vorzeslangasse, E.-3. 729, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Wertsteimer May 1/2, Weiß Siegmund 1/2, am 3. Nov. 1894.

Althangasse, E.-3. 64, bish. Bes. Verlassensichten unch Unger Anna 3/4, grbb. übertr. an Unger Georg 1/4, Unger Wish. 1/4, m. Unger Karl 1/4, am 12. Oct. 1894.

Vorzeslangasse, E.-3. 729, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Schnizer Emil, Ebl. v. Lindensamm 1/2, Nother Anton 1/4, Nother Marie 1/4, am 5. Nov. 1894.

Pstuggasse, E.-3. 684, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Mesner Joses, am 12. Nov. 1894.

Pstuggasse, E.-3. 683, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Mesner Joses, am 12. Nov. 1894.

Fuchsthalergasse, E.-3. 590, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kerschel Emilie, am 14. Nov. 1894.

Vechtensteinstraße, E.-3. 409, bish. Bes. Bucher Johann sen. 1/2, Uncher Franz 1/4, grbb. übertr. an Bucher Johann jun. 3/4, am 12. Nov. 1894.

am 12. Nov. 1894.

D'Drsaygasse, E.-3. 659, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Bodensteiner Karl ½, Goldenberg Adolf ½, am 21. Nov. 1894.

Servitengasse, E.-3. 924, bish. Bes. Puchberger Gustan ½, Puchberger Adolf ½, Buchberger Adolf ½, Puchberger Emanuel ½, Woraset Flora ½, Hackseine sing 1½, Puchberger Amasse 1½, Woraset Flora ½, Hackseine sing 1½, Puchberger Amasse ½, Waldinenstitung ¼, am 27. Oct. 1894.

Badgasse, E.-3. 97, bish. Bes. Rottenschlager Anna, grdb. übertr. an Kirsch Autonia, am 16. Oct. 1894.

E.-3. 347, 348, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Tüscher Ferdinand, am 17. Nov. 1894.

E.-3. 402, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an bie Hirma: Gebrüber Brünner, am 13. Nov. 1894.

E.-3. 318, bish. Bes. Recet Anna ½, grdb. übertr. an Rečet Hoses Boss. Bes. Recet Anna ½, grdb. übertr. an Rečet Hoses Boss. Bes. Recet Anna ½, grdb. übertr. an Romtor Rosa, am 17. Nov. 1894.

E.-3. 249, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Kanner Gustav ¼, Baner Kudoss ½, am 22. u. 29. Oct. 1894.

V. Bez.,

X. Bez., E.=3. 1114, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Bing Ewalb, am 7. Sept. 1894. E.=3. 575, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Lusa Johann, am Dec. 1894. C.3. 1819, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Frankl Julius, am 27. Oct. 1894. C.-3. 2487, bish. Bef.?, grbb. übertr. an haud Bilh. Philipp, am 25. Oct. 1894. E.Z. 2487, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Wanecek Franz, Wanecek Karl, am 18. Aug. 1894. E.Z. 1343, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Engl Julie, am 4. Dec. 1894. C.=3. 539, bish. Bef. Beibinger Rofa, grob. übertr. an Raufen= berger Anton 1/2, Raufenberger Josefa 1/2, am 1. Dec. 1894. XII. Bez., Unter-Meibling, E.-3. 677, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Maggi Angust, am 24. Oct. 1894. Augult, am 24. Oct. 1894. Ober-Meibling, E.-Z. 78, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Kreitenitsch Karl ½, Kreitenitsch Magdasena ½, am 31. Oct. 1894. Hetendorf, E.-Z. 134, bish. Bef. Kohn Bernhard ½, grbb. übertr. an Kohn Gabriele ½, am 23. Nov. 1894. Gaudenzdorf, E.-Z. 62, bish Bef. ?, grbb. übertr. an Zwanzig Friedrich, am 16. Nov. 1894. Unter-Meibling, E.-Z. 421, bish. Bef. Luber Michael ½, grbb. übertr. an Luber Margaretha, geb. Sterzlin ½, am 29. Sept. 1894. Unter-Meibling, E.-J. 330, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Waniček Agnes, am 3. Nov. 1894. Gaubengdorf, E.-J. 272, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Bam-boschek Engen, am 6. Dec. 1894. XIII. Bez., Lainz, C.=3.35, bish. Bef. Grois Konrad 4/2, Grois Marie 4/2, grob. übertr. an Ebner Leopold 1/2, Ebner Barbara 1/2, am 15. Nov. Penzing, C.=3. 888, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Zindl Josef ½, Zindl Anna ½, am 27. Kov. 1894. Hitteldorf, E.=3. 18, bish. Bef. Kurfa Nosa ½, grbb. übertr. an Kurfa Franz ½, Kurfa Amasia ¼, am 12. Kov. 1894. Hitteldorf, E.=3. 84, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Neuwinger Marie, am 14. Kov. 1894. Hading, E.=3. 62, bish. Bej. Schmitt Clementine ½, grbb. übertr. an Schmitt Robert ¼, Haffinger Helene, v. ¼, am 16. Oct. 1894. 16. Oct. 1894. Ober-Saumgarten, E.=3. 126, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Donat Franz ½, Donat Theresia ½, am 25. Nov. 1894. Ober-St. Beit, E.=3. 390, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Bruck Abolf, am 17. Nov. 1894. Benzing, E.-3. 894, bish. Bef. ?, grbb. ibertr. an Kupec Fosef 1/2, Kupec Karoline 1/2, am 5. Dec. 1894. Ober-Baumgarten, E.-3. 258, bish. Bef. Desmette August 1/4, grbb. ibertr. an m. Desmette Audolf 1/20, Desmette Auna 1/20, grob. übertr. an m. Vesmette Kubolf 1/20, Vesmette Anna 1/20, Desmette Helene 1/20, Desmette Auguste 1/20, Desmette Marie 1/20, am 16. Oct. 1894. Hading, E.-3. 101, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Schauta Friedrich, Dr., am 16. Oct. u. 19. Nov. 1894. Hitelbors, E.-3. 117, bish. Bes. Zimmermann-Göllheim Kars, R. v., grob. übertr. an Zimmermann-Göllheim Kars, N. v., grob. übertr. an Zimmermann-Göllheim Emma, v., am 26. Oct. 1894.

am 26. Oct. 1894.

Hading, E.=3. 49, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Hüber Jakob ½, Hüber Francisca ½, am 4. Dec. 1894.

Ober-Baumgarten, E.=3. 258, bish. Bes. Desmette August ¼, grbb. übertr. an Desmette Therese ¼, am 16. Oct. 1894.

Benzing, E.=3. 598, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Dobrowolmy Anna, am 21. Nov. 1894.

Unter-Baumgarten, E.=3. 252, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Hibertr. an Hestel Julius ¼, Fessel Elisabeth ¼, am 9. Dec. 1894.

Opeising, E.=3. 44, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Winterstein Johann ¼, Winterstein Leopolobine ¼, am 23. Nov. 1894.

Opeising, E.=3. 22, bish. Bes. Shvetenah Nifolaus, v. ¼, grbb. übertr. an Sevetenah Anna, v. ¼, am 13. Dec. 1894.

Breitensee, E.=3. 104, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Honds Ludwig, am 26. Nov. 1894.

Benzing, C.=3. 312, bish. Bes. Ritter Michael ¼, grbb. übertr. an Kitter Ratharina ¼, am 23. Nov. 1894.

XIV. Bez., Sechshaus, E.-Z. 167, bish. Bes. Zimbalnit Jafob 1/2, grbb. übertr. an Richter Franz 1/4, Nichter Afoifia 1/4, am 9. Kov. 1894.

" Sechshaus, E.-Z. 156, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Reicht Balburga, am 13. Kov. 1894.

" Rubolfsheim, E.-Z. 333, bish. Bes. Loberer Anton 1/2, grbb. übertr. an Loberer Anna 1/2, am 28. Sept. 1894.

" Rubolfsheim, E.-Z. 492, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Haner Franz, Kitt. v., am 1. Sept. 1894.

" Rubolfsheim, E.-Z. 399, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Bachsofen v. Echt Abolf sen. 1/2, Medinger Johann jun. 1/2, am 24. Oct. 1894.

24. Oct. 1894.

Mudolfsheim, C.-3. 264, bish. Bef. Sonisch Aloifia 3/100, grbb. übertr. an Hofmann Katharina 3/100, am 3. Dec. 1894.

XIV. Bez., Sechshaus, C.-3. 123, bish, Bef. die Firma M. Joachim & Chrlich 1/24, grbb. libertr. an die Firma M. Joachim & Sohn 1/24, am 22. n. 27. Nov. 1894.

" Sechshaus, C.-3. 128, bish Bef. ?, grbb. libertr. an Wöber Ferdinand 1/2, Wöber Francisca 1/2, am 22. Dec. 1894.

" Mudolfsheim, C.-3. 286, 281, bish Bef. Rehon Victor 198/1920, m. Krehon Melanie 198/1920, m. Krehon Wax. 198/1920, m. Krehon Modf 198/1920, m. Krehon Max. 198/1920, m. Krehon Modf 198/1920, m. Hodf 198/1920, h. Hodf 198/1920, m. Hodf 198/1920, h. Hodf 198/1920, m. Hodf 198/1920, h. Hodf 198

8. Nov. 1894.

ilbertr. an Dworaczef Ferbinand, Dworaczef Wilhelm, am 8. Nov. 1894.
Ottakring, E=3. 326, bish. Bef. ?, grbb. ilbertr. an Molzer Ferbinand ½, Molzer Leopoldine ½, am 12. Nov. 1894.
Ottakring, E=3. 1645, bish. Bef. Wander Tofek ½, grbb. ilbertr. an Wanderer Marie ½, am 26. Oct. 1894.
Ottakring, E=3. 141, bish. Bef. Mande Fofek ¼, Mande Fofek ¼, grbb. ilbertr. an Kanderer Marie ½, am 26. Oct. 1894.
Ottakring, E=3. 2034, bish. Bef. Rande Franz ½, am 3. Nov. 1894.
Ottakring, E=3. 2034, bish. Bef. ?, grbb. ilbertr. an Lehninger Franz, am 14. Juni 1894.
Ottakring, E=3. 1626, bish. Bef. Rotichy Leopoldine ¼, grbb. ilbertr. an Notfchy Veter ¼, am 3. Oct. 1894.
Ottakring, E=3. 1626, bish. Bef. Rotichy Leopoldine ¼, grbb. ilbertr. an Kotfchy Veter ¼, knoblauch Marie Anna, geb. Rotfchy ¼, am 19. Oct. 1894.
Ottakring, E=3. 1010, bish. Bef. Nitter Richard Leop., Dr. ¼, grbb. ilbertr. an m. Mitter Martha ¼, Mitter Arthur ¼, mare ¼, grbb. ilbertr. an m. Mitter Martha ¼, Mitter Marie ¼, grbb. ilbertr. an Setzelffenjchaft nach m. Mitter Arthur ¼, ibertr. an Setzelffenjchaft nach m. Mitter Arthur ¼, grbb. ilbertr. an Setzelffenjchaft nach m. Mitter Arthur ¼, grbb. ilbertr. an Setzelffenjchaft nach m. Mitter Marthur ¼, grbb. ilbertr. an Setzelffenjchaft nach m. Mitter Marthur ¼, grbb. ilbertr. an Setzelffenjchaft nach 7. Nov. 1894.
Ottakring, E=3. 2034, bish. Bef. ?, grbb. ilbertr. an Keumann Georg, am 5. Nov. 1894.
Ottakring, E=3. 2034, bish. Bef. ?, grbb. ilbertr. an Lichtenftern Michael, am 29. Sept. 1894.
Reulerchenfelb, E=3. 348, bish. Bef. Lorenz Franz, grbb. ilbertr. an Heumann Georg, am 5. Nov. 1894.
Stakring, Dettergalfe, E=3. 2135, bish. Bef. Kirchmaher Marte Anna ¼, m. Kirchmaher Marte Ann m. Kirchmayer Karl ¹/₁₄, m. Kirchmayer Marie Anna ¹/₁₄, m. Kirchmayer Hubolf ¹/₁₄, m. Kirchmayer Hubolf ¹/₁₄, m. Kirchmayer Kobert ¹/₁₄, am

13. Juli 1894. Neulerdenfeld, Ganllachergasse, E.=3. 17, bish. Bes. Kirchmaher Marie ½, grbb. übertr. an Kirchmaher Andreas jun. ½,14, m. Kirchmaher Karl ½,4, m. Kirchmaher Marie Andolf ¼,4, m. Kirchmaher Hobert ¼,4, am Kirchmaher Gisela ¼,4, m. Kirchmaher Robert ¼,4, am 12 Sufi 1804

13. Juli 1894. Ottakring, E.-3. 1292, bish. Bef. Schuberth Johann 1/2, grbb. ibertr. an Schuberth Mathilbe 1/2, am 19. Oct. 1894. Ottakring, E.-3. 1419, bish. Bef. Reinwart Katharina 1/2, grbb.

XVII. Bez., Hernals, E.=3. 687, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Leipen Eduard 4/2, Leipen Helene 4/2, am 5. Nov. 1894. "Hernals, E.=3. 945, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Lehner Leopold jun. 4/2, Lehner Marie, geb. Gichsabt 4/2, am 14. Nov. reopold jun. 42, Legner Marie, ged. Siglator 42, am 14. Nov. 1894.

Hernals, E.-3. 1480, bish. Bes. Hossacher Franz 1/16, grbb. übertr. an m. Franz 1/112, m. Emilie 1/112, m. Huna Marie 1/112, m. Rosina 1/112, m. Johanna 1/112, m. Andolf Hossacher 1/112, am 24. Nov. 1894.

Hernals, E.-3. 415, bish. Bes. Bloch Thereina 3/8, grbb. übertr. an Hannauer Karl 3/8, am 20. Nov. 1894.

Hernals, E.-3. 1097, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Hölzenbein Franz 1/2, Hölmer Hossacher Franz 1/2, am 24. Nov. 1894.

Hernals, E.-3. 1734, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kraus Linda 1/2, Nömer Heinich 1/2, am 26. Nov. 1894.

Hernals, E.-3. 1008, bish. Bes. Eteinbl Franz 1/3, Steinbl Rubolf 1/3, Steinbl Rarl 1/3, Nösner Umalie 1/3, grbb. übertr. an Feighmann Siegmund 1/2, am 3. Nov. 1894.

Dornbach, E.-3. 825, bish. Bes. Konrath Anton 1/2, grbb. übertr. an Konrath Nosa 1/2, am 4. Dec. 1894.

Dornbach, E.-3. 385, bish. Bes. Rasichta Marie 1/2, grbb. übertr. an Rolfas Manuel 1/2, am 13. Nov. 1894.

Dornbach, E.-3. 260, bish. Bes. Rasichta Marie 1/2, grbb. übertr. an Blödinger Franz 1/2, grbb. übertr. an Klösinger Kosina 1/2, am 20. Nob. 1894.

Hornals, E.-3. 1008, bish. Bes. Fieldmann Siegmund 1/2, grbb. übertr. an Krismary Johann 1/4, Krismary Johanna 1/4, grbb. übertr. an Krismary Johann 1/4, Krismary Johanna 1/4, Bernals E.-3. 548, bish. Res. ? grbb. übertr. an Balisbes grbb. ilberte. an Krismary Johann ¼, Krismary Johanna ¼, am 2. Dec. 1894.

Hernals, E.-3. 543, bish. Bes. ?, grbb. überte. an Basislives Histing, E.-3. 1195, bish. Bes. ?, grbb. überte. an Habrich Raimund ½, Habrich Maimund ½, Wagner Marie ¾, am 23. Nov. 1894.

Bähring, E.-3. 744, bish. Bes. ?, grbb. überte. an Wagner Richard E. ½, Wagner Marie Josefa ¼, am 28. Nov. 1894.

Bähring, E.-3. 1384, bish. Bes. ?, grbb. überte. an Lohr Johann ½, Lohr Cissabeth ¼, am 1. Dec. 1894.

Bähring, E.-3. 392, bish. Bes. ?, grbb. überte. an Tüd Jgnaz ¼, Tüd Henriette ¼, am 9. April 1894.

Gersthof, E.-3. 385, bish. Bes. Brunner Essabeth ¼, grbb. überte. an Brunner Anna ¼, am 27. Nov. 1894.

Gersthof, E.-3. 385, bish. Bes. Brunner Anton ¼, Brunner Otto ¼, grbb. überte. an Brunner Anna ¼, am 27. Nov. 1894.

Salmannsborf, E.-3. 178, bish. Bes. ?, grbb. überte. an Kunesch Julie, am 1. Dec. 1894.

Salmannsborf, E.-3. 84, bish. Bes. m. Jechs Anna ¼, grbb. überte. an Begli Franz ¾, Jechs Marie ¼, am 25. Oct. 1894.

Bähring, E.-3. 608, bish. Bes. Respber Emiste Anna ¼, grbb. überte. an Begber Laurenz Kauss Aris Y, am 10. Dec. 1894.

Bähring, E.-3. 689, bish. Bes. Debrusch Georg ¼, grbb. überte. an Schstenz Kausenz Kauss Aris Y, am 13. Dec. 1894.

Bähring, E.-3. 689, bish. Bes. Debrusch Georg ¼, grbb. überte. an Ghashauser Anna ¼, am 13. Dec. 1894.

Bähring, E.-3. 850, bish. Bes. Debrusch Georg ¼, grbb. überte. an Schstenz Kausenz Kauss X, am 13. Dec. 1894.

Dber-Döbling, E.-3. 255, bish. Bes. Pes. Preningberger Kaus ¼, grbb. überte. an Kindt Essaber Enstellag. am 2. Dec. 1894. XVIII. Beg., XIX. Bez., Essa, am 16. Kov. 1894.
Unter-Vöbling, E.-Z. 164, bish. Bes. Pfeningberger Karl 1/14,
grdb. übertr. an Pfeningberger Kosa 1/14, am 30. Oct. 1894.
Grinzing, E.-Z. 92, bish. Bes. Böhmer Friedrich 1/2, grdb.
übertr. an Böhmer Theresia 1/2, am 28. Sept. 1894.
Grinzing, E.-Z. 43, bish. Bes. 7, grdb. übertr. an Schmitt
Ludwig, am 25. Oct. 1894.
Grinzing, E.-Z. 73, bish. Bes. Sonntag August 1/2, grdb. übertr.
an Sonntag Margarethe 1/2, am 22. Nov. 1894.
Nussdorf, E.-Z. 221, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Cerwinsta
Hohann, am 1. Dec. 1894.

Baustellen-Verkehr in Wien.

Magbalena, geb. Binder, am 12. Dec. 1894.

Ober-Döbling, E.-3. 125, 126, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Schlumberger Otto, Sbser v. Golbeck, am 1. Dec. 1894. Ober-Döbling, E.-3. 333, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an die Gemeinde Wien, am 28. Nov. 1894. Grinzing, E.-3. 121, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Pollhammer

Bom 1. bis 31. December 1894.

II. Bez., E.-Z. 3108, Bauft. III, P. 1647, bisheriger Bester ?, grund-blichertich übertragen an Neichelt Nubolf, am 15. Mürz 1894. " E.-Z. 2525, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Weiner Heinrich, am 9. Nov. 1894. C.3. 2528, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kohl August, am 22. Nov. 1894. " E.3. 2522, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Spitzer Abolf, am 22. Nov. 1894.

II. Bez., Fosefinengasse, E. = Z. 759, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kalas Fosef, am 10. Nov. 1894.

" " E. = Z. 4377, H. 2222/15, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Bendl Emanuel, am 6. Nov. 1894.

III. Bez., Reiftgaffe, E.-J. 2714, Bauft. XI, Gruppe L. B. 1126/97, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Spiter Abolf, am 12. Nov. Erobergstraße, E.=3. 450, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Wünsch Ratharina, am 29. Oct. 1894. E.=3.2634, Baust. 3, P. 1126/78, bish. Bes. ?, grbb. übertr.

an Brunner Anton, am 12. Nov. 1894.

Kölbigasse, E.-Z. 2640, Baust. IX, P. 1126/84, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Brunner Anton, am 12. Nov. 1894. Khungasse, E.-Z. 2689, Baust. II, P. 1126/71, bish. Bes. ?,

uryunngape, C.=F. 2689, Bauft. II, H. 1126/71, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Brunner Anton, am 12. Nov. 1894. Kölbfgaffe, E.=F. 2690, Bauft. X, H. 1126/85, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Brunner Anton, am 12. Nov. 1894. Kleiftgaffe, E.=F. 2716, Bauft. I, Gruppe M, K. 1126/20, E.=F. 2720, Bauft. XII, Gruppe M, K. 1126/109, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Spielmann Heinrich, am 17. Nov. 1894

Aleistgasse, E.-B. 2688, Baust. VIII, Gruppe D, P. 1126/69, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Spizer Maximisian, am 22. November 1894. Erdbergstraße, E.-B. 2828, P. 2173/1, 2173/2, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Mayer Johann, am 30. Nov. 1894.

V. Bez., Rampersdorfgaffe, E.B. 2018, Bauft. XV, B. 885/5, 884/6, 873/1, 873/2, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Fichtinger Josef, am 15. Oct. 1894.

Spengergasse, E.B. 2032, Bauft. II, B. 854/8, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Kübelbeck Johann, am 7. April 1894.

IX. Bez.,

geto. notert in kinkertet Sygnam, am 7. April 1881.
F. 3. 1606, Baust. IV, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Kell Josef 1/2, Kell Amalia 1/2, am 7. Nov. 1894.
Sechsichimmelgasse, E.-3. 1515, Baust. VIII, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Fischler Auguste, am 16. Nov. 1894.
Seegasse, E.-3. 901, P. 1348/2, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Bodensteiner Kars 1/2, Goldenberg Adolf 1/2, am 21. Nov. 1894.

E.-3. 1907, 2279, 2281, 2285, 2287, 2289, 2291, 2293, bish. Bef ?, grbb. übertr. an Sach\$ Alfred ½, Frankl Julius ⅓, am 15. Nov. 1894. X. Beg.,

am 10. Nov. 1894.

E.=3. 1789, Bauft. XXXVI, Gruppe IV, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Wahringer Max, am 13., 20. Kov. 1894.

Ober-Laa, E.=3. 72, 516, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Meisinger Friedrich ½, Reisinger Marie ½, am 12. Nov. 1894.

E.=3. 2516, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Glückseig Louise, am 13., 20. Kov. 1894.

C.-3. 1196, 1198, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Franti Julius, am 21. Nov. 1894.

Juzersborf, E.-B. 905, Gruppe B, P. 818/6, bish. Bef. ?, grbb übertr. an Schmitt Josef 1/2, Schmitt Theresia 1/2, am 20. Nov. 1894.

Juzersborf, E.-3. 559, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Weiser Paula, am 27. Nov. 1894.

Kaula, am 27. Nov. 1894.

Juzersdorf, E.-Z. 265, 266, 426, bish. Bes. Huchs Georg 1/2, grdd. übertr. an Fuchs Hossien 1/2, am 12. Oct. 1894.

Juzersdorf, E.-Z. 553, B. 843/18, bish. Bes. Pes. 7, grdd. übertr. an Staller Johann 1/2, Staller Josefa 1/2, am 22. Nov. 1894.

Juzersdorf, E.-Z. 468, bish. Bes. ?, grdd. übertr. an Mat Franz 1/2, Was Marie 1/2, am 21., 24. Nov. 1894.

Ober-Laa, E.-Z. 141, 618, bish. Bes. Rimmert Katharina 1/2, grdd. übertr. an Kimmerl Ferdinand 1/2, am 9. Oct. 1894.

E.-Z. 2486, bish. Bes. ?, grdd. übertr. an Haise Whitipp, am 25. Oct. 1894.

Ober-Laa, E.-Z. 412, bish. Bes. Schager Martin 1/2, grdd. übertr. an Engelmahrer Marie 1/2, am 12. Nov. 1894.

Ober-Laa, E.-Z. 412, bish. Bes. Schager Mertin 1/2, grdd. übertr. an Engelmahrer Marie 1/2, am 12. Nov. 1894.

XI. Bez.,

Simmering, E.-3. 1071, P. 1690, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Auer Josef 1/2, Auer Therefia 1/2, am 20. Nov. 1894. Simmering, E.-3. 1560, P. 1629/2, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Papelid Bertha, am 17. Nov. 1894.
Simmering, E.-3. 1026, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Pefchke Franz 1/2, Pefchke Josefa 1/2, am 17. Nov. 1894.
Simmering, E.-3. 771, bish. Bef. Schmidt Josef 1/2, grbb. übertr. an Fiba Anna 1/2, am 21. Nov. 1894.
Simmering, E.-3. 1348, bish. Bef. Alibenes November 1/2 grbb.

Simmering, E.= 3. 1348, bish. Bef. Blifenec Bengel 1/2, grbb.

übertr. an Burger Marie 1/2, am 23. Nov. 1894. Simmering, E.-3. 791, bish. Bes. Wintser Josefa 1/2, grob. übertr. an Winkler Engelbert 1/6, Pfisterer Anna 1/6, Winkler

Noerre. an Winter Engeloer /6, piperete Anna /6, Comme Fosef /6, am 24. Nov. 1894.
Kaiser-Sbersborf, E.- 3, 649, B. 2022, 2023, 2050, 2051, 2073, 2024, 2025, 2052, 2053, 2074, bish. Bef. ?, grbb. ibertr. an Fersil Fosef, am 14. Oct. 1894.
Kaiser-Sbersborf, E.-3. 103, 316, 317, 432, bish. Bef. ?, grbb. ibertr. an Leitner Fosef /2, Leitner Sva /4, am 19. Dec. 1894.

XI. Bez., Simmering, E.=3. 969, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Hahn Johann 1/2, Hahn Anna 1/2, am 17. Dec. 1894.

XII. Bez., Unter-Meidling, E.-z3. 788, H. 112/67, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Schenner Ferdinand, am 20. Nov. 1894.

" " Unter-Meidling, E.-z3. 1321, Baufielle IV, H. 83/60, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Engel Bernhard, am 26. Nov. 1894.

" " Hegendorf, E.-z3. 235, H. 312, bish, Bef. f. f. priv. Sübbahu- Gefellschaft, grbb. übertr. an Schauster Fosef, am 12. März 1894.

(Gelellichaft, grbb. übertr. an Schantler Folef, am 12. Marz 1894.)

XIII. Bez., Penzing, E.-Z. 924, K. 336/6, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Beer Salomon, am 28. Nov. 1894.

" Hitelborf, E.-Z. 388, K. 646/52, E.-Z. 479, K. 752, bish. Bes. Kurfa Rosa 1/3, grbb. übertr. an Kurfa Franz 1/6, Kurfa Amalia 1/6, am 12. Nov. 1894.

" " Unter-St. Beit, E.-Z. 431, K. 280/27, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Ooht Wilhelm, am 7. Dec. 1894.

" " Hitelborf, E.-Z. 290, K. 604, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Süpple Katharina, am 13. Dec. 1894.

" " Breitensee, E.-Z. 100, K. 104/8, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Hoohl Ludwig, am 26. Nov. 1894.

XIV. Bez., Andolfsheim, E.-3. 886, P. 1089/1, E.-3. 1232, P. 1089/5, bish. Bef. ?, grob. überir. an Würffel Karl, am 22. Dec. 1894-

XVI. Bez., Ottakring, E.-Z. 1276, bish. Bej. ?, grob. übertr. an die Buda-pester Maschinensabrits-Actiongesellschaft "Bulcan", vormals Gutjahr & Müller, Reinhard Fernau & Co. in Budapest, am 14. Nov. 1894.

Ottafring, E.- 3. 856, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Bergog

Mleganber 1/2, Herzog Clara 1/2, am 3. Nov. 1894. Ottakring, E.-J. 144, B. 481, E.-J. 145, B. 267, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Kettmann Barbara, am 3. Nov. 1894.

Ottafring, E.-3. 613, P. 100, bish. Bef. Mandl Josef 1/3, Mandl Franz 1/3, grbb. übertr. an Mandl Josefa 2/3, am 3. Nov. 1894.

Ottakring, E.-3. 147, P. 52, bish. Bef. Mandl Josefa 1/3, Mandl Franz 1/3, grbb. übertr. an Mandl Josef 2/3, am 3. Nov. 1894.

Ottafring, E.-Z. 146, P. 86, bish. Bes. Manbl Josefa 1/3, Manbl Franz 1/3, grbb. übertr. an Manbl Franz 2/3, am 3. Nov. 1894.

3. Nov. 1894.
Neulerchenfeld, E.-Z. 654, bish Bef. ?, grdb. übertr. an Kaft Johann Friedrich, am 13. Ang. 1894.
Neulerchenfeld, E.-Z. 735, K. 346/6, E.-Z. 583, K. 349/8, E.-Z. 736, K. 346/7, E.-Z. 582, K. 349/7, bish. Bef. Albertini Franz 10/40, Albertini Johann 10/40, Schaffer Juliana 10/40, Dalechy Francisca 10/40, grdb. übertr. an Hafteng Eincenz 20/40, am 21./29. Nov. 1894.
Ottafring, E.-Z. 3147, K. 769/7, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Langer Wilhelm, am 9. Nov. 1894.
Ottafring, E.-Z. 948, K. 1078, E.-Z. 259, K. 1079, bish. Bef. Rrafauer Johanna 1/4, Krafauer Leopold 1/4, grdb. übertr. an Schmid Buard 1/2, am 9. Nov. 1894.

Schmid Sduard 1/2, am 9. Nov. 1894. Dttatring, C.=3. 489, 490, 501, 502, 503, 504, 505, bish. Bef. ?, grob. übertr. an die Budapester Majdinenfabriks-Actiengesellichaft "Bulcan", vorm. Gutjahr & Miller, Reinhard Fernau & Co. in Budapest, am 14. Nov. 1894.

XVII. Bez., Hernals, E.Z. 123, B. 526/6, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Storch Theresia ½, Morawet Ludwig ½, am 25. Oct. 1894.

" Hernols, E.Z. 1200, B. 545/24, E.Z. 1209, B. 545/23, bish.
Bes. ?, grbb. übertr. an Helmich Sduard ½, Helmich Steonore ½, am 21. Nov. 1894.

" Ornbach, E.Z. 618, B. 1138/1, 1138/2, 1138/3, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Schmich am 13./16. Nov. 1894.

" Ornbach, E.Z. 306, B. 942, E.Z. 807, B. 795, bish. Bes. ?, arbb. übertr. an Kishler School, au. 8. Nov. 1894.

grbb. übertr. an Difolai Alois Leopold, am 8. Nov. 1894. lernals, E.-Z. 1719, B. 532/9, E.-Z. 1710, B. 532/10, E.-Z. 1711, B. 532/11, E.-Z. 1712, B. 532/12, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an die Commission für Verkehrsanlagen in Wien, Hernals, am 27. Oct. 1894.

am 27. Oct. 1894. hernals, E.-Z. 1741, P. 542/6, 540:7, bish. Bej. ?, grbb. ibertr. an Veefe Ferbinand, am 1. Dec. 1894. Dornbach, E.-Z. 386, P. 511/4, 511/3, bish. Bej. Rajchta Marie ½, grbb. übertr. an Rajchta Manuel ½, am 13. Nov. 1894. Dornbach, E.-Z. 530, P. 682, 683/1, 683/2, bish. Bej. Kansbacher Bartbara ½, grbb. übertr. an Evaroch Fohann ½, am 11 Dec. 1894. 11. Dec. 1894.

XVIII. Bez., Pötzleinsborf, E.=3. 116, P. 431, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Majarei Bictor, Dr., am 1. Dec. 1894.
"Bähring, E.=3. 102, P. 93/1, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Naups Karl jun. ½, Raups Anton ¼, Raups Therefia ¼, am 19. Sept. 1894.
"Bötzleinsborf, E.=3. 338, P. 270/2, 270/1, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Power Kuften am 2. Dec. 1894.

übertr. an Nowat Gustav, am 3. Dec. 1894. Gersthof, E.-Z. 717, P. 172/10, E.-Z. 718, P. 172/66, E.-Z. 693, P. 172/72, E.-Z. 518, P. 705/20, E.-Z. 145, P. 711/1, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an bie Commission sür Verkehrsanlagen in Wien, am 14. Nov. 1894.

XVIII. Bez, Pötleinsdorf, C.-Z. 530, P. 355/4, 355/5, 355/6, C.-Z. 529, P. 46/1, C.-Z. 210, P. 523/1, 523/2, bish. Bef. Squindler Fofer f./6, Steinmet Marie 1/6, Blödinger Anna 1/6, Schieder Atloifa 1/6, Schieder Fofann 1/6, grob. übertr. au Schieder Willesmine 5/6, am 12. Dec. 1894.

"Bötleinsdorf, C.-Z. 212, P. 533, 532/3, bish. Bef. Schieder Fofann 1/6, Schieder Fofer Anna 1/6, Schieder Fofer Anna 1/6, Schieder Aloifa 5/6, am 12. Dec. 1894.

"Bötleinsdorf, C.-Z. 212, P. 533, 532/3, bish. Bef. Schieder Fofen Anna 1/6, Schieder Aloifa 5/6, am 12. Dec. 1894.

"Bötleinsdorf, C.-Z. 528, P. 461/2, C.-Z. 524, P. 520/1, 523/5, 523/6, 522/2, bish. Bef. Sef. Schieder Fofanna 1/6, Schieder Anna 1/6, Schieder Aloifa 5/6, Schieder Fofanna 1/6, Schieder Fofanna 1/6, Schieder Fofanna 1/6, Schieder Fofanna 1/6, Schieder Klöffa 1/6, Schieder Fofanna 1/6, Schieder Fofa

Wilhelmine 1/6, grob. übertr. an Schindler Jofef 5/6, am 12. Dec. 1894.

12. Dec. 1894.

Pötzleinsdorf, C.-3. 526, \$3, 532/1, C.-3. 300, \$3. 407/1, bish. Bef. Schindler Josef \$\frac{1}{6}\$, Blödinger Anna \$\frac{1}{6}\$, Schieher Aloifia \$\frac{1}{6}\$, Schindler Fohann \$\frac{1}{6}\$, Schieher Aloifia \$\frac{1}{6}\$, Schindler Withelmine \$\frac{1}{6}\$, grbb. übertr. an Sceinnetz Marie \$\frac{5}{6}\$, and 12. Dec. 1894.

Pötzleinsdorf, C.-3. 359, \$3. 407/2, 407/3, \$3. 525, \$5. 523/7, 522/1, bish. Bej. Schindler Josef \$\frac{1}{6}\$, Schindler Warie \$\frac{1}{6}\$, Schindler Anna \$\frac{1}{6}\$, Schindler Aloifia \$\frac{1}{6}\$, Schindler Bith. \$\frac{1}{6}\$, grbb. übertr. an Schindler Johann \$\frac{5}{6}\$, and 12. Dec. 1894.

Bötzleinsdorf, C.-3. 211, \$5. 520/2, 521/1, 521/1, 523/3, 523/4, \$3. 209, \$3. 471, bish. Bej. Schindler Johann \$\frac{1}{6}\$, Schieher Aloifia \$\frac{1}{6}\$, Schindler Johann \$\frac{1}{6}\$, Schindler Withlefmine \$\frac{1}{6}\$, grbb. übertr. an Blödinger Anna \$\frac{5}{6}\$, and 12. Dec. 1894. 12. Dec. 1894

XIX. Bez., Ober-Döbling, E.-Z. 817, B. 69/62, bish. Bef?, grob. übertr.

Ober-Döbling, E.-3. 817, P. 669/62, bish. Bef?, grbb. übertr. an Hornboftel May, N. v., am 19. Nov. 1894.
Mußdorf, E.-3. 15, P. 644, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Leibenfrost Franz Heinrich, am 14. Nov. 1894.
Nußdorf, E.-3. 252, P. 452, bish. Bef. Fregang Anton 1/10, grbb. übertr. an Fregang Anna 1/10, am 22. Nov. 1894.
Unter-Sievering, E.-3. 357, P. 653, 654, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Mayer Franz, am 17. Nov. 1894.
Grinzing, E.-3. 164, P. 692, 693/1, 693/2, bish. Bef. Ruckenbauer Theresia 1/2, grbb. übertr. an Anckenbauer Marg. 1/2, am 22. Nov. 1894.

am 22. Nov. 1894.

omer Lytersa 42, grob. noert, an Andenbauer Atury. 42, am 22. Nov. 1894.

Grinzing, E.-3. 164, P. 692, 693/1, 693/2, bish. Bes. Kudenbauer Leopold 1/6, m. Kudenbauer Josefa 1/6, grob. übertr. an Kudenbauer Auton 2/6, am 22. Nov. 1894.

Grinzing, E.-3. 573, P. 951, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Kriß Josefine, am 16. Nov. 1894.

Grinzing, E.-3. 12, P. 363, bish. Bes. Böhmer Friedrich 1/2, grob. übertr. an Böhmer Theresia 1/2, am 28. Sept. 1894.

Heisenstak E.-3. 117, P. 831, bish. Bes. Böhmer Friedrich 1/2, grob. übertr. an Böhmer Theresia 1/2, am 28. Sept. 1894.

Nutsdorf, E.-3. 548, P. 758, bish. Bes. Hish. Bept. 7, grob. übertr. an Ernsoczy Julius, Eds. v. Zaskal, am 10. Nov. 1894.

Ober-Dibling, E.-3. 983, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Bossefung, E.-3. 104, P. 37, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Bossefung, E.-3. 104, P. 37, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Bossefung, E.-3. 279, P. 1037, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Muth Johann 1/2, Muth Anna 1/2, am 5. Dec. 1894.

Grinzing, E.-3. 668, P. 201/2, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Ernsigng, E.-3. 668, P. 201/2, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Ernsigng, E.-3. 668, P. 201/2, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Ernsigng, E.-3. 668, P. 201/2, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Ernsigng, E.-3. 668, P. 201/2, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Ernsigng, E.-3. 668, P. 201/2, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Ernsigng, E.-3. 401, P. 888/1 und 3, bish. Bes. Knott

Heiligenstadt, E.-3. 401, B. 883/1 und 3, bish. Bef. Anott Kaul ¹/3, grob. übertr. an Knott Leopold 1/3, am 1. Dec. 1894. eiligenstadt, E.=Z. 331, B. 815/1, 2, 3, bish. Bef. Knott

Sciligenstadt, E.-Z. 331, P. 815/1, 2, 3, bish. Bes. Knott Karl ¹/₄, Knott Leopolb ¹/₄, am 1. Dec. 1894. Ober=Döbling, E.-Z. 978, P. 870/67, 870/68, 870/71, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Schleiffelder Emisse, am 28. Nov.

1894

Ober-Döbling, C.-3. 124, B. 149, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Schlumberger Otto, Ebl. v. Golbecf, am 1. Dec. 1894.

Gewerbeaumeldungen vom 7. Jänner 1895.

Cizek Fosefine — Strohhut-Erzeugung — VI., Esterházygasse 21. Wieder Baul — Tischler — III., Hafengasse 6. Kalitta Johann — Uhrmacher — V., Griesgasse 4. Finkl Ferdinand — Berschleiß von Bier in handelsüblichen verschlossenen Flaschen — XVI., Ottakring, Arnethgasse. Hed Clisabeth — Brot- und Würstel-Berschleiß — I., Hoher Markt. Schacktner Abolsine — Würstel- und Brot-Berschleiß — III., Großmarfthalle.

Wagerer Leopold — Bürstel-, Brot- und Flaschenbier-Berschleiß —

III., Kleistgasse 6 (Eislaufplat). Straßberg Hermann — Berschleiß von Handschuhen und Wirkwaren — I., Am Bergl 2.

Tichh Emanuel — Berschleiß von Mehl, Grieß und Germ — III., Keinergasse 20. Latin Josef — Berschleiß von Schleifsteinen — XVI., Ottakring, Lienfeldergaffe 41. yunic 41.
Buchberger Karoline — Bictualien-Berschleiß — VI., Mariahilferstr. 109. Folba Susanna — Bictualienhandel — XVII., Hernals, Geblergasse 86. Gabler Karoline — Bictualienhandel — III., Hohlweggasse 25. Grebner Auguste — Bictualien-Berschleiß — X., Quellengasse 137. Habernner Johann — Bictualien-Berschleiß — XVI., Reulerchenselb, warnnesse 15. Friedmanngaffe 15. Krömaf Hofef — Bictualien-Berschleiß — XVI., Ottakring, Bachg. 20. Martan Marie — Bictualien-Berschleiß — II., Nordbahngasse 6. Sattler Katharina — Bictualien-Berschleiß — XVI., Ottakring, Habers-

Schöttner Aloisia — Bictualien-Berschleiß — II., Rembrandtstraße 22. Sissulak Helene — Bictualien-Berschleiß — XVIII., Währinger Gürtel 25. Steyskal Martin — Bictualien Berschleiß — XVI., Keulerchenfelb, Berbftftrage 35. Svecz Andreas — Bictualienhandel -- XVIII., Währing, Gymnafium=

ftraße 26.

Urban Emilie - Bictualienhandel - XVIII., Bahring, Schopenhauer-

Breiner Gustav — Berschleißer von Wein und Brantwein in handels= üblichen verschlossenen Gefäßen — III., Barichgasse 5 a. Langhammer Francisca — Wagenlackierergewerbe — XVI., Ottakring,

Langhammer Francisca — Wagenlacherergewerve — Avi., Inatung, Langegasse 75.

Bitydal Ebuard — Wagner — III., Obere Viaductgasse, Casematten 2. Wieden Franz — Wäschergewerbe — XIX., Oblirchergasse 11.
Kraft Karoline — Wäschergewerde — III., Marostanergasse 21.
Spitzer Josef — Wedwaren-Erzengung — VI., Wedgasse 14.
Baudek Anna — Weißnäherin — VI., Gumpendorferstraße 78.
Hodmeister Antonia — Weißnäherin — III., Hauptstraße 81.
Mix Wishelm — Weißnäherei — IV., Panigsasse 15.
Isbary Rudolf, Freiherr v. — Phographie — II., Tadorstraße 52.
Brzat Johann — Ziergärtner — XI., Simmering, Fichsröhrengasse 55.
Fert Franz — Zimmermalergewerbe — XV., Fünssass, Hertlogg. 24.
Ray Tobias Florian — Zuderbäcker — IV., Favoritenstraße 38.

Gewerbeanmeldungen vom 8. Jänner 1895.

– Agentie für mehrere Firmen gegen Provision — IX., Fuchsthalergaffe 12.

Knauer Karl — Agentur in Rurg- und Spielwaren — VI., Maria-

Knauer Karl — Agentur in Kurz- und Spielwaren — VI., Maria-hilferstraße 107. Beßech Eheresia — Anstreichergewerbe — XII., Meidling, Rudolfsg. 5. Weiß Max — Ausschauf und Kleinverschleiß von gebrannten geistigen Getränken — IX., Spitalgasse 21. Tschunko Abolf — Bäcker — IX., Aussdorferstraße 86. Wiedermann Josef — Bäcker — XIV., Audolfsheim, Schellingerg. 15. Rebauer Antonia — Brunnenmachergewerbe — XIII., Breitensee,

Rueffteingaffe 37.

Lichtnefer Marie — Buchbindergewerbe — XVII., Hernals, Ottakringer-

ftrake 11.

Beghnber Franz — Concession für Berabreichung von Kassee, Thee, Chocolate, Erfrischungen und Liqueure — XIX., Silbergasse 32.
Planer Siegmund, Planer Gustav — Commissions-Verschleiß von Schaswolle und Thierhaaren — II., Große Mohrengasse 27.
Lövy Leopold, Lövy Karl — Commissionshandel mit Taschenuhren —

I., Rothenthurmftraße 23.

Deutsch Bertha — Commissionsweiser Berschleiß von Textilwaren — I.,

Rothenthurmftraße 23.

Rothenthurmstraße 23. Fuchs Karl Jakob, Haas Florian — Commissionshandel in Wein, Liquenr und Stidowitz in geschlossenen Gebinden — II., Nordwestdahuhof.
Wille Heinrich Wolrad — Ertheilung von Auskünsten an Parteien in Frachtangelegenheiten — I., Wölferbastei 10.
Nitsass Anton — Fabritsmäßige Erzeugung von Leitern, Gerüsten und Holzgeräthen — XIX., Heisigenstädterstraße 101.
Szolovicz Katharina — Feilbieten von Grünzeug und Obst im Umhersiehen — II., Springergasse 20.
Schötters Katharina — Feinputzerei von Wässcheartikeln — III.,

Adamsgaffe 3.

Abamsgasse 3.

Sammeter Josef — Fischhändler — IV., Obstmarkt.
Gersmann Bernhard — Fleische Verschleiß — II., Tandelmarktgasse 7.
Geßler Dominik — Fleische Verschleiß — II., Wallensteinplats 7.
Heidinger Franz Josef — Fleischhauer — IX., Rögergasse 22.
Herches Taube Rosche — Fleisch-Verschleiß — II., Herminengasse 11.
Knöpfelmacher Emanuel — Fleisch-Verschleiß — II., Germinengasse 11.
Knöpfelmacher Emanuel — Fleisch-Verschleiß — II., Württembergg. 1.
Pozar Anton — Fragner — III., Khunngasse 15.
Glintschl Hermann — Frachtentransport mit Aleinsuhrwerk — IX.,
Alserbachstraße, deim Franz Josefsbachnhof.
Männchen Marie — Friseurgewerbe — I., Kärnthnerstraße 51.
Meist Nathan Abolf — Friseur- und Kaseurgewerbe — II., Rueppg. 7.
Schmidt Theodor Abolf — Friseur — I., Spiegessasse 25.
Schult Karl — Friseur — IX., Hahngasse 11.
Belgrader Philippine — Gemischtwaren-Verschleiß — IV., Hauptstr. 3.

Buryan Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing, Czermakgasse 10.

Chaloupta Karl — Gemischtwaren Berschleiß — XII., Meibling,

Fosefigasse 16.
Frieß Marie Antonie — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Mandelgasse 2.
Gans Siegmund — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Rothgasse 2.
Großmann Alexander — Gemischtwaren-Berschleiß — IX., Liechten-

fteinstraße 78.

Harmingst von Sajef Louise — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Calvarien-berggasse 44.

Haller Matthias — Gemischtwaren=Berschleiß — XI., Simmering, Dorfgaffe 38.

hammer Mathilde - Gemischtwaren-Berfchleiß - XIV., Rubolfsheim, Rellinggaffe 8.

Handl Fosef — Gemischtmaren-Verschleiß — VI., Windmühlgasse 32. Henberger Karl — Gemischtmaren-Verschleiß — XIV., Rudolssbeim,

Meidlingergasse 10. Soffer Mathibe — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Bähring,

Rreuzgaffe 32.

Jentschfe Franz — Ge brunner Hauptstraße 135 a. – Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Meidling, Schön-

Langer Bernhard — Gemischtwaren=Verschleiß — II., Caftellezgaffe 10. Mirt Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Rovaragasse 13. Morawet Abolf — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Glockengasse 16. Berschinka Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals,

Proste Theresia — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Wilhelmsgasse 16.

Miha Antonie — Gemischwaren-Berschleiß — III., Gärtnergasse 22. Schindler Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Ferdinandsstr. 17. Schwetz Pauline — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Kron-

gaffe 31. Spitzer Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Wallensteinstraße 35. Strein Johanna — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Obere Donaustr. 35. Trauner Heinrich — Gemischtwaren-Verschleiß — IX., Russdorferstr. 80. Unterberger Martin — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Klosterneuburger-

258. Bit Josef — Gemischtwaren=Berschleiß — II., Nothen=Sterngasse 14. Jiereis Katharina — Gemischtwaren=Berschleiß — II., Taborstraße 108. Rohrbeck Karl — Glaser — IV., Favoritenstraße 25. Zuber Josef — Grünwaren= und Blumenverkans — IV., Karolinenplaß. Tomschiekk Anton — Gürtlergewerbe — XVII., Hernals, Beronisag. 16. Fanta Wilhelm — Handelsagent im Versicherungswesen — II., Franzens=

Frankl Smanuel — Handelsagentie — II., Rothen-Sterngasse 31.
Grünhut Alfred — Handelsagentie in Bergwerkproducten, Eisen und Metall — IX., Grünethorgasse 34.
Maschner Johann — Handelsagentie — II., Mahergasse 5.
Ragel Sannuel, recto Alexander — Handelsagent — II., Stephaniestr. 2.
Lazar Hugo, Stein Julius — Handelsagentie — I., Schottenring 17.
Torsch Friedrich — Handelsagentie in Kohsen — II., Praterstraße 42.
Klein Ferdinand — Handelsagentie in Kohsen — Klei, Hadern, Messing und

Beinen — XII., Meidling, Rauchgasse 23. Herberth Theresia — Handelsgärtnergewerbe — XVII., Dornbach, Dorns

bacher Friedhof.

Kirchner Johann — Falousien= und Holzroleaux-Erzeugung — XVIII., Bähring, Therestengasse 28.
Billersborfer Magdalena — Kalthandel — XVII., Hernals, Gürtel-

strake 11.

Götzel Amalia — Rleibermacherin — III., Untere Biaductgaffe 9.

Grabler Urfula Abeline - Rleibermachergewerbe - XVIII., Bahring, Schulgaffe 3.

saffe 3. Hardel — Herren-Aleibermacher — II., Obere Augartenstraße 38. Kratochwil Wenzel — Herrenschneiber — XVII., Hernals, Beheimg. 59. Metzler Johanna — Kleibermacherin — IV., Alleegasse 60. Riemann Anna — Kleibermacherin — IV., Rainergasse 16. Rybso Karl — Schneiber — III., Seiblgasse 31. Suchan Josef — Kleibermachergewerbe — II., Nauscherstraße 33. Bassa Franz — Kleibermacher — IX., Mosergasse 7. Walla Francisca — Kleibermacher — IX., Mosergasse 7. Balla Francisca — Kleibermacher — II., Gabelsbergergasse 6. Heibermacher — II., Gabelsbergergasse 6. Heibermacher — Kleibermacher — XVIII., Währing, estimate 19

Gürtelftraße 19.

Rowanda Josef — Rleinhandel mit Holz, Rohlen und Coaks — XVIII., Bahring, Michaelerftraße 3.

Spiger Jafob — Krhstalsoda-Erzeuger — II., Kothen-Sterngasse 14. Schischpela Franz — Kürschnergewerbe — X., Leibnitgasse 8. Mengoni Wilhelmine — Leinen- und Baumwollwaren-Verschleiß — IV.,

Favoritenftrage 54. Salomon Ratharina — Marktvictualien-Berschleiß — II., Bolkertplat.

Tauer Fosefa — Masten-Leihanstalt und Berkauf von fertigen Masten — XII., Meidling, Hauftraße 76.

Steidl Karl — Mehlagentie — V., Behrgasse 4.
Tschunko Adolf — Mehlagentie — V., Behrgasse — IX., Aussdorferstr. 86.
Fauer Michael — Michmeier — XIV., Sechshaus, Hauftraße 20.

Hofbauer Agnes - Milch- und Geback-Berschleiß - XII., Meibling. Ferdinandsftraße 10.

holzgethan Therefia - Mildmeiergewerbe - XVII., Bernals, Rofen = fteingaffe 63. Kfeifer Johann — Milchmeierei II., Salzachstraße 37. Skorpes Marie — Möbel=Berschleiß — XIV., Andolfsheim, Hütteldorfer= ftraße 69. Sohar Franz — Mufiker — XI., Simmering, Münnichplatz 2. Leitinger Leopold — Mufiker — XVIII., Währing, Schulgaffe 69. Esrmacsek Anna — Obst- und Grünwarenhandel im Umherziehen — XVIII., Währing, Gürtel 8. Bodansth Johann — II., Währing, Gürtel 8.

Bodansth Johann — Pfaidler — II., Taborstraße 17.
Pöd Charlotte — Pfaidlergewerbe — XVII., Hernals, Ottakringerstr. 92.
Prossinger Marie — Pfaidlergewerbe — IX., Vindergasse 27.
Wenner Marie — Personentransport — X., Kothenhosgasse 27.
Wittsewicz Michael — Schlossergewerbe — XIV., Sechshaus, Hauptstr. 12.
Motyčka Josef — Schlosser — XI., Simmering, Hauptstraße 171.
Prosek Adolf — Schlosser — XIX., Friedlgasse 29.
Remečet Josef — Schlossergewerbe — XIX., Friedlgasse 29.
Remečet Josef — Schlosmacher — XIV., Rudolfsheim, Rengasse 10.
Riegelnegg Franz — Schuhmacher — IV., Hauptstraße 87.
Zaicizek Josef — Schuhmachergewerbe — XVII., Hernalser Hauptstr. 31.
Sinböck Ludwig — Selchwaren-Verschleiß — III., Kasumosskygasse 11.
Schwab Josef — Selchwaren-Verschleiß — VI., Detailmarkthalle, Zelle 132/133. 9tr. 132/133. Sirigh Karl Heinrich — Spediteur — I., Effinggasse 10. Kandl Karl — Stadtschnftutschergewerbe — XVII., Hernale, Marieng. 4. Weiner Moriz — Tapezierergewerbe — II., Theresiengasse 4. Welka Johann — Tischlergewerbe — X., Erlachgasse 8. Bettelseim Mosalia — Übernahme zum Waschen, Pußen, Färben und Drucken — IX., Nußdorferstraße 10. Fleischmann Aubolf — Uhrmachergewerbe — V., Hundsthurmerstr. 48. Diessendacher Hermann — Verschleiß von Bier und Wein in handelssiblich verschlossenen Gefäßen — II., Schüttelstraße 19. Meutberger Rosalia — Berschleiß von Canditen und Sodawasser — II., Novaragasse 12. hammer Johann — Berschleiß von Gebad im Umberziehen — XIV., Rudolfsheim, Reindorfgaffe 2. Meyfiner Martin Maximilian — Berschleiß von Kurzwaren — XVII., Hänuchen Marie — Berichleiß von Barfumeriewaren und Toilette= artifeln — I., Kärnthnerstraße 51. Ginhorn Sarah recte Gottlieb — Verschleiß von Schuhmacherzugehör - II., Schreigasse - Berschleiß von Tuchresten und Schneiderzugehör - II., Glodengasse 24.

Ritschel Fosesa — Berschleiß von Zuckerbäckerwaren — I., Weihburgg. 11. Piernbacher Franz — Berabreichung von Speisen, Ausschaut von Bier, Bein und Obstwein und Haltung erlaubter Spiele mit Ausnahme des Billards IX., Borzellangaffe 9.

X., Porzellangasse 9.

Raster Säcilie — Bictualienhaubel — XIV., Rudolfsh., Goldschlagstr. 80.

Raster Säcilie — Bictualienhaubel — V., Fichtelgasse 23.

Schfola Josef Franz — Wäscheputzerei — II., Weintraubengasse 17.

Weinat Katharina — Wäscheputzergewerbe — XVII., Hernals, Steinerg. 6.

Kronberger Anton — Webkammacher — VI., Bürgerspitalgasse 19.

Schmiedl Regine — Weißnähergewerbe — II., Lessuggsasse 22.

Rengebauer Karl — Zeitungs-Verschleiß — XII., Breitensurterstr. 58.

Kaplan Josef — Zuckerbäckergewerbe — II., Taborstraße 17.

Steßel Florian, Stössel Josef — Zuckerbäckergewerbe — VI., Schmalz
ssie 26.

Gewerbeanmeldungen vom 9. Jänner 1895.

Frank Emil — Agentur für mehrere Firmen — IX., Müllnergasse 24. Suschny Fidor — Agent in Kurzwaren — III., Nadechtsftraße 4. Löwh Ferdinand — Agentur in Textisartikesn — I., Wollzeise 14. Zimmers Ludwig — Bäcker — IX., Servitengasse 13. Aureiten Johann — Bildhauergewerbe — XIV., Rudolfsheim, Gold-

schlagstraße 82.

Beinberger Marie — Canditen = Berschleißer — VI., Gumpendorfer=

Kirstein Max Beinrich — Commissionswarenhandel — I., Singerftr. 4. Reich Josef — Commissionswaren-Berschleiß in Manufacturwaren — I., Zefinkagaffe 11.

Jung Franz — Drechslergewerbe — XIII., Penzing, Breitenseerstr. 18. Lusta Josef — Drechsler — V., Lustgasse 3. Jirschit Andreas — Erzeugung von Farben, Lack und Tinte — XII.,

Meidling, Fakobsstraße 10. Böhm Karl Michael — Farbwaren- und Lad-Erzeugung — XIV.,

Rubolfsheim, Schönbrunnerstraße 50.
Spitzer David Löbl – Flaschenbierhändler – I., Franz Josefsquai 31.
Wedorn Franz – Fleischhauer – I., Hoher Markt.
Cattarozzi Ferdinand – Friseur= und Kasenrgewerbe – XIII., Speising, Speisingerstraße 40.

Dberndorfer Rarl - Friseur und Rafeur - XVIII., Bahring, Blumengaffe 16.

Fritmann Francisca — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Spiegelg. 17. Ihl Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Weibling, Laudong. 12. Kanbers Friedrich — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Grillparzerstr. 14.

Klein Sophie — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Restrongasse 3. Kopal Beregrin — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing, Antonigaffe 25.

Koftrawa Magdalena — Gemischtwaren-Berschleiß — VIII., Lerchen-

felderstraße 124.

Lista Barbara — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Schillergasse 1. Menucher Fosef — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Meibling, Gemeinbegaffe 4.

Met Bincenz Eduard - Gemischtwaren-Berschleiß -- XIV., Rudolfs-

Pastag Hugo — Gemischtwaren-Berschleiß — XIV., Rudolfsheim, Prinz Karlgasse 29.

Reithofer Friedrich — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Bahring, Michaelerstraße 32.

Simon Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing, Sternwarteftraße 6.

Steiner Max — Gemischtwaren=Verschleiß — II., Taborstraße 50. Tertich Siegmund - Gemischtwaren-Berichleiß - II., Dbere Donanftrafe 63.

Binter Foscfa — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Mohkgasse 12. Zeiter Rachel — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Fischersliege 10. Führing Lambert — Glasergewerbe — I., Ranhensteingasse 7. Krammer Alois — Gold- und Silverarbeiter — X., Dampsgasse 8. Leitenberger Josef — Graveurgewerbe — V., Hundsthurmerstraße 28. Lothringer Heinrich und Lothringer Leo — Handel mit Börseeffecten — I., Rathhausfirage 7.

Sutter Leopold und hutter Emil - handel mit Gbelfteinen - I., Rlostergaffe 1.

Dewisch Ludwig und Rittmann Fosef — Handel mit Kurzwaren —

I., Bauernmarft 2. haustein Rudolf — handelsagentie — VI., Amerlingstraße 9.

Sonigmann Emil — Handelsagentie in technischen Bedarfsartikeln — I., Bäckerftraße 14.

äckerstraße 14. Kirstein May Heinrich — Handelsagentie — I., Singerstraße 4. Böhm Josef — Heransgeber der periodischen Druckschrift "Wiener Abend-"— III., Rasumosfistygasse 12. Baumann Ruchim — Holzhandel — II., Nordbahnhof. Wiener Regina — Hutstosfi-Fadrication — XIII., Penzing, Reinsgasse 63. Austerlitz Siegmund — Kassechrenner — II., Standingergasse 5. Schmidt Clara — Kassechrenner — XIII., Unter St.-Vcit, Feld-

Janach Heinrich — Rleinfuhrwerf — XIII., Hietzing, Lainzerstraße 19. Blöby Moriz — Rleinhandel mit Holz und Kohlen — XIV., Sechshaus, Plankengasse 52.

Sadilet Wenzel — Aleinhandel mit Brennmaterialien — VI., Webg. 33. Dentsch Mathilde — Aleidermacherin — III., Salesianergasse 8. Fiala Bincenz — Kleidermacher — XV., Fünshaus, Robert Hamerling-

Klassig Francisca — Kleidermacherin — III., Rennweg 38. Habig Franz — Kleidermacher — XVIII., Währing, Leopold Ernsig. 6. Knopp Franz — Kleidermacher — XIV., Rudolfsheim, Goldschlagstr. 35. Retut Franz — Damenkleidermacher — III., Dianagasse 7. Beinberger Francisca - Runftblumen-Erzengung - XV., Fünfhaus,

Ofterleingaffe 13.

Mettenhofer Johann — Marktvictualien-Berfchleiß — XVIII., Bahring, Markt Rrenggaffe.

it Krenzgasse.
Echat Amalia — Maskenleihgewerbe — IX., Alserbachstraße 6.
Ecker Theresia — Milch-Verschleiß — II., Karmelitermarkt, Stand Nr. 2.
Knoter Francisca — Milch-und Gebäck-Verschleiß — IX., Lazarethy. 17.
Lindrer Johann — Milchmeier — XII., Gaudenzdorf, Bäckergasse 8.
Preßdurg Leopold — Milchmeierei — II., Obere Donaustraße 91.
Wiedner Ludwig — Milchmeierei — XII., Meidling, Hauptstraße 14.
Palmethoser Franz — Musstergewerbe — X., Lazendurgerstraße 46.
Schuß Andwig — Mistergewerbe — XIII., Benzing, Hollergasse 43.
Hahn Jose — Pfaidlergewerbe — II., Henzing, Hollergasse 43.
Hahn Jose — Pfaidlergewerbe — V., Städtischer Pferdemarkt.
Lubowsth Franz Fosef — Pfaidler — V., Städtischer Pferdemarkt.
Lubowsth Franz Fosef — Pfaidler — XV., Hinshaus, Turnergasse 19.
Pollak Karl, Gageur Karl — Pfaidler — I., Brandstätte 5.
König Francisca — Selchwaren-Verschleiß — VIII., Alserstraße 7.
Hanouset Bonisa — Schuhmacher — IX., Liechtenheinstraße 81.
Weit Mendel kalse Holzer — Tapezierergewerbe — II., Schreigasse 19.

Handle Bontfa — Schuhmacher — IX., Lechtensteinfraße 81. Weit Mendel kalse Holzer — Tapeziercrzewerbe — II., Schreigasse 19. Rasch Franz — Tischler — XVIII., Währing, Blumengasse 16. Schmitt Johann Georg — Berschleiß von China- und Alpaccassischer- und Metallwaren — XVIII., Währing, Hilbebrandgasse 32. Majud Wischem — Berschleiß von Hatzugehörartikeln — VI., Kaserneng. 7. Deutsch Anna — Berschleiß von Käse und Salami — III., Kölbla. 9. Uwira Franz — Berschleiß von Mehl, Grieß und Preßhese — XIII., Schwenderanse 57

Schwendergaffe 57. Schwenoergape 31.
Schwenoergape 31.
Schwenzen und Muftab — Berschleiß von Musitinstrumenten, Saiten, Musit-werken und Automaten unt Musit — XII., Meidling, Hauptstraße 8.
Suttmann Max — Berschleiß von Bein und Bier in handelsüblichen

Flaschen - II., Darwingasse 30.

himmelbauer Rarl Florian — Berichleiß von Burft-, Gelch- und Fleischı — XV., Fünfhaus, Schönbrunnerstraße 15. Galperi Antonio — Berfchleiß von Zeug- und Messerjchmiedwaren waren

Sauptstraße 105. Schulz Karl Josef — Bergolbergewerbe — V., Rüdigergasse 21.

Laß Franz — Bictnalienhandel im Umherziehen — IX., Wosergasse 3. Novát Francisca — Bictnalienhandel im Umherziehen — XII., Weid= Ponnygasse 58. Uhl Francisca — Bictualien-Berschleiß — III., Steingaffe 30 Urie Rubolf — Victualienhandel im Umberziehen — IX., Stroheckg. 6. Ancer Majer — Viehhandel — III., Central-Biehmarkt. Friedmann Fanni — Weißnäherei — IX., Hahngasse 3. Moser Karl — Wildbrets und Gestlügelhändler — I., Hoher Markt. Fitsch Josef Johann — Wirt — I., Tieser Graben 13. Mayer Franz — Zeitungs-Verschleiß — XV., Fünsch., Golbschlagstr. 19. Fischer Abolf — Zuckerbäcker — VI., Wagdalenenstraße 27.

Gewerbeanmeldungen vom 10. Jänner 1895.

Schropp Anton - Agentic für Bertauf von Mafchinen und Wertzengen VII., Döblergasse 10.

Speher Oskar — Agentur in Papierhalbstoffen — VI., Mariahi-serstr. 61. Jarosek Fguaz — Austreicher — V., Siebenbrunnengasse 69. Hrbet Otto — Drechsler — XVII., Hernals, Cschwandnergasse 15. Meriassh Theresia — Feilbieten von Grünzeng und Obst im Umberstre

Wernsty Lherena — Heiloften von Grunzeng und Dop im timgersziehen — II., Alofternenburgerstraße 48. Hitter Amalia — Feinputgerei — III., Erdbergstraße 51. Jugschwert Josef — Fleischhauer — IX., Porzellangasse 53. Sichhorn Franz Lav. — Fragnerei — IX., Haholfsheim, Feuzlestell Anton — Gaste 118.

gaffe 16.

Bed Friedrich — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Wipplingerstraße. Benesch dosefa — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Wasnerstraße 19. Danzinger Leopold — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Walfischgasse 2. Glafer Siegmund — Gemischtwaren-Berichkeiß (Confections- und Manu- facturwaren — VII., Lerchenfelberstraße 147.

Herrmann Frig – Gemischtwaren-Verschleiß — II., Kaiser Josefstraße 27. Justus Hugo — Gemischtwaren-Verschleiß — VI., Mariahisserschlese 107. Koppels Katharina — Gemischtwaren-Verschleiß — XII., Weidling, Breiten-

Rothanek Marie - Gemischtwaren-Berschleiß - XVII., Hernals, Bezgle

Neumann Felir — Gemischtwaren-Verschleiß — I., Singerstraße 11. Baris Richard Julius — Gemischtwaren-Verschleiß — VI., Esterhägtgaffe 15 a.

Orel Francisca — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Signundsgasse 7. Nirsch Aloisia — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Palfing. 6. Schmetterling Heib — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Kaiserstraße 123.

Schnürdreher Bertha - Gemischtwaren Berichleiß - XII., Altmanns

borf, hofmanngaffe 9.

Seidl Theresia — Gemischtwaren=Verschleiß — III., Finanzhütte bei der

Kaijer Josefsbrücke.
Seiz Wilhelm — Gemischtwaarenhandel — VII., Neubaugasse 64. Sigler Hermann — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Verlöutigasse 64. Siößler H., Stefanicstraße 11. Schoszberger Ludwig — Weschirr-Berschleiß — XV., Renbaugürtelg. 17. Kolik Juliana — Greisserei — XVIII., Währing, Anton Frankgasse 6. Hofinann Karl — Großfuhrwerksbesitzer — XI., Simmering, Kinnböck-

Richter Josef - Gürtler und Bronzewaren-Erzeuger - VII., Kandig. 23. Harrich Fguaz Lohola — Handelsagentie in Wirkwaren — VII., Neubaugasse 41.

gasse 41.
Aunz Ferdinand — Handelsagentie mit Weinen in handelsüblich verschlossenen Gesäßen — I., Führichgasse 10.
Mandl Siegmund — Handelsagentie — VII., Kaiserstraße 36.
Kisowit Alois — Handelsagentie — I., Wipplingerstraße 31.
Koeder Franz — Handelsagentie — I., Annagasse 3.
Wittstock Frist Ernst Otto — Handelsagentie — VII., Neubangasse 81.
Speyer Oskar — Handel mit Papierhalbstossen — VII., Mariahisserstr. 61.
Landsein Lea Landsein Krust — Sandel mit Adverbreausitten und Kurze. Langstein Leo, Langstein Ernft - Sandel mit Schreibrequifiten und Rurg-

ı — VII., Bestbahnstraße 19. But Bilhelm — Harmonikamacher — VII., Westbahnstraße 52. Brauchinger Sduard — Hutverschleiß — VII., Lerchenfelderstraße 113. Sonnenblum Theresia — Raffeeschauf — VIII., Josefstädterstraße 37. Scheufler Rudolf — Kinder- und Mädchenkleiderhandel — VII., Siebensterngaffe 29.

Blücksmann Jeanette — Damenkleidermachergewerbe - VII., Maria-

hilferstraße 94.

pitgel Gustav — Kleibermacher — XIX., Döbling, Billrothstraße 37. Krebs Foses — Kleibermachergewerbe — VII., Kirchengasse 13. Minber Ida — Damentseibermachergewerbe — VII., Siebensterng. 21. Nowak Anton — Damentseibermacher — VI., Barnabitengasse 9 a. Betrzissa Anna — Kleibermacherin — VI., Mariahilserstraße 59. Engel Francisca — Pfaiblergewerbe — II., Kleine Spertgasse 3. Howolny Foses — Reibermachergewerbe — XVII., Hernals, Manssenses gaffe 21.

Souhrada Johann — Rleibermacher — I., Jasomirgottstraße 8. Stork Beil — Kleibermacher — XV., Fünschaus, Sperrgasse 16. Tass Josef — Rleibermacher (für Damen) — XI., Simmering, Kobelgaffe 9.

Tomisek Anton — Rieibermacher — XVIII., Bähring, Antonigasse 50. Zemanek Beter — Rieibermacher — IX., Rögergasse 4. Rafenstein Josef — Rleinhandel mit Brennholz, Rohlen und Coats —

Beatrigasses in Geringanete und Steiniges, Roycle und Sate Beatrigasses in Kurt Runstblumen-Erzeuger — VII., Schottenselsgasse 72. Bittner Josefine — Kurzwarengeschäft in Nadeln, Zwirn und Kindershe — VII., Bestbahustraße 32/34.

Bloch Cleonore — Mechanische Strickerei — XVIII., Bahring, Anastafins Grüngaffe '9.

Kopecky Katharina — Messerschmiedgewerbe — VII., Siebensterngasse 41. Mayer Zakob Philipp — Milch=Berschleiß — VIII., Kochgasse 17. Bin Karl — Milch-, Gebäck- und Zuckerwaren-Berschleiß — VII., Halb-

Zacharias Anna — Milch- und Gebäck-Berschleiß — VI., Hermann-gasse 32.

Dworzak Marie — Modistengewerbe — VII., Schottenfelbgasse 5. Schönberger Theresia, Barkan Foses, Plowitz Karl — Modistengewerbe — VII., Mariahilferftrage 38.

Wittmann Glifabeth - Modiftengewerbe - XIX., Döblinger Saupt-

ftraße 68.

Faustenhammer Ratharina — Pfaidler= und Birkwaren=Berschleiß — III., Khunngaffe 10.

Achtungasse 10.
Sajchfa Marie — Pfaiblerin — VII., Reustiftgasse 75.
Szegal Abolf — Pfaiblerin — XI., Simmering, Hauptstraße 31.
Kolensth Anton — Pferdesseischesches — III., Khuungasse 10.
Zohmann Gregor — Pferdesseischhauergewerbe — X., Quellengasse 23.
Vlumenkranz Fguaz — Pretiosen-Berschleiß — VI., Magdalenenstr. 22.
Vartlers Fose — Schissmällergewerbe — II., Krieau 14.
Charwat Ulvis — Schulmacher — III., Erbergstraße 37. Nowak Johann - Schuhmachergewerbe - XVII., Bernals, Bergfleig-

Jabrapa Josef — Schuhmachergewerbe — VII., Neustittgasse 79. Schreher Friedrich — Selchwaren-Berschleiß — VII., Schottenfeldg. 16. Slurnh Marie — Sonnen- und Regenschirm-Erzeugung — XII., Meidling, Pfarrgaffe 24. Kraus Anton —

Kraus Anton — Spengler — III., Erbbergstraße 1. Popper Anton, Löwit Albert — Speditenr — II., Große Mohrengasse 6. Eppich Johann — Spieswaren-Erzenger — VII., Zieglergasse 81. Psenusa Josef — Stadtträger 606 — VIII., Landongasse (Ede der Lederergaffe).

Stroheim Benno — Strohhut-Erzenger — VII., Lindengaffe 8. Wildfellner Francisca — Strohhnt- und Filzhut-Berichleiß — VII.

cyape 4. Sid August — Thiers und Bogelhändler — XI., Am Canal 325. Selikan Johann — Tijchlergewerbe — XIV., Nubolfsheim, Märzstraße 64. Trieb Hugo — Tischler — XV., Hukhans, Schönbrunnerstraße 51. Notholz Netti, vulgo Anna — Tröblergewerbe — VII., Siebensterng. 5. Bastar Josef — Uhrmacher — VII., Nenstitgasse 16. Kliegel Franz — Uhrmachergewerbe — XIV., Rudolfsheim, Reindorfs

Poinftingl Leopold — Berabreichung von Kaffee, Thee und Chocolate und anderen warmen Getränken und Erfrischungen — IX., Alferbachstraße 19. Perl Rosa — Berschleiß von Bonbons, Chocolate und Zuckerwaren — VII., Westbahnstraße 33.
Schneider Leopold — Berschleiß von Brot und Würsteln — II., Markt

am Bolfertplats.

Eder Peter — Berschleiß von Feigenkaffee — VII., Westbahnstraße 31. Preiß Gustav — Berschleiß von Silber- und Goldwaren — I., Adler-

Rörber Elisabeth — Berschsleiß von Bein in handelsüblich verschlossenen Flaschen — VII., Myrthengasse 6.
Brand Juliana — Bictualienhandel — X., Buchengasse 64.
Luch Josefa — Bictualienhandel — XII., Meidling, Gaudenzdorf, Feld-

gaffe 9.

Satran Johanna — Bictualien-Berschleiß — XIV., Huglgasse 34. Bipanc Emma — Bictualien-Berschleiß — VIII., Langegasse 8. Baclawet Katharina — Bictualienhändler — XI., Simmering, Haupt-

ftrage 8, Parcelle 23. Minargif Margarethe - Bafchergewerbe - XVIII., Bahring, Schul-

Lang Eduard und Wilhelm - Beber - XIV., Rudolfsheim, Saupt= ftraße 21.

Blankovich Francisca — Wildbret- und Geflügelhandel — I., Markthalle in der Zedlitgaffe.

Fruhbauer Frang - Zimmer- und Decorationsmaler - VI., Gumpendorferstraße 104.

Gewerbeanmeldungen vom 11. Jänner 1895.

Fürst Max, Dr. — Abvokatie — I., Werberthorgasse 15. Schuster Johann — Baumeister — IX., Währingerstraße 46. Bloch Jacques — Betrieb von Börsegeschäften — I., Wiener Effectenbörse. Butfreund Salomon - Betrieb von Borfegeschäften - I., Wiener

Effectenborfe. Ritfchl Magdalena — Betrieb von Gelbbarlehensgefchäften — VIII., Josefstädterstraße 34.

Bolf Gisela — Canditen-Berschleiß — XVI., Battgasse 5. Herget Zohanna — Sincassierung von Mitgliederbeiträgen für Leichen-		Seite
vereine — XVI., Ottalring, Beronitagasse 13. Falf August — Erzeugung einer Fleckenreinigungspasta — IV., Margarethen=	Gemeinderath: Stenographischer Bericht über die öffentliche Sigung des Ge-	
ftraße 22. Rungalbier Peter — Erzeugung von Kautschukstampiglien — V., Margarethen=	meinderathes vom 11. Jänner 1895. Inhalt:	
ftraße 76. Jolles Max, Med. Dr. — Fabriffmäßige Erzeugung von Bernstein-,	Mittheilungen des Borsitzenden:	
Ambroids und Hetwaren — XVI., Ottakring, Fröbelgasse 6. Striegl Alois Georg, Striegl Marie Anna — Fassbinder — X., Herz-gasse 50.	1. Entschulbigung ber GemRäthe Dr. v. Billing und Silberer wegen Fernbleibens	121
Anapp Anton — Fleisch=Berschleiß — X., Wienerfeldgasse 5. Bauer Josefa — Feinputzerei — IV., Waltergasse 3. Gutmann Eduard — Frachtentransport mit Kleinfuhrwerk — IX., Franz	3. Spende des Badeanstaltsbesitzers Johann Press 4. Spende der Marie Perts (Wohlthätigkeits-Borstellung)	121
Josefs-Bahnhof. Dihm Eustad Kasimir — Wirtsgewerbe — X., Lazenburgerstraße 27. Konior Katharina — Gastwirtsgewerbe — V., Watsleinsdorferstraße 56. Robe Bernhard — Gastwirtsgewerbe — IV., Favoritenstraße 12.	5. GemRath Tomola, betreffend Borlesungen des Schriftstellers Capilleri an einzelnen Bolks- und Bürgerschulen 6. GemRäthe Herrbegen, Dr. Daum, Dr. Friedjung, Dr. Lerch, Ritt. v. Neumann, Dr. Procksch, v. Stummer und	121
Albrecht Katharina — Gemischtwaren-Berschleiß — IV., Trappelgasse 3. Barta Jsabella — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI. Ottakringer-straße 75.	Dr. Uhl, betreffend die Erstattung des Referates über die Erlaffung eines Statutes für ein auf dem Central-Biehmarkte zu errichten- des Schiedsgericht	121
Bauer Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Tauber-gaffe 2.	7. Gem.=Rathe Dr. Gegmann und Dobes, betreffend die öffent- lichen Sicherheitsverhältnisse im Gemeindebezirke Meidling	1 2i
Enzensämer Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Ottakring, Hasner- ftraße 32.	8. GemRath Dr. Gegmann, betreffend den feitens der Firma Everth & Comp. betriebenen Saufierhandel mit Betroleum .	122
Harie — Gemischtwaren-Verschleiß — IV., Hauptstraße 44. Hirligmann Anna — Gemischtwaren-Verschleiß — XVI., Ottakring, Possingergasse 47 neu (8 alt).	9. GemRath Wimberger, betreffend eine auf die sogenannten Bauernbälle bezughabende Berfügung der Bolizeidirection 10. Gem. Rath Frauenberger, betreffend die Erstattung des	122
Katt Barbara — Gemischtwaren-Verschleiß — XII., Johannesgasse 2. Kirch Antonie — Gemischtwaren-Verschleiß — XIX., Döbling, Döblinger	Referates über die Berwertung des Kehrichts aus dem I. Be-	122
Hauptstraße 50. Oswald Aloifia — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Magbalenenstraße 43.	11. GemRath Billicus, betreffend seinen Antrag auf Abstellung von Übelständen an der Schule I., Habsburgergasse Referate:	122
Wotter Francisca — Gemischtwaren-Verschleiß — XVI., Brunnengasse 23. Schnell Karl — Gemischtwaren-Verschleiß — IV., Leibenfrostgasse 4. Schiffer Karl — Gemischtwaren-Verschleiß — XVI., Ottakring, Hasse 38.	12. GemRath Dr. Hadenberg, betreffend die Überreichung einer Betition um Berwirklichung des Gisenbahnprojectes Hartberg— Aspang	123
Tabinyi Bictor — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Mariahilserstraße 47. Basserab Karl — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Gaubenzborf, Schön- brunner Hauptstraße 66.	13. GemRath Bojch an, betreffend die Herabsetung des Ausmaßes der Berzugszinsen von rückländigen Gemeindeumlagen an Zuschlägen zu den directen Steuern und Mietzinskreuzern	128
Generalagentur der norddeutschen Bersicherungs-Gesellschaft in Hamburg — I., Hohenstaufengasse 10.	14. Vice-Bürgermeister Dr. Richter, betreffend die Erhöhung des Lohnes des Aufsehers der Hochquellenseitung beim Kaiserbrunnen	124
Manerbock Matthias — Golds und Silberarbeiter — IX., Servitengasse 8. Schmidl Josef — Golds, Silbers und Juwelenarbeitergewerbe — I.,	15. Derfelbe, betreffend die Regelung der Bezüge des städtischen Forstpersonales	124
Bauernmarft 2 a. Gmeiner Maximilian — Großfuhrgewerbe — XVI., Ottakring, Hippgasse 24. Hofbauer Marie — Guckasken-Panorama — VI., Mariahisse 9.	16. GemRath Burm, betreffend die Erweiterung des Berzeich- nisses der für die 18jährige Steuerfreiheit in Aussicht genom- menen Umbanhäuser (vertagt)	126
Krill Johann — Handelsagentur unit Provisionsbezug — IV., Paniglg. 2. Schwartz Wilhelm — Handelsagentie in Kürnberger und in Kurywaren	17. Gem.=Rath Matthies, betreffend das Anerbieten des Wilhelm Beet wegen Behandlung der öffentlichen Biffoirs in Wien nach	1.00
I., Bipplingerstraße 30. Dbermaher Karl Abam Handel mit Bau- und Brennholz - IX.,	feinem patentierten Systeme (vertagt)	126
Spittelauerlände 8. Banka Josef — Handschuhmacher — IV., Prefsgasse 8. Klein Josef — Herausgeber ber periodischen Druckschrift "Wiener humo-	nädtischen Gartenpersonales (Fortsetzung der Berathung)	128
ristische Blätter" — VIII., Lerchenfelberstraße 46. Slavit Michael — Kammacher — V., Luftgasse 3.	vom 11. Jänner 1895. Inhalt:	
Geißer Johanna — Kleidermachergewerbe — VI., Mollardgasse 11. Hirsch Franz — Kleidermacher — XVI., Neulerchenfeld, Kirchstettern=	1. Gem.:Rath Dr. Hackenberg, betreffend Berleihung der gol- benen Salvator-Medaille an F. Fankä	136
gaffe 13. Ruedlik Franz — Rleidermacher — XVI., Reulerchenfeld, Fröbelgaffe 4.	Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 3. Jänner 1895 (vormittags) Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 3. Jänner 1895 (nachmittags)	
Plachota Franz — Kleidermacher — XVI., Neulerchenfelbergürtel 39. Smita Josef — Herren-Kleidermachergewerbe — I., Jajomirgottstr. 8.	Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 4. Jänner 1895	
Biebl Anton — Rleidermacher — XVI., Ottakring, Johann Nepomuk Bergerplatz 4. Novelli Settnina — Beinagentur — IV., Wiedner Hauptstraße 36.	Commission für Berkehrsanlagen in Wien	
Weinhardt Julius — Kleinfuhrwerfer (Lic.=Nr. 639) — XIX., Heiligen= stadt, Billrothstraße 3. Dittrich Alois — Kleinhandel mit Vrennholz, Kohle 2c. — IV., Bel-	Täglicher Fleischmarkt vom 6. bis 12. Jänner 1895	144
vederegasse 27. Sort Folgen Reinhandel mit Brennholz, Kohlen und Coaks - XVI.,	Breisbewegung an der Börse für landwirtschaftliche Broducte in Wien vom 12. Fänner 1895	
Ottakring, Abelegasse 7. Steinhandel mit Brennholz, Kohle und Coaks — Avi., Habinger Franz — Rleinhandel mit Brennholz, Kohle und Coaks —	Städtisches Lagerhaus	
XVI., Neulerchenfeld Fröbelgaffe 8. Restarz Leopold — Kleinhandel mit Brennholz, Kohlen und Coaks —	Behebung der wegen Maul- und Rlauenfeuche angeordneten Be- fchränkungen der Einfuhr von Rlauenthieren aus den Comitaten	
XVI., Ottakring, Richard Wagnerplat 4. Sild Ludwig — Korbstechter — I., Seilerstätte 14.	Arva, Heutra und Sohl nach Niederösterreich Baubewegung :	
Maruschfa Stephan — Marktvictualien= und Sübfrüchten=Berschleiß — XVI., Reulerchenfeld, Thaliastraße 151. Prager Stigeth — Markt-Victualienhandel — I., Markt am Hof.	Gefuche um Baubewilliaungen vom 10. bis 14. Jänner 1895 Srtheilte Bauconsense vom 1. bis 31. December 1894	146 148
Sperl Katharina — Marktvictualien= und Sübfrüchtenhandel — XVI., Markt in der Thaliastraße. (Das Weitere folgt.)	Baustellen-Berkehr in Wien vom 1. bis 31. December 1894 Gewerbeaumeldungen	153